

50c ANNEE—No 175

EDITION QUOTIDIENNE

QUEBEC, LUNDI 27 JUILLET 1931

CIRCULATION EN JUIN 52,860 — PRIX : DEUX CENTINS

Faits divers de partout

Bathurst, N.-B., 27 juillet. — M. Edouard DeGrâce, de Shipagan, vient d'obtenir son brevet d'école de grammairie. M. DeGrâce fait la classe depuis un grand nombre d'années et est principal de l'école d'Atholville.

BREVET DE GRAMMAIRE

Moncton, N.-B., 27. — L'expert Samuel-H. Mildram vient de donner son rapport à la Compagnie des Utilités publiques du Nouveau-Brunswick, sur les affaires de la Moncton Tramways, Electricity et Gas, et sur les taux pour le courant électrique. Il recommande l'échelle de taux suivante:

POUR ECLAIRAGE ELECTRIQUE

Frais de service, 50c. par mois. Premiers 20 k. w. h., par mois, 6c. par k. m. h. 30 k. w. h. suivants, par mois, 5c. par k. w. h. Energie consommée en excès de 50 k. w. h., par mois, 3c. par k. w. h.

POUR ECLAIRAGE COMMERCIAL

Frais de service, \$1.00 par mois. Premiers 40 k. w. h., par mois, 6c. par k. w. h. suivants, par mois, 5c. par k. w. h. 500 k. w. h. suivants, par mois, 4c. par k. w. h. Courant consommé en excès de 1000 k. w. h., par mois, 3c. par k. w. h.

TRAFFIC D'ANTIQUITES

Paris, 27. — A Athènes, le policier Cheliotis et Mlle Ketty Miller, déguisés en touristes anglais, amateurs d'antiquités, sont entrés en relations avec certains marchands d'antiquités qui ont cru voir en eux de riches clients.

DECEDEE

Shelias, N.-B., 27. — Mme Elzéar Boudreau est morte à l'âge de 43 ans. Elle était la fille de feu Félix Boudreau, d'Ohio, paroisse de Shédiac. Les funérailles ont eu lieu ce matin et le service a été chanté par l'abbé J.-V. Gaudet, curé de la paroisse. Son mari et trois fils lui survivent.

REMISE DES DRAPEAUX

Paris, 27. — Aux Invalides récemment, 54 drapeaux de régiments dissous ont été solennellement remis aux chefs dont les corps de troupe représentent les corps dissous. Cette grande cérémonie, à laquelle se pressait une foule nombreuse, était présidée par le général Weygand qui accompagnait le général Gouraud, gouverneur militaire de Paris, et le général André, commandant la place de Paris.

INSTRUMENT MUSICAL

Paris, 27. — Au Congrès des musiciens et des techniciens spécialisés en musique radiodiffusée qui a pris fin à Munich, a été présenté un nouvel instrument électrique de musique, le "trautonium", inventé par l'ingénieur allemand Trautwein.

SOMMAIRE

Deuxième page Feuilleton Dans nos paroisses Chez les ouvriers Troisième page Nouvelles de Québec Quatrième page Editorial Cinquième page La princesse Heana épouse un archiduc Sixième page La vie sociale Radio Nouvelles de Lévis Dan nos théâtres Septième page Une fin de semaine tragique au Mexique Huitième et neuvième pages Finance Dixième et onzième pages Sports Douzième page Petites annonces classées Treizième page Naissances et décès Nouvelles maritimes Quatorzième page Nouvelles générales

LA LUTTE AU CANCER ET LE DR BENDIEN

Le médecin hollandais passe aujourd'hui au premier rang après avoir joué un rôle plutôt obscur dans la science médicale — La commission ontarienne revient d'Europe.

Londres, 27. — (P.C.) — Un médecin relativement obscur de Hollande, le Dr Bendien, qui poursuit avec patience les recherches sur le cancer, a Zeist, Hollande, vient de passer soudain au premier rang de ceux qui luttent contre le cancer dans le monde. Le Dr Bendien, pathologiste de l'hôpital des cancers de Londres, revient justement d'une visite à Zeist, où il vérifia au profit de la campagne menée dans l'empire britannique contre le cancer, la thèse du Dr Bendien, qui prétend pouvoir diagnostiquer le cancer par l'analyse du sang. Le médecin anglais dit que cette prétention est justifiée par les résultats et la découverte de Bendien est ce qui s'est fait de plus considérable dans la lutte contre le cancer depuis 50 ans.

La méthode Bendien va être immédiatement appliquée à l'hôpital de Londres. Les médecins anglais font observer que la nouvelle découverte n'est pas un remède au cancer, mais ils n'en attribuent pas moins une énorme importance à la possibilité de diagnostiquer tôt et sûrement l'existence de ce mal.

Londres, 27. — (P.C.) — Le Dr Bendien, après une enquête à fond dans les centres européens, où il a découvert que le traitement du cancer par les rayons X et le radium faisait de vrais progrès, les membres de la commission ontarienne du cancer, sont prêts à s'embarquer, ce qu'ils feront dès cette semaine. Cette commission est sous la présidence de Canon J. H. Cady, ancien ministre de l'instruction publique en Ontario.

Elle a parcouru rapidement, mais en sachant voir, les principaux instituts du cancer de France, de Belgique, d'Allemagne, de Suède et d'Angleterre. D'un pays à l'autre les méthodes de traitement diffèrent beaucoup. En certains lieux d'expérience, on progresse remarquablement avec l'emploi de sérum et d'extraits, ce qui fait croire que le temps n'est pas très éloigné où on aura enfin trouvé un remède au mal.

La commission croit que la Suède est un premier rang pour la lutte contre le cancer, tant chez les médecins que dans le public. Aussi, l'état des choses en Ontario ressemblant beaucoup à celui qui existe en Suède, on croit que le rapport de la commission conclura à l'adoption de plusieurs des dispositions du plan de campagne suédois contre le cancer. Ce rapport doit être présenté au gouvernement ontarien vers le commencement de l'automne.

UNE HEUREUSE INITIATIVE

L'Association des hôteliers de campagne mardi le 28 inaugure une série de causeries, mardi le 28, au sujet de la campagne d'été au poste KCAC. La Presse Montréal.

M. Laie Trudel le directeur du service des hôtellerie de la province



va inaugurer cette heure en adressant quelques mots aux hôteliers ainsi qu'au public de cette province dans l'intérêt du tourisme.

L'Association des hôteliers de campagne mérite des félicitations pour cette heureuse initiative. Nous espérons que les hôteliers suivront ces irradiations, avec attention, et nous sommes assurés que tous y gagneront.

Perlin, 27. A.P.—M. Stimson est parti pour Amsterdam en avion aujourd'hui après une audience au président Hindenburg. Il s'en retourne à Londres.

MORT DE G. BEAUREGARD

Ottawa, 27. — (P.C.) — Georges Beauregard, qui jeune homme prit part à la campagne du 9e bataillon de Québec contre les méfaits du Nord-Ouest et fit de ses aventures là-bas le sujet d'un volume, est décédé ici en fin de semaine âgé de 63 ans. Le défunt était né à Québec.

A MONCTON

Moncton, N.-B., 24 juillet. — Mlle Marie Goguen, âgée de 70 ans, est morte à l'hôpital Civique. Elle était entrée à l'hôpital deux jours avant sa mort et souffrait d'une maladie de cœur.

TERRENEUVE ET SES DIFFICULTES FINANCIERES

Elles auraient été résolues, grâce à l'aide d'une femme canadienne, Miss Jeannette Lewis — Un emprunt à 35 ans.

Montréal, 27. (P.C.) — La "Star" dit aujourd'hui que les difficultés financières de Terre-Neuve, à cause desquelles sir Richard Squires, premier ministre, fit récemment des pèlerinages à Wall Street et à la rue St-Jacques, Montréal, sont peut-être résolues grâce à l'activité d'une femme de finances canadienne. Miss Jeannette M. Lewis, née de Hamilton, Ont., une jeune fille, annonce aujourd'hui qu'elle s'est portée au secours de Terre-Neuve, pour lequel elle aurait trouvé des crédits totalisant \$109,000,000, ou près de 14 fois autant d'argent que sir Richard manqua d'obtenir par des tractations financières régulières. La-Suède, si l'on en croit Miss Lewis, \$10,000,000 seraient immédiatement disponibles. Les négociations prendraient fin cette semaine, si tout va bien et que sir Richard Squires, son collègue des finances et certains des prêteurs anglais et américains approuvent la transaction. L'emprunt serait pour 35 ans et porterait 5 p. c. d'intérêt. Miss Lewis prétend représenter des capitalistes anglais et américains.

M. STIMSON PART POUR AMSTERDAM

Perlin, 27. — (A.P.) — M. MacDonnell est arrivé à Berlin ce soir, plusieurs heures après M. Henderson. La foule berlinoise lui a fait une ovation comme il en a été peu faites aux étrangers ces années dernières.

DES TRAVAUX CONSIDERABLES A LA BEAUCE

Grâce à un généreux octroi du gouvernement provincial, on fabriquera les produits de l'érabie à Beauce-Jonction — Les travaux de voirie sont commencés — Du travail pour les chômeurs.

Au milieu de la crise qui sévit un peu partout dans les diverses parties du Canada et qui se fait sentir aussi durement à la campagne que dans les villes une ère d'activité fébrile s'annonce pour la région de la Beauce où sont menés de matin même d'importants travaux dont le premier résultat bénéficiaire sera de diminuer considérablement le chômage dans cette partie de la province et pourtant aidera au prompt retour de la prospérité.

Grâce aux démarches pressantes du député de la région M. Edouard Fortin, M. P. P. et des principaux notables de la Beauce auprès du gouvernement provincial qui a été heureux de trouver l'occasion de faire exécuter des travaux aux utiles à la région qu'importants pour donner de l'ouvrage aux chômeurs, les sans travail de l'endroit se voient assurés d'avance plusieurs mois de travail en même temps que les entreprises auxquelles on va mettre la main, rendent les perspectives d'avenir les plus brillantes pour la belle région de la Beauce.

Une des entreprises les plus considérables qui aient encore été effectuées par le ministre de la Voirie dans cette partie de la province, sont sans contredit les travaux de revêtement en pavage permanent de la route Lewis-Jackman qui sont commencés depuis ce matin. Ces travaux se poursuivent sur une distance de trente milles et une couple de centaines d'hommes sont employés dès le début pour la préparation du terrain. Il s'agit en effet de poser une couche de gravier de 75,000 verges entre Scott et Beauceville et dans une couple de semaines de nombreux autres chômeurs seront ajoutés aux centaines d'autres déjà au travail pour effectuer les travaux de revêtement proprement dit.

Dans le courant de cette semaine également l'on commencera les travaux de redressement de la route entre Lévis et Jackman à partir de Armstrong jusqu'à la frontière soit une distance de dix milles et là encore ces travaux donneront de l'ouvrage à de nombreux chômeurs.

Enfin, dans une cinquantaine d'autres ouvriers seront mis à l'ouvrage sur la route nationale entre St-Georges et St-Martin pour effectuer d'importants travaux de pavage permanent et d'élargissement sur cette section.

Ce sont là comme on le voit trois grandes entreprises susceptibles de procurer de l'ouvrage à une foule de chômeurs et de ramener la paix et la sérénité dans bien des foyers de nos braves régions.

La sollicitude du gouvernement pour eux ne s'est pas cependant arrêtée là. A la dernière séance du conseil des ministres en effet une somme de \$62,500 a été votée à l'Association des producteurs de sucre et de sirop d'érable de la Beauce pour la construction d'une grande raffinerie à Beauce-Jonction. Ces travaux commencent dès cette

LES SANS-TRAVAIL VIENNENT CHEZ NOUS



Une foule nombreuse de chômeurs, parmi lesquels se trouvaient plusieurs femmes, sont venus solliciter des secours à nos bureaux ce matin. Cette photographie a été prise par l'artiste du "Soleil" quelques instants après que son Honneur le maire Lavigneur leur eut adressé la parole. Notre premier magistrat fut présenté par M. Henri Gagnon, directeur-gérant du "Soleil".

LA GREVE DES MINEURS EN PENNSYLVANIE

Un homme qui menaçait un officier de l'union, est tué, après avoir blessé une femme — Une arrestation suit.

Pittsburgh, Penn., 27. — La grève des mineurs, qui paralyse l'extraction du charbon gras dans la Pennsylvanie et la Virginie occidentales, ainsi que l'Ohio, a créé une situation encore plus tendue aujourd'hui par la mise à mort d'un individu qui menaçait un officier de l'union et venait de blesser une femme dans une réunion de grévistes.

A bord d'un individu qui disait être envoyé pour le tuer, Patrick T. Fagan, président du district No 5 des U. M. W., saisit son assaillant à bras le corps, lui arracha son revolver et le tua raide.

Cette affaire eut lieu sur la pelouse devant la maison de Fagan lui. Un homme qui était avec l'assailant de ce dernier fut arrêté un peu plus tard comme il menaçait un chauffeur de taxi.

JEUNES ANGLAIS AU PAYS

Montréal, 27. — (D. N. C.) — Un groupe composé de 30 jeunes anglais du collège Ashridge arrivera au Canada le 3 août à bord de l'"Ascania" de la ligne Cunard. Ce groupe voyagera par le Canadian National et visitera Montréal, Ottawa, Toronto et les Chutes Niagara. Il sera de retour à Montréal le 7 août et partira par le même navire pour retourner en Grande-Bretagne.

semaine et le contrat a déjà été accordé à M. Jos. Boily, entrepreneur de l'endroit. Non seulement cette raffinerie sera la plus considérable du genre dans tout le Dominion mais encore elle sera l'une des plus perfectionnées qui soit et on y fabriquera tous les produits de l'érabie pour exportation aux Etats-Unis et en Europe. De nombreux ouvriers seront encore employés à cette construction qui avec les autres entreprises mentionnées plus haut donneront de l'ouvrage à la population de la Beauce pour une longue période.

SILLERY EST PRIVEE D'EAU DEPUIS MIDI

La ville a donné suite à son ultimatum à la municipalité voisine qui n'avait pas encore réglé à 4 heures cet après-midi — Spencerwood n'est pas épargné.

Depuis midi aujourd'hui la municipalité de Sillery manque d'eau. Faisant suite à sa menace d'il y a quelques jours, la ville de Québec a fermé le robinet qui alimentait la municipalité voisine et la situation demeurera telle quelle tant que l'on n'en sera pas venu à un arrangement. S. H. le maire Lavigneur devait rentrer depuis une dizaine de jours le maire Gauthier et quelques conseillers de Sillery pour discuter avec eux de la question. N'ayant pas reçu de leurs nouvelles à midi, il a donné ordre de fermer l'eau. Spencerwood qui fait partie de Sillery et qui reçoit son eau de la municipalité, se trouve dans la même position que tous les autres résidents de l'endroit. La ville avait écrit au ministre des Travaux Publics à ce sujet, mais aucune décision n'a été prise. Le Lieutenant-Gouverneur devra donc attendre comme les autres qu'une entente ait eu lieu avant de voir de nouveau fonctionner ses chantiers.

A deux heures cependant, M. Dobell, un des conseillers du village de Sillery, était rendu au bureau du maire pour lui demander d'intervenir. S. H. le maire Lavigneur lui répondit qu'il regretait beaucoup de ne pas avoir eu de nouvelles de M. Gauthier avant cela. Il ajouta que le maire de Sillery lui avait téléphoné quelques minutes auparavant pour l'avertir que "Sillery prendrait les mesures nécessaires pour se protéger".

"J'ai demandé à M. Gauthier pourquoi il n'était pas venu me voir plus tôt", disait le maire au représentant du "Soleil". "Il m'a répondu qu'il ne pensait pas que nous mettrions notre menace à exécution et qu'il ne nous avait pas pris au sérieux. Il est trois heures et demie et je n'ai pas encore été prendre mon repas du midi. M. Dobell sort d'ici, mais il n'avait pas les pouvoirs nécessaires pour en venir à une entente avec la ville. En attendant, l'aqueduc de Sillery restera asséchés. Québec ne peut pas fournir d'eau à une municipalité qui

MAGINOT ET LA QUESTION DU DESARMEMENT

Le ministre de la guerre déclare que si Berlin obtient la liberté de continuer à s'armer, la France se verra obligée d'augmenter ses armements — La limite du désarmement.

Arcachon, France, 27. — (A. P.) — André Maginot, ministre de la guerre, a déclaré aux officiers de réserve en congés ici que, si la liberté d'armer était rendue à l'Allemagne, la France se verrait dans l'obligation d'accroître ses propres armements.

"Ce serait, dit-il, le commencement d'une nouvelle course aux armements que la France ne veut à aucun prix. Nous sommes prêts à faire tout part dans une limitation générale des armements mais nous n'accepterons aucune limitation sans garanties internationales pour remplacer la sécurité procurée maintenant par les forces militaires. Si les délégués à la conférence ou désarmement de l'an prochain peuvent élaborer un plan d'assistance mutuelle équilibré entre les forces contre un agresseur, la France sera la première à réduire son étaiement militaire, mais si cette garantie indispensable ne nous est pas fournie, je ne puis que répéter que nous avons atteint la limite du désarmement possible."

LA CHASSE AU GROS GIBIER

Montréal, 27. — M. C.-K. Howard, général du bureau des Congrès et du tourisme au Canadian National annonce que durant la saison de la chasse au gros gibiers, du 10 septembre au 25 novembre, des arrangements ont été conclus pour l'arrêt sur demande du "Continental Limited" aux gares de Ballantyne Creek, Joinin, Twin Lakes, Hudson Bay Crossing, Johnson Creek, Mud River, Bridge et William Trail pour laisser descendre ou monter les chasseurs à ces points de l'Ontario et Québec septentrionale. Le National arrêtera aussi à Johnson Creek, Ombaika et Mudriver.

refuse de faire face aux obligations qu'elle a contractées envers elle."

PRESIDENCE PROVISOIRE AU CHILI

M. Dazo qui était président du Sénat Chilien, assume temporairement les fonctions de président de la république en attendant les élections générales.

Santiago, 27. — (A. P.) — Four la première fois depuis 4 ans le Chili a aujourd'hui un gouvernement sévère, exécutera la présidence provisoire de la République jusqu'à ce que des élections puissent avoir lieu. Un cabinet populaire a été formé avec Esteban Montero premier ministre et ministre de l'intérieur, et Pedro Bianquero, l'Idole du pays à l'eau de ce qu'il fut élu pour dans les huit jours où il fut la fois premier ministre et ministre des finances. La capitale et la province voient maintenant renaitre la tranquillité après un dimanche des plus agités.

LE ROI ET LA REINE DE SIAM EN AVION

Lakehurst, N.-J., 27. — (P. C.) — Le dirigeable naval "Los Angeles" est parti à 9 h. 27 (EST) ce matin, emportant le roi et la reine de Siam, en leur suite dans un voyage au-dessus de New-York qui devait durer cinq heures. La reine Rambhaihari et sa dame d'honneur sont les deux premières femmes qui aient jamais embarqué sur ce dirigeable.

ONZE MINEURS CONDUITS DANS UN HOPITAL

A la suite d'un accident à la Noranda — Défaillants à 1,100 pieds, sous l'effet des vapeurs provenant des mines.

Noranda, 27. — (P.C.) — Un singulier accident s'est produit ce matin à la Noranda, où onze mineurs furent conduits à l'hôpital souffrants des gaz. L'un d'eux fut même blessé à la tête. Deux hommes de l'équipe de nuit manœuvrant quand l'équipe de jour se présenta à la tête de la cage à 7 heures ce matin. Les membres de celle-ci se mirent à leur recherche et les trouvant au niveau de 1,100 pieds, défaillants sous l'effet des vapeurs dégagées par les coups de mine.

Comme les sauveteurs improvisés n'étaient pas munis de casques à gaz, neuf d'entre eux furent également victimes de ces vapeurs, l'un s'infligeant même en tombant sur la roe une blessure dont on ne connaît pas encore la gravité au moment de l'expédition de cette dépêche. Bien que l'état de plusieurs des hommes fut assez grave, la plupart avaient repris connaissance à 11 heures de l'avant-midi, et on s'attendait à ce que tous reviennent.

LE FEU DETRUIT UN ENTREPOT A ST-MARTIN

St-Martin Junction, Qué., 27. — (P. C.) — Un entrepôt appartenant à la coopérative agricole et situé à un mille d'ici sur la voie principale du C. P. R., pour Montréal a été détruit par le feu de bonne heure aujourd'hui. Cet édifice ne contenait alors que des "crates" et des récipients vides dont les cultivateurs se servent pour expédier leurs produits à la ville. Un train fut retardé de quelques minutes et les télégraphiques de la compagnie entre Montréal et Québec mis hors de service quelque temps.

LA PECHE AUX HOMARD

Shédiac, N.-B., 24 juillet. — La saison de la pêche au homard dans cette partie de la province s'ouvre le 16 août. Elle durera deux mois et en conséquence se terminera le 15 octobre. De grands préparatifs sont faits pour cette pêche.

M. Emile Paturel a mis toutes ses batteries en bon ordre et a construit un restaurant près de sa hôtellerie sur la route de la Pointe du Chêne. Les autres compagnies qui font affaires dans cette localité sont A.-N.-R. Loggie, de Loggieville; W.S. Loggie, de Chatham; La Consolidated Lobster Company, la Simpson Roberts Company, et Burnham & Murray Company.

UN FACHEUX ACCIDENT

Bathurst, N.-B., 27. — M. Jean-Baptiste Comeau, de la Cie Bathurst Power and Paper Limited, a été récemment victime d'un accident fâcheux lorsqu'il un moteur électrique de cinq cent cinquante volts fit soudainement jaillir un jet de feu, fit explosion et lui infligea de cruelles blessures au visage et au bras droit. A ce moment, M. Comeau était occupé à installer un commutateur pour dévier le courant électrique. M. J.-A. Audet, surintendant du département d'électricité, qui n'était éloigné de la scène que de deux cents pieds, entendit les cris et accourut immédiatement au secours du blessé. On lui donna les premiers soins et l'attendait une ambulance. Il fut transporté d'urgence à l'hôpital James Dunn, où le Dr Véniot, lui prodigua ses soins.

DEUX ALARMES

Deux alarmes ont appelé les pompiers ce matin dans la partie basse de la ville. L'une fut sonnée à la boîte 443, coin Bagot et Victoria et l'autre à la boîte 438, coin Bayard et Morin. Il s'agissait d'un petit feu qui n'avait aucune importance et fut éteint en quelques minutes par les pompiers. L'autre alarme fut éteinte après que l'alarme eut été sonnée, le coup d'eau faisait rentrer les pompiers dans leurs casernes respectives.

LES CHOMEURS A L'EDIFICE DU "SOLEIL"

Un groupe considérable d'entre eux, s'est réuni ce matin devant notre journal, à l'angle des rues St-Vallier et de la Couronne et M. le maire Lavigneur ainsi que M. Henri Gagnon leurs adressent la parole.

Un grand nombre de sans-travail parmi lesquels se trouvaient plusieurs femmes sont venus solliciter des secours à nos bureaux ce matin. Cette photographie a été prise par l'artiste du "Soleil" quelques instants après que son Honneur le maire Lavigneur leur eut adressé la parole. Notre premier magistrat fut présenté par M. Henri Gagnon, directeur-gérant du "Soleil".

Notre premier magistrat fut présenté à la foule par M. Henri Gagnon, directeur-gérant du "Soleil". Dans un bref discours, M. Lavigneur passa en revue tous les travaux que la ville a fait exécuter depuis qu'il la dirige pour remédier au chômage et plus particulièrement dans ces derniers temps. Il demanda instamment de prendre patience et répéta que des travaux de considérables seraient bientôt exécutés à Québec. "La semaine dernière, dit-il, le conseil a accordé le contrat pour le creusement du réservoir et pour l'installation des travaux de raccordement jusqu'à la rue Sherbrooke". Avec les travaux que le gouvernement fait et fera exécuter, déclara M. le maire, tous les citoyens peuvent avoir confiance en l'avenir. Les travaux que nous faisons exécuter à nos frais, nous donnent actuellement de l'ouvrage à bon nombre de sans-travail et sur tous les chantiers nous augmenterons les équipages.

"Nous ne voulons voir personne souffrir à Québec", termina M. le maire, "ni s'expatrier. J'ai fait appel à tous les citoyens dans le but de faire exécuter le plus de travaux possible. Plusieurs institutions comme "Le Soleil" font tout en leur pouvoir pour soulager la classe pauvre. Les sociétés St-Vincent-de-Paul sont à l'œuvre. Evidemment tout le monde ne peut avoir de l'ouvrage et être secouru en même temps. Attendez quelques jours et l'on s'occupera de vous tous. Vous n'avez rien à craindre et pour ceux qui ne peuvent travailler nous verrons à leur fournir le nécessaire. Nous dépenserons jusqu'au dernier sou pour soulager la misère, car nous ne voulons pas qu'elle règne dans notre ville. Nous sommes prêts à faire tout ce que nous pouvons pour occuper de vous tous. Nous aurons une séance mercredi dans le but de faire exécuter de nouveaux travaux. Une dernière fois M. Lavigneur demanda aux chômeurs de prendre patience et de ne pas se laisser aller à l'exaspération. "La foule se dispersa peu à peu et, sans nul doute, plus confiante."

LES CHEFS INDIENS AU PARLEMENT



Photographie prise au moment où les chefs Indiens se préparent à fumer le calumet de la paix devant les édifices du Parlement. Quelques minutes auparavant, ils avaient nommé Grand Chef de la Fédération des Tribus Indiennes de la province de Québec l'honorable Taschereau, premier ministre.





Fais ce que dois

# LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 27 JUILLET 1931

## Le salut, non dans les promesses, mais dans

### la coopération

Le ministre des Travaux publics, l'hon. M. Francoeur, devait opportunément hier, à Saint-Gilles, le rôle que doit jouer la population canadienne dans la reconstruction qui s'impose après la débâcle générale dont nous venons d'être témoins.

Ne mettez pas votre confiance dans les charlatans de la politique, disait en substance le ministre. Si l'on vient vous promettre que l'on a trouvé un remède infaillible aux maux économiques de l'heure, si l'on vous assure que l'on possède le secret de ramener la prospérité dans les industries et dans les foyers canadiens, si l'on vous promet le salut par le recours à tel ou tel moyen, n'y croyez pas. D'autres personnalités que ces discoureurs ont essayé dans tous les pays du monde de réagir contre les vagues d'assaut de cette crise mondiale. Ils ont partout échoué. Il a été parfois possible d'atténuer les coups de la crise ; il ne l'a pas été de s'en tenir complètement à l'écart.

Ce ne sont pas les politiques ni les gouvernements qui vous redonneront la prospérité des années passées, disait l'hon. M. Francoeur aux cultivateurs de Saint-Gilles ; vous-mêmes serez les artisans du retour à l'abondance et à la prospérité d'autrefois. La fonction des gouvernements sera de vous apporter les secours dont vous avez besoin pour encourager et rendre possibles vos initiatives. Vous travaillerez comme vous l'avez toujours fait jusqu'ici, et les pouvoirs publics interviendront pour faire disparaître les embarras inévitables qui se dresseront devant vous.

Paroles prudentes et sages, idées directrices trop souvent oubliées dans le fracas des critiques que l'on adresse aux administrations depuis le début de nos difficultés. Nous souffrons dix fois plus que nous le devrions normalement des effets de la crise économique, parce que l'on a perdu la tête à la vue des ravages accomplis par la dépression et parce que des censeurs sans autorité et sans compétence ont trouvé dans l'inquiétude générale une occasion d'exploiter la population contre les pouvoirs constitués ou contre leurs représentants.

Cette exploitation a commencé l'année passée, au moment des élections fédérales. Il s'agissait à ce moment de renverser une administration dont le Canada n'avait qu'à se louer. On n'a reculé devant aucun moyen de soulever les ressentiments populaires, d'agiter les esprits jetés dans le désarroi par la débâcle du marché et des prix. On a même exploité le chômage. On a fait croire aux sans-travail qu'en refusant de mandater l'administration libérale ils s'assuraient infailliblement un gagne-pain pour cette année et les années suivantes. On n'a pas saisi alors le ridicule de ces promesses échevillées. Ces promesses étaient prises avec tant de sérieux, prononcées au milieu d'effusions si attendrissantes, entourées de couplets obligatoires sur la veuve et l'orphelin. Comment suspecter la bonne foi d'orateurs qui avaient les larmes aux yeux en évoquant le spectre de la misère ? Comment ne pas croire à l'honnêteté de leur parole, quand elle s'entourait de tant de preuves de sincérité ?

A-t-on avancé la fin de la crise par ces engagements pris à tort et à travers ? A-t-on seulement empêché la débâcle générale de continuer ses ravages ? Nous cherchons vainement dans la presse tory un témoignage concluant de l'efficacité des efforts déployés depuis le 28 juillet. Nous n'en trouvons pas de vraiment convaincant, de décisif, si net et si clair qu'il importe l'adhésion de l'intelligence. Il suffirait de reprendre les discours prononcés l'année passée par le premier ministre actuel et ses collègues pour dresser le plus formidable réquisitoire qui soit contre l'administration conservatrice portée au pouvoir en 1930 ; et combien plus fort porteraient les coups qu'elle donnait l'année passée au gouvernement King.

Le ministre provincial des Travaux publics restait dans les bornes de l'honnêteté politique en soulevant non pas les passions politiques de ses auditeurs de Saint-Gilles, mais leur amour du travail, de l'effort constant et persévérant, leur énergie admirable et leur ardeur indomptable.

Et que l'on ne croit pas que ces conseils ne peuvent valoir que pour les cultivateurs. Les chômeurs québécois le reconnaissent la semaine passée quand ils demandaient du travail, et non pas la charité. Tous n'ont peut-être pas compris la signification de ces mots. On a tant habité nos populations malheureusement à compter sur les pouvoirs publics. Le régime démocratique n'est plus, dans l'esprit de la plupart des gens, cette institution politique qui appelle tout le monde, directement et indirectement, à l'exercice de l'autorité. Ce n'est qu'un bureau de libéralités. On y a recours dans toutes les difficultés, sans se soucier souvent des efforts que l'on pourrait faire soi-même, comme si le rôle d'une administration se résumait à distribuer des faveurs en toute occasion et à tout le monde.

A la ville comme à la campagne, il faut que la population se pénétre bien de cette idée que le retour des belles années de prospérité ne sera rendu possible que par la coopération générale de tous. Les gouvernements ne doivent pas rester inactifs, mais les gouvernés non plus. Si la désunion règne par la faute de l'un ou de l'autre, le relèvement des affaires aura peut-être lieu quand même, sous l'influence des pays étrangers qui auront retrouvé leur équilibre économique, mais ce ne sera pas un redressement solide. Il n'aura pas la stabilité que l'on est en droit d'attendre. Nous traversons une période utile, car elle nous invite à un examen de conscience national, à une étude approfondie de toutes les valeurs du commerce, de l'industrie et de l'agriculture. Ne laissons pas échapper cette occasion. Faisons consciencieusement l'inventaire que les circonstances demandent de nous.

Et travaillons de concert à relever les ruines de cette période de dépression. Les gouvernements seuls et les gouvernés seuls ne peuvent rien contre les forces de la crise ; mais l'union de ces deux énergies est un levier qui peut soulever les pays.

## Rectification opportune

Les insinuations sont allées bon train à propos de cette affaire de la Beauharnois Power. Il est certaines personnes que l'on a attaquées, qui demeurent cependant au-dessus de tout soupçon. On aura beau faire, multiplier les corrections de texte, les tirer hors de leur contexte pour en obtenir un sens incriminant pour ces personnes, et les interpeler même sans vergogne, la population canadienne fera le juste départ des

choses et rétablira instinctivement la vérité.

Le voyage de M. King aux Bermudes a été le point qui a le plus attiré l'attention de certains journaux en mal de dénigrement universel. Aux affirmations de ces déformateurs habituels de toutes sources de renseignements nous opposerons, à propos de ce voyage et du jugement que l'on en porte, le témoignage d'un organe conservateur d'Ottawa, dont on ne peut récuser ni l'information consciencieuse, ni la tenue morale. Voici ce qu'écrivait le "Journal" d'Ottawa (prière de ne pas confondre avec tel folliculaire satirique du même nom) :

D'après les règlements parlementaires, M. Mackenzie King ne peut faire aucune déclaration sur les témoignages rendus ou sur les révélations faites devant le comité chargé d'enquêter sur la Beauharnois, avant que ce comité ait fait son rapport à la Chambre des Communes. Le chef de l'Opposition peut cependant être assuré d'une chose, c'est que la vaste majorité de la population de ce pays, et même ses plus ardents adversaires, ne croient pas et ne veulent pas croire qu'il a eu connaissance personnellement ou qu'il était même doute que des dépenses de son voyage de l'an dernier aux Bermudes avaient été payées par la Beauharnois Corporation.

Il est bon de tirer cette chose au clair. M. Mackenzie King peut être un politicien opportuniste, un politicien pratique, il est peut-être réaliste au sujet des fonds électoraux, mais ceux qui le connaissent ne croient jamais que l'on puisse douter de son intégrité, ou qu'il ait pu prendre part à une affaire comme celle qui a été révélée devant le comité de la Beauharnois, mardi.

Cela est autrement pensé et autrement digne que les élucubrations fauniques des fouilleuses de poubelles et de scandales. Nos lecteurs retiendront précieusement ce jugement ; car il rétablira à leurs justes proportions des faits consciencieusement faussés par les exploitateurs de tout ce qui peut prêter occasion aux débordements les plus cocasses d'une imagination en ébullition. La politique ne se fait pas tout de même avec son imagination et des épithètes de boueux.

## Manoeuvres anglaises

On s'est vite réjoui des résultats obtenus à la conférence de Londres, pour une aide concertée en faveur de l'Allemagne. Au fond quels sont ces résultats ? Nous disions il y a quelques jours que la conférence n'a rien accompli de sérieux. Les déclarations de ce matin nous annoncent que l'inquiétude règne en Europe. L'Allemagne, qui n'a pas obtenu ce qu'elle demandait des Etats-Unis, de l'Angleterre et de la France, cherche à retarder l'échéance fatale d'une crise. En Angleterre on organise une campagne de presse contre la France. Les Etats-Unis, qui n'ont pensé à suspendre leurs créances de guerre que pour recueillir plus sûrement les intérêts de leurs placements allemands, se tiennent cois.

La même incertitude règne aujourd'hui, qui se faisait jour avant l'annonce du plan Hoover. On ne voit pas bien quel effet a eu le moratoire, si ce n'est de précipiter la crise qui menaçait l'Allemagne.

Relevons en passant un commentaire de l'Observer : "Le peuple anglais est résolument déterminé à ne plus se ranger du côté de la France contre l'Allemagne. Le Foreign Office et les corps diplomatiques, celui de Paris en particulier, doivent comprendre cette décision. L'alliance française contre l'Allemagne est enterrée."

C'est une piètre appréciation des faits. Jamais on ne nous fera croire que l'Angleterre s'est rangée du côté de la France, à la dernière guerre, par amitié pour sa voisine. Des considérations plus prosaïques l'ont poussée dans cette voie, et tout premièrement la menace d'une Allemagne trop puissante. Aujourd'hui que l'empire allemand est démembré, la dynastie des Hohenzollern vit en exil et que les forces démocratiques s'opposent à la restauration, l'Angleterre peut facilement parler de refusé tout concours à la France. Les dangers de 1914 n'existent plus. Mais si l'Europe évoluait de façon à remettre en présence les mêmes éléments que nous avons vu en action il y a dix-sept ans, les mêmes alliances renaîtraient, on n'en peut douter.

L'Observer pratique tout simplement le chantage. Malheureusement les négociations de Londres nous ont appris que les ministres français ont conscience de la forte position qu'ils occupent. Il y a un an que l'Angleterre pratique ce chantage, et sans résultat. L'intervention même des Etats-Unis n'a causé que de bien faibles concessions de la part du gouvernement français.

C'est avouer sa faiblesse que de recourir aux méthodes mises en pratique par l'Observer. Nous osons croire, pour l'honneur de l'Angleterre, qu'elle n'en est pas rendue au point d'impuissance que trahit l'article du journal.

L'affection maternelle est un sentiment plus fort que celui de la crainte, et plus profond que celui de l'amour puisque cette affection l'emporte sur les deux dans le coeur d'une mère.

Une belle chose ne meurt pas sans avoir purifié quelque chose ; il n'y a pas de beauté qui se perde. Il ne faut pas avoir peur de semer.

La patience est une trop grande dépense de force cérébrale ; voilà pourquoi elle paralyse parfois l'activité, qui serait plus utile ailleurs.

Les vieux amis sont comme les vieux habits, agréables, parce qu'ils ont l'habitude de nos plis.

## NOTES ET COMMENTAIRES

### JEUX DE FAMILLE

Une famille américaine de Georgie a eu l'idée de recourir à l'alphabet pour nommer ces enfants. Cela s'écrit bien, et est éminemment pratique dans les familles nombreuses. Il devient inutile pour les oncles et les tantes de se mettre martel en tête pour se rappeler l'âge relatif des neveux et nièces.

Les seize enfants Ginn ont donc reçu les noms suivants : Brodie, Corbin, Doreas, Elmira, Fezzan, Gregor, Hassie, Ithmar, Jessie, Kester, Lisbon, Manston, Nelson, Ornic, Pascal et Quaver.

La liste serait naturellement à refaire pour les familles canadiennes. Nous avons bien des noms bizarres dans notre nomenclature québécoise, mais il est inutile d'y ajouter des Ithmar et des Hassie ou des Fezzan. Nos conseillers aux parents de s'adresser à un autre jeu aussi intéressant. Il pourrait agréablement donner à leurs enfants des noms dont la première lettre se retrouvait dans le nom de famille du père. Ne serait-ce pas également distingué et élégant ? La vogue pour les noms de baptême alphabétiques et anagrammatiques.

### LONGEVITE FEMINE

Les femmes du XXIème siècle ne se sont pas doutées de l'importance de la conquête qu'elles ont obtenue en abandonnant leurs longues tresses et les robes volumineuses d'autres époques. Un américain, le Dr Beddoe (il vient du lointain Texas), voit dans

ces innovations modernes la cause d'une longévité plus grande. "Il faut reconnaître à la source des quelques années ajoutées à la vie des femmes modernes, dit-il, la liberté dont elles jouissent maintenant. La vie leur apparaît plus radieuse et plus agréable. Les cheveux courts les ont débarrassées des boucles et sont plus hygiéniques. Les vêtements légers qu'elles portent aujourd'hui sont un inestimable auxiliaire pour leur conserver la santé."

N'est-ce pas là la plus grande victoire de notre époque sur les siècles ténébreux qui nous ont précédés ?

### UN SENATEUR CANADIEN

Le cabinet fédéral a choisi un canadien-français pour représenter la Saskatchewan au Sénat. On a entendu jusqu'ici très peu de critiques à propos de ce choix. Mais elles devaient venir. Le Star de Regina attaque le grelot.

Dans son numéro du 17 juillet 1931, il écrit ces quelques lignes perfides :

Un des membres du conseil de l'Association conservatrice de Saskatchewan a démissionné à Watrous, la nomination de M. MacCormac au Sénat. Plusieurs lettres publiées dans les journaux indiquent que les Conservateurs d'ici ne peuvent comprendre cette nomination.

## LE DUMPING DANS LE MONDE

Dans le rapport qu'il fit à la quinzième session de la Conférence interprovinciale du travail, M. Albert Thomas étudia la crise économique, son ampleur, ses causes et ses remèdes. Il cite en particulier, parmi les troubles apportés au commerce, le dumping pratiqué par plusieurs nations : Allemagne, Etats-Unis, Russie.

On abuse souvent, déclare-t-il, du terme. Autour de lui se cristallisent les craintes, les colères des producteurs et, parfois, les suggestions erronées et dangereuses de l'antidumping.

En fait nombreux sont les cas, même en la toute dernière année, où pour sauver du chômage les travailleurs de certaines de leurs industries, les gouvernements ont stimulé les exportations en permettant, par des moyens divers, de vendre au dehors à un prix inférieur à celui du marché intérieur ; remboursement, en 1930, par le gouvernement polonais à l'industrie textile nationale du montant de certains droits de douane qui frappent ses produits à l'entrée des pays étrangers ; plainte des Syndicats ouvriers français de la chapellerie contre la concurrence des produits italiens vendus en France au prix de 20 à 30 pour cent inférieur à celui des produits français et cela grâce aux subventions qui seraient accordées par le gouvernement italien aux fabricants de Monza ; plaintes multiples enfin dans le commerce du charbon. A la Chambre des députés de Belgique, le 15 janvier dernier, il était signalé que les charbons anglais sont vendus en Belgique à 11 shillings la tonne, soit 2 shillings 1-2 au-dessous du prix de revient, sans compter les frais de transport de la mine au port d'embarquement. En France, la Confédération générale de la production déclare que le bassin du Yorkshire et districts voisins bénéficie pour ses exportations, d'une subvention de 2 shillings par tonne. Ce qui lui aurait permis de tripler depuis deux ans le volume global de ses exportations et de faire passer en particulier ses exportations vers la France de 319.000 tonnes en 1927 à 866.000 en 1929. La Confédération générale de la production française se plaint en outre des subventions croissantes accordées à l'exportation du charbon en Allemagne. Grâce au système des cotisations prélevées par le Syndicat rhénan-vestphalien, le charbon peut être vendu à 4 et 5 marks de moins par tonne à l'extérieur qu'à l'intérieur de l'Allemagne.

Même plainte en Belgique où le charbon allemand se vend, paraît-il, de 50 à 70 francs la tonne moins cher qu'en Allemagne, et cela grâce à un système de primes tendant à subventionner l'exportation et à des réductions variant de 1 fr. 35 à 17 fr. 25 la tonne sur les transports par chemin de fer, etc.

La conséquence est un déplacement du chômage. Si des mineurs allemands ou britanniques retrouvent quelque emploi, celui des Français ou des Belges se trouve menacé.

Mais plus graves encore apparaissent les dumpings éventuels ou déjà effectués qui peuvent porter sur l'ensemble de leurs exportations, certains grands pays producteurs. A l'abri du tarif Smith-Hawley, une possibilité de dumping des Etats-Unis d'Amérique, dumping d'autant plus redoutable qu'il est plus puissant, a été constatée par le Comité de la restauration, l'Angleterre peut facilement parler de refusé tout concours à la France. Les dangers de 1914 n'existent plus. Mais si l'Europe évoluait de façon à remettre en présence les mêmes éléments que nous avons vu en action il y a dix-sept ans, les mêmes alliances renaîtraient, on n'en peut douter.

L'Observer pratique tout simplement le chantage. Malheureusement les négociations de Londres nous ont appris que les ministres français ont conscience de la forte position qu'ils occupent. Il y a un an que l'Angleterre pratique ce chantage, et sans résultat. L'intervention même des Etats-Unis n'a causé que de bien faibles concessions de la part du gouvernement français.

C'est avouer sa faiblesse que de recourir aux méthodes mises en pratique par l'Observer. Nous osons croire, pour l'honneur de l'Angleterre, qu'elle n'en est pas rendue au point d'impuissance que trahit l'article du journal.

L'affection maternelle est un sentiment plus fort que celui de la crainte, et plus profond que celui de l'amour puisque cette affection l'emporte sur les deux dans le coeur d'une mère.

Une belle chose ne meurt pas sans avoir purifié quelque chose ; il n'y a pas de beauté qui se perde. Il ne faut pas avoir peur de semer.

La patience est une trop grande dépense de force cérébrale ; voilà pourquoi elle paralyse parfois l'activité, qui serait plus utile ailleurs.

Les vieux amis sont comme les vieux habits, agréables, parce qu'ils ont l'habitude de nos plis.

Les vieux amis sont comme les vieux habits, agréables, parce qu'ils ont l'habitude de nos plis.

Dans quelle mesure ces craintes sont-elles fondées ? Jusqu'à quel point la menace russe pèse-t-elle sur le reste du monde ? Déjà avant la guerre, la Russie exportait, elle exportait par exemple, 12 millions de tonnes de céréales hors de ses frontières chaque année. A l'heure actuelle, tout le commerce extérieur de la Russie soviétique dépasse à peine la moitié du commerce de la Russie d'avant-guerre. Il ne comprend pas plus de céréales que l'Amérique d'avant-guerre. Déjà, bien avant-guerre, des produits russes étaient vendus à très bas prix à l'étranger. Ce sont en toute objectivité, des considérations à retenir.

Le dumping russe tend-il vraiment à provoquer la révolution chez les autres peuples ? Le souci du gouvernement soviétique n'est-il pas simplement de procurer au pays des devises étrangères indispensables à ses besoins et à son développement ? Il est difficile, dans l'état actuel des statistiques, de mesurer les répercussions que les exportations russes incriminées ont pu avoir sur les marchés du travail étranger. Mais n'est-ce pas la préoccupation de dominer et d'atténuer l'actuel chômage contre lequel ils luttent, qui inspire la politique de divers gouvernements à l'égard de la Russie ?

Cependant, que le Canada, la France et la Belgique, sous des formes diverses, restreignent ou surveillent les importations de certaines catégories de marchandises russes, Grande-Bretagne, Italie, Allemagne, et cetera tous les Etats-Unis, tout effort pour intensifier leurs relations commerciales avec la Russie, spécialement en vue d'apporter, grâce à l'introduction de matières premières à des prix avantageux et aux facilités de transport pour l'exportation de leurs produits manufacturés, un remède au chômage dont souffre leur marché de travail. Pour ces pays, certains dumpings

## LE DUMPING DANS LE MONDE

### Mots d'enfant

Le fils de l'écrivain anglais M... S... va tous les dimanches, avec les autres enfants de son âge — il a six ans — assister à l'office divin. Mais voici qu'il se refuse obstinément à déferer plus longtemps à cette pratique.

— Pourquoi ? interroge le père.

— Vous-mêmes, papa, fait alors l'enfant ; je ne veux plus aller à l'église ; c'est toujours la même chose, et le Bon Dieu n'est pas encore venu une seule fois en personne...

### Les bienfaits de la révolution

Fernando Jappino était détenu à la prison de Barcelone pour avoir escroqué par le moyen d'un faux, une importante somme d'argent à la Banque de Viseaya.

Un jour, rappelle que, le jour où la République fut proclamée en Espagne, des exaltés envahirent les prisons de Barcelone et délivrèrent indistinctement tous les détenus, qu'ils fussent politiques ou de droit commun.

Miraculeusement rendu à la liberté, Jappino ne perdit pas son temps à acclamer le nouveau régime. Il courut à l'aérodrome, frêta un avion à prix d'or — il était préalablement allé dans la cachette où se trouvait son trésor — et se fit transporter au Portugal. On est, depuis, sans nouvelles de lui.

### Cuirassé de poche

Au cours du débat sur le programme naval à la Chambre française, M. Auguste Reynaud pour sous-estimer les constructions navales de la marine allemande, a dit : "Le 'Deutschland' a été dénommé cuirassé de poche !"

— Oui, répondit M. le Cour Grand-maître, de poche revolver !

Si nous ne voulons pas accroître le nombre de ces chômeurs, et mettre les campagnes sur le pied actuel des villes, nous allons certainement être obligés de faire quelques chose pour les cultivateurs, dans les régions de colonisation.

L'automne dernier, je me suis rendu auprès de la Commission des Chemins de Fer, et j'ai demandé une réduction sur les tarifs de fret pour le transport du bois de pulpe. Si nous avions pu obtenir une réduction raisonnable, nous aurions certainement pu ordonner du travail depuis l'hiver dernier à deux ou trois cents familles de plus dans notre seul territoire de l'Abitibi. Je ne puis dire dans la région où j'exploite presque exclusivement le fret, — nous aurions pu expédier chaque mois 2800 cordes de bois de pulpe de plus qu'en l'absence de réduction. Oui, j'affirme cela, et nous avons pu avoir des taux raisonnables.

Le prix du fret pour l'expédition du bois de pulpe de l'Abitibi aux moulins canadiens et américains nous coûterait environ deux fois plus cher que la marchandise ne vaut. A cause de ces taux élevés du transport du bois, j'ai dû renoncer à un contrat de quarante mille cordes, contrat que j'aurais obtenu pour l'Abitibi si nous avions pu obtenir une réduction raisonnable sur les prix du fret. Le prix du transport de l'Abitibi à Watrous, N.Y., est de trente-cinq cents du cent livres, ce qui équivaut au total du fret à plus de quarante dollars la corde. Comme on peut voir, cela n'est pas raisonnable. Je suis d'opinion que le Gouvernement, au lieu de faire voter des blocs de \$75,000,000 pour aider les chômeurs (Suite à la page 13, 0e col.)

Je crois que la Compagnie de Chemins de Fer, au lieu de transporter les familles de chômeurs par jour depuis un an aurait été bien plus avancée d'avoir un train de vingt-cinq à trente chars à un taux de fret moindre, et qui ne lui aurait pas coûté beaucoup plus cher à transporter. La Compagnie de chemin de fer aurait ainsi donné de l'ouvrage à plus de monde et, quant à nous, nous aurions employés de 200 à 300 familles de plus, famille auxquelles nous aurions pu donner à manger.

Cela semble bien beau de vouloir voter des centaines de mille dollars pour les chômeurs des villes, mais si nous n'avons pas d'ouvrage à donner aux gens de nos campagnes, les sans-travail se dirigeront vers les villes, et la situation deviendra encore plus triste qu'elle ne l'est actuellement. Je suis d'opinion que le Gouvernement, au lieu de faire voter des blocs de \$75,000,000 pour aider les chômeurs (Suite à la page 13, 0e col.)

Je crois que la Compagnie de Chemins de Fer, au lieu de transporter les familles de chômeurs par jour depuis un an aurait été bien plus avancée d'avoir un train de vingt-cinq à trente chars à un taux de fret moindre, et qui ne lui aurait pas coûté beaucoup plus cher à transporter. La Compagnie de chemin de fer aurait ainsi donné de l'ouvrage à plus de monde et, quant à nous, nous aurions employés de 200 à 300 familles de plus, famille auxquelles nous aurions pu donner à manger.

Cela semble bien beau de vouloir voter des centaines de mille dollars pour les chômeurs des villes, mais si nous n'avons pas d'ouvrage à donner aux gens de nos campagnes, les sans-travail se dirigeront vers les villes, et la situation deviendra encore plus triste qu'elle ne l'est actuellement. Je suis d'opinion que le Gouvernement, au lieu de faire voter des blocs de \$75,000,000 pour aider les chômeurs (Suite à la page 13, 0e col.)

Je crois que la Compagnie de Chemins de Fer, au lieu de transporter les familles de chômeurs par jour depuis un an aurait été bien plus avancée d'avoir un train de vingt-cinq à trente chars à un taux de fret moindre, et qui ne lui aurait pas coûté beaucoup plus cher à transporter. La Compagnie de chemin de fer aurait ainsi donné de l'ouvrage à plus de monde et, quant à nous, nous aurions employés de 200 à 300 familles de plus, famille auxquelles nous aurions pu donner à manger.

Cela semble bien beau de vouloir voter des centaines de mille dollars pour les chômeurs des villes, mais si nous n'avons pas d'ouvrage à donner aux gens de nos campagnes, les sans-travail se dirigeront vers les villes, et la situation deviendra encore plus triste qu'elle ne l'est actuellement. Je suis d'opinion que le Gouvernement, au lieu de faire voter des blocs de \$75,000,000 pour aider les chômeurs (Suite à la page 13, 0e col.)

Je crois que la Compagnie de Chemins de Fer, au lieu de transporter les familles de chômeurs par jour depuis un an aurait été bien plus avancée d'avoir un train de vingt-cinq à trente chars à un taux de fret moindre, et qui ne lui aurait pas coûté beaucoup plus cher à transporter. La Compagnie de chemin de fer aurait ainsi donné de l'ouvrage à plus de monde et, quant à nous, nous aurions employés de 200 à 300 familles de plus, famille auxquelles nous aurions pu donner à manger.

## VOYAGES

Où vont les bonnes routes

Un AUTOBUS vous y conduit

Tous les endroits de ce continent sont à votre portée grâce à notre luxueux service d'autobus. Nous ne nous rendons pas seulement à tous les points importants de la province de Québec, mais encore à ces villes éloignées comme Los Angeles, Chicago, la Nouvelle-Orléans, ou n'importe où vous voudrez. En sollicitant votre encouragement pour nos voyages d'été, nous tenons aussi à vous faire savoir que nous sommes prêts à vous transporter à n'importe quel endroit de votre choix.

res a.m. et 1 heure p.m. tous les jours.

Heure normale de l'est

PRIX Aller.....\$5.00

Retour.....\$5.00

Pour renseignements au long s'adresser à

L'OFFICE DE VOYAGE DU "QUEBEC RAILWAY", 14, rue du Fort, Québec, téléphone : 2-0082.

et au

HOMESTEAD INN, 20, rue Ste-Anne, Québec, téléphone 2-7510

LA GIE DE TRANSPORT PROVINCIALE

## CHEZ LES AUTRES

### Le droit de tuer

Un nouvel incident, qui s'est produit hier, va encore une fois inviter nos autorités municipales à déterminer exactement dans quelles circonstances nos agents de police peuvent légalement et sagement se servir de leur revolver. Rappelons qu'un magistrat éminent d'Ontario, qui sur cette question possédait une autorité incontestable, a déclaré que, au strict point de vue légal, l'agent de police n'a le droit de se servir de son revolver que pour défendre sa propre vie. D'après lui, l'agent n'a aucun droit de tirer sur un fugitif, encore moins sur les inoffensifs passants.

Dans la discussion de cette question, la conduite de nos agents n'est pas en cause. Nos agents font ce qu'on leur dit de faire, et c'est pour qu'ils ont justement échappé à toute critique dans le passé lorsqu'il leur est arrivé d'abattre un fugitif avec une balle et dans certains cas de blesser des personnes qu'ils ne poursuivaient pas.

Hier, c'est un agent en automobile qui, en donnant la chasse à un adolescent qu'il avait vu saisir la bourse d'une passante, a tiré six coups de revolver dont l'un a atteint une femme sur le trottoir. Par chance, il n'en a résulté qu'une blessure superficielle. Mais que la direction du projectile eût été de très peu différente, et cette femme aurait été mortellement blessée.

Le directeur de police nous déclarait il y a quelque temps qu'ils se proposaient d'étudier à fond la question de l'emploi de leurs armes par les agents. L'incident d'hier, en tenant compte des graves conséquences qu'il aurait pu avoir, pourra servir à éclairer.

### Nos littérateurs

Nous ne croyons pas que l'idée ne soit venue encore à aucun de nos critiques de vouloir démontrer la supériorité du livre canadien sur le livre français. Ils auraient tort, en tout cas, de se donner cette peine, puisqu'il est généralement admis que la littérature française est infiniment supérieure à toutes les autres littératures vivantes, en raison de son âge et des longs siècles de travail par lesquels elle a évolué. Néanmoins, on peut dire tout en restant dans les bornes de la vérité, que beaucoup de nos livres canadiens rivalisent assez bien avec ceux qui nous viennent de France et même que plusieurs sont supérieurs à la production moyenne française.

Ce sont ces livres-là que nous devons acheter de préférence pour distribuer en prix aux élèves méritants qui fréquentent les écoles, les collèges et les lycées.

Par l'achat de livres canadiens, non seulement les commissions scolaires témoignent de l'encouragement à nos meilleurs auteurs, chose qui leur manque beaucoup, mais aussi, ils apprennent aux enfants à mieux estimer les efforts de ceux qui se livrent chez nous au travail aride de la pens.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH avant la date de l'attaque. Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de \$1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni seringue. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui dataient de 20 ans.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH avant la date de l'attaque. Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de \$1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni seringue. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui dataient de 20 ans.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH avant la date de l'attaque. Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de \$1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni seringue. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui dataient de 20 ans.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH avant la date de l'attaque. Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de \$1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni seringue. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui dataient de 20 ans.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH avant la date de l'attaque. Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de \$1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni seringue. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui dataient de 20 ans.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH avant la date de l'attaque. Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de \$1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni seringue. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui dataient de 20 ans.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH avant la date de l'attaque. Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de \$1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni seringue. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui dataient de 20 ans.

### Abolition PAS de FIÈVRE DES FOINS

ni d'asthme d'être cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH

# LA PRINCESSE ILEANA EPOUSE UN ARCHIDUC

### Le mariage a été célébré ce matin, en Roumanie, selon les rites de l'Eglise catholique — La princesse, le sourire aux lèvres, entre dans l'église, au bras du roi Carol.

Sinaia, Roumanie, 27. — (Par Victor Eubank, de l'Ass'd Press). La princesse Ileana, fille de feu le roi Ferdinand et de la reine Marie, a épousé hier, selon les rites de l'Eglise catholique, l'archiduc Anton de Hapsbourg, 7e fils de l'archiduc Salvator. Le mariage est catholique. Quant à la princesse Ileana, son père le roi Ferdinand était catholique et sa mère la reine Marie est protestante. Elle même fut officiellement élevée dans le schisme oriental qui est religion d'Etat en Roumanie.

La cérémonie nuptiale eut lieu au château de Pelesch, qui surmonte magnifiquement un site escarpé auquel les pins forment une verdoyante couronne. Il était onze heures du matin lorsque la princesse, un sourire heureux aux lèvres et s'appuyant au bras de son frère le roi Carol, s'avancera dans la nef de la chapelle et prit place devant l'autel. Le prince Friedrich-Wilhelm Hohenzollern, dans un uniforme de général prussien d'avant-guerre, se tenait à la gauche de la princesse.

A l'autel, autour duquel brôlaient dix gros cierges, étaient trois sièges dorés où s'assoient trois prélats, le prince Wladimir Chika, Mgr Cisar et Mgr Fiskner. Sur deux rangées de chaises, à quelque distance en arrière des prélats, avaient pris place les membres de la famille royale ayant à leur gauche les invités et à leurs côtés les membres du corps diplomatique.

La cérémonie commença par une grande messe durant laquelle on entendit le grand orgue du château, un chœur de dix religieuses du couvent de Sinaia et un chœur de petits garçons. Le spectacle était (Suite à la page 13, 6e col.)

## ELLE SAUTE TROIS ETAGES

New-York, 21. — Effrayée par le faisceau de flammes qui l'entouraient alors qu'elle était à se servir d'un liquide nettoyeur, Mme Mary Rutter, mère de trois enfants, sauta d'un troisième étage, s'infligeant des blessures dont elle mourut quelques heures après à l'hôpital d'Harlem.

Entendant sa mère appeler au secours et apercevant les flammes, Robert, âgé de 12 ans, se sauva par la porte d'en avant et donna l'alarme. Les pompiers trouvèrent Mme Rutter dans la cour en arrière de la maison, puis ils éteignirent les flammes. Les dommages à l'édifice sont peu considérables. Un enfant étranger à la maison qui se trouvait là réussit à se sauver en passant par le toit voisin et descendant par une échelle de sauvetage. Il s'est infligé des blessures aux mains et aux bras. Le père, un constructeur d'ascenseurs et un fils, âgé de 16 ans, se trouvaient au travail au moment de la tragédie.

## ACCIDENT A UN ENFANT

Bathurst, N.-B., 21. — Le fils de M. Hector Poirier, shérif, du comté de Gloucester, âgé de 2 ans seulement, a été victime d'un pénible accident. Pendant qu'il attendait avec sa mère et les autres membres de la famille, l'arrivée de son père, l'enfant devint fatigué et se mit à mouvoir avec impatience dans le siège d'avant de l'automobile. Malheureusement, il glissa et tomba en avant sur le levier qui contrôle les freins et se blessa gravement à l'oeil droit. On le transporta immédiatement à l'hôpital J.-H. Dunn, où il fut jugé nécessaire de lui enlever l'oeil.

## LA FETE DE SAINTE-ANNE HIER



On voit, en haut, Son Excellence Mgr Papineau, évêque de Joliette, se rendant à la basilique, accompagné de l'archevêque, les diacres d'honneur et d'office, pour officier à grand-messe pontificale. En bas, un groupe de malades attendant la venue du Saint-Sacrement, pour la bénédiction qui eut lieu au cours de l'après-midi. (Cliché de "Soleil")

## BERNARD SHAW ET LA REVOLUTION

Moscou, 27. (A.P.) — "Quand vous aurez réussi votre révolution communiste et j'ai confiance que vous la réussirez — les autres pays auront tôt fait de vous emboîter le pas", déclara hier soir George Bernard Shaw, dramaturge anglais bien connu, dans le premier discours qu'il ait prononcé en Russie.

Arrivé ici la semaine dernière pour un bref séjour, il portait la parole en réponse aux discours de bienvenue prononcés en son honneur et en celui de ses compagnons de voyage, hier soir. Il avait 75 ans ce jour-là.

## FUNERAILLES DE M. GEORGES GIRARD

Bagotville, (D. N. C.) — Le 16 juillet dernier, ont eu lieu à Bagotville, les imposantes funérailles de M. Georges Girard, citoyen bien connu et estimé de toute la population Bagotvillienne. Le défunt est décédé à sa demeure, le 13 juillet, entouré de sa famille et muni de tous les secours de la religion, après une maladie de huit jours. Il était l'époux de Dame Emélie Tremblay. Le défunt était âgé de 55 ans. Le laissement, plongé dans un deuil profond, son épouse, un garçon de son premier mariage, M. Léon Girard, Maurice, Marcel et Marguerite Girard de son deuxième mariage. Le défunt laisse en plus un frère, M. Willie Girard, de Warwick; ses sœurs, Mme Joseph Tremblay, née Marie-Louise; Mme Edmond Tremblay, née Mélanie; de Mont-Royal et Mme Joseph Simard, Mme Nil Simard, de St-Félix-d'Otis.

Son service et sa sépulture ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, à Bagotville, à 9 heures a.m., vendredi dernier. Les porteurs étaient MM. Alfred Girard, de Chicoutimi; Emile Girard, de St-Cœur-de-Marie; Nérée Girard, de Bagotville, tous frères du défunt; Joseph Claveau, de St-Félix; Jos. Simard, de St-Félix et Edmond Tremblay, de St-Félix, tous beaux-frères du défunt. Portaient les rubans, ses nouveaux MM. Joseph-Eugène Girard, de Chicoutimi; Aimé Tremblay, de Chicoutimi; C.-S. Simard, de St-Félix et J. Potvin, de Bagotville. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Arthur Goudeault, curé de la paroisse qui chanta aussi le service, assisté de M. l'abbé Jules Rivier, vicaire de la paroisse, comme diacre et de M. l'abbé Panthaleon Tremblay, comme sous-diacre. M. l'abbé Romuald Chayer, du diocèse de Montréal touchait l'orgue. Le chœur de chant de la paroisse exécuta la messe de requiem ordinaire.

Le deuil était conduit par son fils, M. Léon Girard. Presque toute la paroisse entière assistait aux funérailles. Comme la liste serait trop longue, nous ne mentionnerons aucun nom. La famille a reçu plusieurs marques de sympathie. Le défunt a été inhumé dans le cimetière de la paroisse.

Le "Soleil" offre à la famille éplorée ses plus sincères sympathies.

## IL SUCCOMBE A L'EMPOISONNEMENT

Trois-Rivières, 27. — (D.N.C.) — Un jeune homme de Ste-Thécle, Joachim Périgny, âgé de 20 ans et sept mois, est décédé à l'hôpital St-Joseph, où il avait été transporté d'urgence d'une maison de Trois-Rivières, vendredi soir. Périgny, qui donnait des signes d'empoisonnement, succomba, dans le cours de la soirée. Son corps a été transporté à la morgue Rousseau et Lupien et, dès samedi, le Dr A. Tétreault, coroner, ouvrit une enquête afin d'établir la cause et les circonstances de cette mort. Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste, est venu hier, faire l'autopsie du corps. L'enquête a été ajournée à huit jours, pour connaître les conclusions de l'autopsie.

## LA FETE DE SAINTE-ANNE HIER



On voit, en haut, Son Excellence Mgr Papineau, évêque de Joliette, se rendant à la basilique, accompagné de l'archevêque, les diacres d'honneur et d'office, pour officier à grand-messe pontificale. En bas, un groupe de malades attendant la venue du Saint-Sacrement, pour la bénédiction qui eut lieu au cours de l'après-midi. (Cliché de "Soleil")

## Faits divers de partout

### NOUVEAU VICAIRE

Chatham, 27. (D.N.C.) — Le R. Père Ernest Cyr est nommé au poste de vicaire de l'église Ste-Marie à Bathurst-Est, dont le curé est l'abbé J.-A. Allard. Cette nouvelle vient d'être annoncée par Sa Grandeur Mgr Patrice-A. Chasson, le distingué évêque de Chatham.

L'abbé Cyr est né à St-Léonard, comté de Madawaska. Il a fait ses études au collège du Sacré-Coeur et au séminaire du Sacré-Coeur de Marie, à Halifax. Il a été ordonné prêtre le 28 juin à St-Léonard, par Mgr Chasson. L'abbé Cyr est entré en fonctions le 25 juillet.

### EN MANGEANT DU BOUDIN

Hollande, 27. — On mande d'Amsterdam, que dans le village d'Eriga, 300 personnes ont été intoxiquées à la suite d'une consommation de boudin avarié. On signale plusieurs décès.

### LA CHALEUR EN TUNISIE

Tunis, 27. — La Tunisie traverse actuellement une période de chaleur excessive, et il faut remonter à plus de trente années pour retrouver la même température.

On a enregistré 160 à Tunis et 510 à Zarzis. De nombreux cas d'insolation se sont produits, dont un mortel.

### SAINS ET SAUFS

Haute-Savoie, 27. — Le chef des guides, à Chamonix, a reçu un télégramme de Courmayeur (Italie) l'informant que les aviateurs civils italiens qui avaient brisé leur appareil au mont Blanc se trouvaient actuellement sains et saufs à Courmayeur.

### MENACE DE MORT

Pittsburgh, Penn., 27. — (P.C.) — P.-T. Faasi, vice-président international des United Mine Workers of America, a tué, de bonne heure hier, un individu qui, s'approchant de lui sous le porche de sa maison, sortit un revolver en disant qu'il avait été envoyé pour le tuer.

### AVALE PAR UN SERPENT

Rangoon, Indes, 27. — La terrible aventure d'un indigène de Thakon, ville importante située près d'ici, vient d'être connue, alors que des compagnons de chasse découvrirent son corps dans un serpent long de vingt à trente pieds, dont l'estomac extraordinairement gonflé avait attiré leur attention.

La victime du python, nommée Khine, était partie la chasse dans la jungle avec quatre autres hommes qui, isolés les uns des autres, devaient chercher à diriger la tête du serpent. Un violent orage éclata. Khine chercha un abri sous un gros arbre et ses compagnons le perdirent de vue. Après de vaines recherches, l'orage terminé, les quatre hommes aperçurent le serpent qui avait avalé Khine, les pieds les premiers.

### TROUVE COUPABLE

Campbellton, N.-B., 23. — Jean Lebiano a été trouvé coupable de négligence criminelle lorsqu'il infligea des blessures graves à Everett Parker et Gertrude Parker, de Campbellton, avec une automobile. Le jury a rendu son verdict après trois heures de délibération.

La couronne était représentée par Mire A.-P.-N. McLaughlin et la défense, par Ernest Dolron.

### Saint-Casimir

Va-et-vient. M. l'abbé Arthur Douville, directeur de l'école Apostolique, était en visite chez son père, M. J. Douville ces jours derniers.

M. et Mme Naudetti, de Québec, ont passé quelques jours chez Mme Nap.-H. Tessier, cette semaine.

Mme Philias-J. Trotter est revenue de St-Denis-sur-Richelieu, où elle était l'hôte de sa fille, Mme Meunier.

Mlle Marie-Paule Doré était à Joliette mercredi, à l'occasion du mariage de M. Benoit Hardy de St-Casimir, avec Mlle Edouardina Lassalle, de Joliette.

M. Pierre Bédard, opérateur à la Southern Canada, de Drummondville, a passé quelques jours en vacances dans sa famille.

Mlle Simonne Leduc et Fleurette St-Cyr, sont allées au lac St-Charles, la semaine dernière.

Mme (Dr) Raymond Paquin, de Québec, a passé une semaine à la maison d'été de ses parents, M. et Mme Henri Grandbois, à St-Casimir.

Mlle Madeleine et Rachel Marcoux, de Lévis, sont actuellement les hôtes de M. et Mme Auguste Dumas.

M. l'abbé Lanouette, vicaire de St-Alban, était de passage ici, mardi, à l'occasion du mariage de Mlle Rachel DeVost avec M. Paquet, de Rivière-du-Loup.

Mme J.-A. Genest, de Québec, était en visite chez sa fille, Mme J.-C. Magnan, au commencement de la semaine.

De passage au presbytère, le R. P. Bourré des PP. du St-Esprit de Montréal.

Mlle Germaine Tessier est en promenade à Québec, l'invitée de M. et Mme Jacques Boivin.

Mlle Gravel, de St-Marc de Carrières, sont en visite chez Mme E. Garneau.

Mlle Hélène et M.-Pauline Lacroix sont allées à Québec, la semaine dernière.

Mmes Pierre de Varennes et Marc Drouin, de Québec, étaient les hôtes de M. et Mme Henri Grandbois, récemment.

Mlle Rita Gaudreau, de St-Tite, passe quelques jours l'invitée de M. et Mme H. Sauvageau.

Le R. P. Lamarche était l'hôte de M. le notaire Lamarche, ces jours derniers.

Mlle Irène et Gertrude Douville, de Québec, étaient de passage chez leur sœur, Mme (Dr) Labrecque, dimanche.

M. le curé Lamontagne est allé à Québec, mercredi.

La R. S. Cornélie, des SS. de la Providence de Montréal, était en pro-

## Faites vos cigarettes avec AMBER FINE CUT

10¢ le pct

### Epargnez de l'argent

Papiers à cigarettes inclus

### Laurierville

**IL S'EN VA**

M. et Mme Louis Georges Bélanger et leurs deux enfants, de Lévis, sont pour quelques temps chez leur père M. Alfred Bélanger.

M. et Mme Georges Poirier et leur fils Léon, de Fall-Rivers, Mass., en promenade chez des parents.

M. et Mme Odina Robitaille, leurs enfants, Miles Diana, Lorraine, MM. Rolland, Bertrand, Roger, tous de Fall-River, en promenade chez leur mère Mme Veuve Joseph Fortin.

M. et Mme Armand Germain, de Fall-River, Mass., en promenade chez M. Maxime Fortin.

Mme Josephat Labrie, de Lévis, chez des parents dernièrement.

M. et Mme Delphis Blanchet, de St-Pamphile, en promenade dans notre paroisse.

à Ste-Anne-de-Beaupré, dernièrement.

Mme Vve Em. Lacharité et ses filles Lucille, Rose-Aline et Rochal, ainsi que M. Alphonse Pélipin et Mlle Réa Pélipin, de St-Cyrille, de Wendover, étaient en visite dimanche, chez M. Philippe Poirier.

M. Maurice Guay, caissier de la Banque Canadienne Nationale de Québec, a passé ses vacances chez son père, M. Willie Guay.

M. Robert Ruel, de Québec, chez son ami, M. Willie Guay, le 19.

Mme Philippe Poirier, a fait un voyage d'affaires à Drummondville, le 16.

Mme Jos. Soudard, de Gently, passe quelque temps chez sa fille, Mme Willie Becotte.

Retour

M. André Laquerre, qui a passé deux mois à l'hôpital, nous est revenu convalescent. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Petites notes

Ceux qui désireront faire mettre quelques nouvelles sur le "Soleil" voudront bien s'adresser au Bureau de Poste, qui s'occupera de les remettre au correspondant.



CARLOS IBANEZ, président du Chili qui a donné sa démission, à la suite des troubles qui ont éclaté récemment.

### Villeroi

**Baptême**

M. et Mme Willie Becotte, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Yvette-Madeleine, Parrain et marraine, M. et Mme Achille Becotte, de Gently, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Hervé Becotte, tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Albany Lauzier et leurs enfants, de St-Léonard d'Aston, chez M. Philippe Poirier, dimanche dernier.

M. et Mme Arc. Beaudet et leur fille Lucia, sont en visite chez leur fille, Mme Ambrose Lemay, à Trochu Alberta.

M. Willie Guay, agent du C.N.R., a passé quelques jours chez sa mère, à Montréal.

M. Dominique Lambert de St-Apollinaire, opérateur du C. N. R., a remplacé I. Willie Guay, durant ses vacances.

M. le curé Th. Richard, son père et sa soeur Eléona, ont fait un voyage

### Manières-NOUS

la meilleure comédie française de la saison, à l'Impérial cette semaine.

DURANT JUILLET ET AOUT NOS MAGASINS OUVRIRONT A 9 HEURES A. M. ET FERMERONT A 5 HEURES P. M. TOUS LES JOURS, Y COMPRIS LES SAMEDIS.

DERNIERE LIVRAISON 3 HEURES 30 P. M.

# MARDI CHEZ PAQUET

## BONNES NOUVELLES DE NOTRE RAYON DE CONFECTIONS POUR DAMES

ESCOMPTE DE 15% et 25%

Sur le solde de nos ROBES d'été, dans les charmants tissus : Crêpes pâles, crêpe Kola, Crêpe Gloria, Crêpe Russhenra. Le choix est encore superbe en styles, nuances et tailles. Des valeurs régulières de \$13.50 à \$19.50. ACHETEZ-LES MOINS LES ES-COMPTE CI-DESSUS

ESCOMPTE DE 15% et 25%

Sur le solde de nos Manteaux en crêpe et manteaux de teintes pâles

### SPECIAL

Petit groupe de ravissantes ROBES, teintes pâles ou foncées dans les styles sport ou d'après-midi—lignes dé-sassurées. Des valeurs régulières de \$9.50 à \$13.50. PRIX D'ECOULEMENT..... \$4.95

## MANTEAUX DE VOYAGE

Nous avons déjà à l'étalage une très belle collection de Manteaux de voyages, confectionnés de luxueux tweeds importés, richement garnis de fourrure. Nous en avons déjà vendu plusieurs, et nous sommes anxieux de voir toutes les dames fashionables venir en faire l'inspection.

Ils sont des plus élégants, tant en apparence, styles que nuances. Vous épargnez de l'argent si vous achetez maintenant, parce que nous avons étiqueté ces manteaux à des prix très modérés pour JUILLET et AOUT.

## ACCESSOIRES ELECTRIQUES

A PRIX REDUITS

GRILLES électriques, 3 x 6 pouces, sans corde. 39¢	PERCOLATEURS électriques, Spécial. \$2.29
Spécial. 9 x 9 pouces, complètes, avec corde. \$1.19	FERS à repasser électriques, 6 livres, garantis, sans corde. \$3.59, \$5.79.
Spécial. \$1.19	\$6.79, \$7.50
GRILLES électriques, 2 plaques, complètes, avec corde. Spécial. \$3.79	EVENTAILS électriques, complets, avec corde, 8 1-2 pouces. Spécial. \$6.15
FERS à repasser électriques, 10 1-2 pouces. Spécial. \$8.55	REGULATEUR électrique de chaleur "Master Automatic" plus de fers à repasser ou autres appareils surchauffés. Il épargne du courant et du temps. SPEC. \$3.50
GRILLE-PAIN électrique, garanti, nickelé, sans corde. Spécial. \$2.19	
FERS à repasser électriques, de couleurs, complètes avec corde. Spécial. \$4.79	

# LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

## Par delà la colline il y a une vallée

NOTRE passage dans la vie est comme un voyage à travers un pays montagneux — une série de collines et de vallées. Aujourd'hui nous pouvons être au pinacle du succès, alors qu'un peu plus loin se trouve une vallée d'incertitudes. L'assurance-vie est une sauvegarde en temps de dépression économique comme durant les périodes de prospérité — les deux étant également hasardeux. Assurez-vous afin d'avoir amplement de fonds pour jouir d'une vieillesse indépendante et d'assurer la protection de ceux qui dépendent de vous.

Fondée en 1887

# THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL TORONTO, CANADA

SUCCURSALE - EDIFICE DOMINION 126 rue St-Pierre, Québec

ANT. PREVOST, Gérant

La Vie Sociale

CARLETON-SUR-MER

L'hon. M. Hector Laferté et Mme Laferté sont revenus à Carleton-sur-Mer, après avoir passé quelques jours à Québec.

M. et Mme Alphonse Brodeur, ainsi que M. et Mme St-Georges Harvey et leurs enfants, sont à Carleton-sur-Mer, en ce moment, les invités de M. et Mme Robert Laurier.

Madame Robert Laurier recevait à l'heure du thé, dimanche dernier, en l'honneur de ses invités, M. et madame Brodeur, Madame Georges Parent et madame Hector Laferté.

M. et madame E. L. Hardy, chemin St-Louis, sont de retour d'un voyage en automobile à North Bay et Morran Heights.

Mademoiselle Suzanne Côté élève garde-malade à l'hôpital St-Luc de Montréal, est en vacances dans sa famille, à Tadoussac, pour un mois.

Mademoiselle Edith Plamondon et mademoiselle Yvette Gelly, sont parties pour un voyage de quelques jours à Percé.

Madame Hubert Duchêne, avenue Murray, est à Montréal pour quelques jours.

Mademoiselle Agathe Lacourrière, de St-Victor de Tring, est de retour dans sa famille, après un voyage d'études en Europe. Mademoiselle Lacourrière a obtenu le titre de Docteur en Lettres de l'Université de Madrid.

Mademoiselle Gabrielle Fournier, de Hull, passe quelques jours au Castell-de-Palais, à St-Jean-Port-Joli.

Mademoiselle Cécile Savard est partie pour une quinzaine de jours à Old Orchard et Hampton Beach.

Mademoiselle Louise Duchêne, avenue Murray, passe la semaine à Montréal.

Mesdemoiselles Anna et Germaine Vocelle, ainsi que mademoiselle Yvonne Dufresne, sont en promenade à l'Isle Verte, les invitées de M. le docteur et madame Drapreau.

Madame (Dr) Daniel Gagné, de la rue St-Cyrille, et son fils Yves, partent jeudi, sur le "Gaspésie", pour une promenade d'un mois à l'île d'Anticosti.

Mademoiselle Olive Vaine et mademoiselle Gabrielle Provost, de Pittsfield, Mass., sont de passage à Québec et logent au Château Frontenac.

M. Paul de Boucherville Pinard, de Montréal, passe une villégiature aux Ebolements, l'invité de M. le maire de Sales Latérière.

Mesdemoiselles Henriette Simard et Françoise Plamondon sont parties en bateau pour Montréal et feront aussi le voyage du Saguenay.

MM. Jules Lavoie et Dérone Asselin, de Montréal, sont en promenade à Québec, les invités de M. Charles-Henri Fortin.

Madame Frank J. Pettitler, de Beauportville, est partie pour Saint-Raymond, comté de Portneuf, pour une quinzaine de jours, où elle sera l'hôte de ses nièces, madame Joseph Varin et mademoiselle Maria Bertrand.

Madame Frank J. Pettitler, de Beauportville, est partie pour Saint-Raymond, comté de Portneuf, pour une quinzaine de jours, où elle sera l'hôte de ses nièces, madame Joseph Varin et mademoiselle Maria Bertrand.

M. et madame H. Laureys et leurs enfants, passent une couple de semaines à l'hôtel Wilfred, Carleton-sur-Mer.

Mesdemoiselles Marie et Eugénie Oumet sont enregistrées à l'hôtel Wilfred, Carleton-sur-Mer.

Un tournoi de tennis a eu lieu, la semaine dernière, chez l'hon. sénateur Georges Parent. Les organisateurs de ce tournoi, MM. Pierre Gendron et Jacques Parent, ont obtenu un véritable succès. Les vainqueurs ont été, pour les jeunes filles, mademoiselle Gabrielle Labelle, et pour les jeunes gens, M. Jean Préfontaine, tous deux de Montréal.

L'honorable M. et madame H.-G. Carroll recevaient à dîner mercredi soir, à Spencer Wood, en l'honneur de leurs Excellences le Roi et la Reine du Siam. Le lendemain midi, les souverains seront les invités d'honneur du gouvernement provincial à dîner au chalet du Québec Golf Club, à Boischatel.

M. le gouverneur Carroll recevait à déjeuner, ce midi, à Spencer Wood, en l'honneur du vice-amiral Sir V. H. Haggard, commandant du "H. M. S. Delhi".

L'honorable M. G.-Howard Ferguson, Haut Comissaire du Canada à Londres, et madame Ferguson, s'embarqueront mercredi prochain à Southampton, sur l'Empress of Britain, pour venir passer quelques semaines au Canada.

Mademoiselle Lucie Taschereau, de St-Hilaire, est en ce moment à Québec, l'invitée de son frère et de sa belle-sœur, M. et madame Robert Taschereau, Château St-Louis.

Lord Beaverbrook de Londres, est au nombre des passagers qui s'embarqueront mercredi à bord de l'Empress of Britain, en route pour le Canada.

Madame J.-A. Dugastel, de Montserrat, de Montréal, qui était de passage à Québec la semaine dernière, est partie pour Notre-Dame du Portage, où elle passe la belle saison avec sa famille.

Madame Noël Chassé, d'Ottawa, et sa fille, Louise, sont passées par Québec, samedi, en route pour les Ebolements.

Madame Henri-Paul Hamel et ses enfants sont à Cap-à-l'Aigle pour quelques semaines.

Madame H.-M. Hay et mademoiselle Sally Hay passent la belle saison à Cap-à-l'Aigle.

Mademoiselle L.-B. MacKay, d'Ottawa, était de passage à Québec, samedi, en route pour les Ebolements, où elle passera quelques temps, l'invitée de son oncle et de sa tante, l'honorable juge et madame Victor Cusson, de Montréal.

M. Frank Lafferty est l'invité de M. et madame Arthur Amas, à leur résidence d'été, à St-Vallier.

Madame H.-C. Stone et mademoiselle Roseline Stone, de Montréal, sont au nombre des villégiaturés sur notre plage.

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault et madame Perrault, d'Arthabaska, étaient de passage sur notre plage, dernièrement, de retour de Tadoussac, où ils ont fait un séjour d'une dizaine de jours.

Lady Gouin, de Montréal, a reçu à déjeuner pour madame L.-A. Cannon, qui a fait un séjour à la Pointe-au-Pic.

Madame H.-C. Stone et mademoiselle Roseline Stone, de Montréal, sont au nombre des villégiaturés sur notre plage.

M. et madame Cecil Douthe, de Montréal, se sont inscrits au Manoir Richelieu.

M. et madame Cecil Douthe, de Montréal, se sont inscrits au Manoir Richelieu.

Mademoiselle Mabel Amos, de Montréal, est l'invitée de Lady Gouin à sa résidence d'été.

Madame A.-S. Whitney, de Montréal, qui passe la saison des bains au milieu de nous, recevait à déjeuner mardi dernier.

M. et madame Emile Chaput, de Montréal, sont repartis après une villégiature de dix jours sur notre plage.

M. et madame Robert-P. Kernan, de Québec, ont été les invités de l'honorable juge et madame Arthur Fitzpatrick, ces jours-ci.

M. et madame C.-V. Darveau et mademoiselle Jacqueline Darveau, de Québec, sont au milieu de nous et logent au Manoir Richelieu.

Mesdemoiselles Suzanne et Betty Hill, d'Ottawa, font une villégiature sur notre plage et sont inscrites à l'hôtel Charnard.

Madame Tancred Bienvenu et sa fille, madame J.-W. Simard, de Montréal, passeront le mois d'août à la Pointe-au-Pic.

Madame A.-J. Painchaud, de Québec, est installée à sa résidence d'été pour toute la belle saison.

Madame J.-Auguste Richard, de Montréal, est au milieu de nous chez sa fille, madame André Taschereau.

Mademoiselle Boswell, de Québec, fait un séjour à la Pointe-au-Pic.

M. et madame Francis Higginson Cabot, de New-York, qui passent les mois d'été sur notre plage, recevaient à l'heure du thé, jeudi dernier, l'honneur de M. et madame Patrick-Henry Morgan.

Mademoiselle Elizabeth Fairbank, de Paris, passe la saison balnéaire sur notre plage.

M. le docteur et madame Paul-E. Bousquet, de Montréal, et leur famille sont arrivés samedi à la Pointe-au-Pic pour une villégiature.

Madame François Bédard, de Montréal, fait un séjour à la Pointe-au-Pic.

M. et madame Maurice Olivier, d'Ottawa, qui sont en villégiature aux Ebolements, ont été les invités de madame Léon-Mercier Gouin, dans le cours de la semaine dernière.

Mademoiselle Paulette Leduc, de Montréal, est au milieu de nous.

Madame L. Charton, de Montréal, est attendue ces jours-ci en notre village pour y passer plusieurs semaines.

M. et madame Thomas Maher, de Québec, ont fait un court séjour ici.

Mesdames Edmond Lesaulniers et Emile Chaput, de Montréal, qui sont récemment à déjeuner au Manoir Richelieu, récemment.

Madame Ernest Bertrand, de Montréal, était ici, récemment.

M. John Johnson, de Québec, a fait un séjour sur notre plage.

Madame J.-R. Douglas, de Montréal, est descendue au Manoir Richelieu, pour plusieurs semaines.

M. et madame Charles Proctor, de Boston, sont inscrits au Manoir Richelieu.

M. et madame Albert LeCavalier et mademoiselle Aline LeCavalier, de Montréal, sont de passage à la Pointe-au-Pic.

OTTAWA

Le lieutenant-colonel et madame Humphrey Snow quitteront "Rideau Cottage" au début du mois d'août pour un voyage à travers le Canada et seront de retour au mois de septembre. M. et madame Snow s'embarqueront le neuf septembre à bord du "Duchess of Athol", pour l'Angleterre.

L'honorable M. et madame Robert Forke et leur fille, mademoiselle Mary Forke, partiront cette semaine pour leur résidence de Pipestone, Manitoba.

Le colonel honoraire George Black et madame Black partiront prochainement pour le Nouveau-Brunswick où ils passeront quelque temps, avant de s'embarquer le huit août pour retourner au Yukon.

Sir William et Lady Clark seront les invités de M. et madame T. d'Arcy McGee à leur résidence d'été, aux Lac Muskoka, à la fin du mois d'août.

Lady Perley est de retour de St-Andrews, où elle a été l'invitée de madame Robert Gill.

Mlle. SIMONNE VACHON FETEE PAR SES AMIS

Mlle. Simonne Vachon a été, mercredi soir, l'objet d'une sympathique démonstration de la part d'un groupe de ses amis qui avaient tenu à célébrer dignement son 20e anniversaire de naissance.

Mlle. Vachon était absente lorsque les organisateurs et les invités arrivèrent à la maison; aussi fut-elle très surprise de se voir entourée, applaudie, accueillie de hourras enthousiastes et prolongés. Son entrée au salon fut saluée par une brillante marche exécutée sur le piano par M. Hector Savoye, accompagné sur le violon par MM. Hervé et René Savoye, tandis que M. Paul Vachon scandait le rythme sur le tambour.

Une adresse, exprimant les vœux de tous, fut lue à l'héroïne de la fête par Mlle. Lucienne Bisson, une des organisatrices, et une gerbe de vingt roses, emblème de ses vingt ans, lui fut ensuite présentée par Mlle. Lorraine Lessard. Au nom de tous les amis, MM. Amédée Vachon et Hervé Savoye offrirent, comme marque tangible de leur estime et de leur considération, une superbe couvre-lit et une jolie paire de pantoufles bouclées.

Quelques fort émus, Mlle. Vachon sut, en quelques phrases bien tournées, remercier de tout cœur les amis qui lui avaient ménagé cette agréable surprise.

On s'amusera ferme jusqu'à une heure avancée, grâce à un programme fort bien rempli de chansons de piano et de violon et d'amusement.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. et Mme Roméo Blanchet et Mme Eoméé Chouinard, de Lévis, ainsi que Mme O. Ouellet, de St-Romuald, sont de retour d'un voyage d'une quinzaine aux Etats-Unis, où ils ont visité des parents et amis à Waterville, Biddeford, Old Orchard, Portland, Sumnerworth et Manchester, N.H. Ils ont fait le voyage en automobile.

M. l'abbé Albert Delisle, professeur au Collège de Lévis, était dernièrement en promenade chez sa tante, Mme Vve Evariste Delisle, à Rivière-à-Pierre.

M. Paul-Emile Chabot, de Montréal, passe quelques semaines chez M. Edouard Chabot, à Beauportville, ces jours-ci.

M. l'abbé C. Hudon, de l'École Apostolique, de Lévis, était dernièrement en promenade chez sa tante, Mme Vve S. Déchêne, à Ste-Hélène de Lamouraska.

Mlle. Eliaabeth Turgeon, de Québec, est en vacances pour quelque temps chez ses parents, à Beauportville.

M. l'abbé Lauriat Simard, professeur au Collège de Lévis, était dernièrement en promenade chez sa tante, Mme Vve S. Déchêne, à Ste-Hélène de Lamouraska.

M. et madame André Taschereau, de Québec, ont été les invités de M. et madame Patrick-Henry Morgan.

M. et madame Maurice Olivier, d'Ottawa, qui sont en villégiature aux Ebolements, ont été les invités de madame Léon-Mercier Gouin, dans le cours de la semaine dernière.

Mademoiselle Elizabeth Fairbank, de Paris, passe la saison balnéaire sur notre plage.

M. le docteur et madame Paul-E. Bousquet, de Montréal, et leur famille sont arrivés samedi à la Pointe-au-Pic pour une villégiature.

Madame François Bédard, de Montréal, fait un séjour à la Pointe-au-Pic.

M. et madame Maurice Olivier, d'Ottawa, qui sont en villégiature aux Ebolements, ont été les invités de madame Léon-Mercier Gouin, dans le cours de la semaine dernière.

Mademoiselle Paulette Leduc, de Montréal, est au milieu de nous.

Madame L. Charton, de Montréal, est attendue ces jours-ci en notre village pour y passer plusieurs semaines.

M. et madame Thomas Maher, de Québec, ont fait un court séjour ici.

Mesdames Edmond Lesaulniers et Emile Chaput, de Montréal, qui sont récemment à déjeuner au Manoir Richelieu, récemment.

Madame Ernest Bertrand, de Montréal, était ici, récemment.

M. John Johnson, de Québec, a fait un séjour sur notre plage.

Madame J.-R. Douglas, de Montréal, est descendue au Manoir Richelieu, pour plusieurs semaines.

M. et madame Charles Proctor, de Boston, sont inscrits au Manoir Richelieu.

M. et madame Albert LeCavalier et mademoiselle Aline LeCavalier, de Montréal, sont de passage à la Pointe-au-Pic.

Le lendemain midi, les souverains seront les invités d'honneur du gouvernement provincial à dîner au chalet du Québec Golf Club, à Boischatel.

M. le gouverneur Carroll recevait à déjeuner, ce midi, à Spencer Wood, en l'honneur du vice-amiral Sir V. H. Haggard, commandant du "H. M. S. Delhi".

L'honorable M. G.-Howard Ferguson, Haut Comissaire du Canada à Londres, et madame Ferguson, s'embarqueront mercredi prochain à Southampton, sur l'Empress of Britain, pour venir passer quelques semaines au Canada.

Mademoiselle Lucie Taschereau, de St-Hilaire, est en ce moment à Québec, l'invitée de son frère et de sa belle-sœur, M. et madame Robert Taschereau, Château St-Louis.

Lord Beaverbrook de Londres, est au nombre des passagers qui s'embarqueront mercredi à bord de l'Empress of Britain, en route pour le Canada.

Madame J.-A. Dugastel, de Montserrat, de Montréal, qui était de passage à Québec la semaine dernière, est partie pour Notre-Dame du Portage, où elle passe la belle saison avec sa famille.

Madame Noël Chassé, d'Ottawa, et sa fille, Louise, sont passées par Québec, samedi, en route pour les Ebolements.

Madame Henri-Paul Hamel et ses enfants sont à Cap-à-l'Aigle pour quelques semaines.

Madame H.-M. Hay et mademoiselle Sally Hay passent la belle saison à Cap-à-l'Aigle.

Mademoiselle L.-B. MacKay, d'Ottawa, était de passage à Québec, samedi, en route pour les Ebolements, où elle passera quelques temps, l'invitée de son oncle et de sa tante, l'honorable juge et madame Victor Cusson, de Montréal.

M. Frank Lafferty est l'invité de M. et madame Arthur Amas, à leur résidence d'été, à St-Vallier.

Madame H.-C. Stone et mademoiselle Roseline Stone, de Montréal, sont au nombre des villégiaturés sur notre plage.

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault et madame Perrault, d'Arthabaska, étaient de passage sur notre plage, dernièrement, de retour de Tadoussac, où ils ont fait un séjour d'une dizaine de jours.

Lady Gouin, de Montréal, a reçu à déjeuner pour madame L.-A. Cannon, qui a fait un séjour à la Pointe-au-Pic.

Madame H.-C. Stone et mademoiselle Roseline Stone, de Montréal, sont au nombre des villégiaturés sur notre plage.

M. et madame Cecil Douthe, de Montréal, se sont inscrits au Manoir Richelieu.

LE COIN DU RADIOPHILE

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE

LUNDI

6.15 heures p.m. WJZ NEW YORK. Concert du chœur Mormon Tabernacle avec orgue.

7 h. 30 p.m. WEAF, New-York, 485-450 k. Concert d'orgue par Archer Gibson. Chœur des pélerins, de Tannhäuser.

8 h. 30 p.m. WJZ, New-York, 485-450 k. Programme Bromberg-Carlson, sous la direction de Charles Silvester.

11.00 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Musique Sinfonia.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

11.30 heures p.m. WJZ New-York, 485-450 k. Chœur Cathédrale.

LE COIN DU RADIOPHILE. PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. LUNDI. 6.15 heures p.m. WJZ NEW YORK. Concert du chœur Mormon Tabernacle avec orgue.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

PROGRAMMES CHOISIS DE PROGRAMMES CHOISIS DE. MARDI. 11.00 heures s.m. CHRC QUEBEC, 485-445 k. Programme des Magasins Guy.

Nouvelles par Radio. De 1 h. à 1 h. 30, le poste CKCI (Le "Soleil") donnera les nouvelles, cotations de bourses, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre Tannan.

CKAC. LUNDI, 27. 6 h. à 7 h. p.m. Orchestre de la "Duchesse de Bedford", paquebot de la C.P.R.

CKAC. LUNDI, 27. 6 h. à 7 h. p.m. Orchestre de la "Duchesse de Bedford", paquebot de la C.P.R.

CKAC. LUNDI, 27. 6 h. à 7 h. p.m. Orchestre de la "Duchesse de Bedford", paquebot de la C.P.R.

CKAC. LUNDI, 27. 6 h. à 7 h. p.m. Orchestre de la "Duchesse de Bedford", paquebot de la C.P.R.

CKAC. LUNDI, 27. 6 h. à 7 h. p.m. Orchestre

# UNE FIN DE SEMAINE TRAGIQUE AU MEXIQUE

### DANS LA PAIX ET LA RETRAITE



GASTON DOUMERGUE, qui fut pendant sept ans président de la République Française, et madame Doumergue, avec qui il s'est marié récemment, dans le jardin de leur maison, près de Toulouse.

## Un prêtre est assassiné et un autre gravement blessé, à Vera-Cruz, pendant une instruction religieuse — Le gouverneur de l'Etat est assailli et riposte à la pointe du revolver — L'autorité épiscopale proteste.

### AUTOUR D'UNE NOUVELLE LOI

Vera Cruz, Mex., 27 (Spécial) — Un prêtre assassiné et un autre gravement blessé, dans une église de Vera Cruz où ils donnaient l'instruction religieuse aux enfants samedi, et un attentat contre le gouverneur Tejeda à Jalapa, capitale de l'Etat, ont marqué la fin de semaine d'un signe tragique dans l'Etat de Vera Cruz, au Mexique.

L'attentat contre les deux prêtres eut lieu à Vera Cruz même, dans l'église de l'Assomption, où quatre hommes entrèrent soudain et, brandissant leurs revolvers sur les deux prêtres, firent feu. L'abbé Dario Acosta, 22 ans, fut tué, et l'abbé Landa, sérieusement blessé. L'autorité épiscopale a protesté auprès du gouverneur contre cet attentat sanglant.

## LE PRESIDENT DU CHILI S'EN VA

Santiago, 27. (A.P.) — Carlos Ibanez, président du Chili depuis 1927, annonce qu'il s'empara du pouvoir et commença à exercer la dictature, a démissionné hier et s'est enfui du palais présidentiel aujourd'hui. Ramassant quelques objets et papiers personnels, il dit adieu à Pedro Opatow, qui lui succède comme président provisoire, et quitta le palais de la Moneda à 1 h. 20 du matin dans l'auto du général Supulveda, commandant la garnison de Santiago. Avec lui étaient quelques militaires et amis.

## ST-MARC DE SHAWINIGAN DANS LE DEUIL

Le curé de la paroisse, M. l'abbé Joseph-Irénée Trudel, est décédé samedi — Une carrière active remplie — Une perte pour le mouvement agricole.

Trois-Rivières, 27. (D.N.C.) — M. l'abbé Joseph-Irénée Trudel, curé de la paroisse St-Marc, à Shawinigan, missionnaire agricole, depuis 1915, et depuis 1917, organisateur de sociétés coopératives agricoles, est décédé subitement, à son presbytère, sur la fin de l'après-midi, samedi. Il était âgé de 59 ans et 9 mois.

L'abbé Joseph-Irénée Trudel était né à St-Stanislas, dans le Champlain, le 15 décembre 1871, du mariage d'Ovide Trudel, cultivateur, et d'Elizabeth Boredeau. Il fit toutes ses études au séminaire des Trois-Rivières et y fut ordonné prêtre, par feu Mgr Larivière, le 29 juin 1897. Il fut vicaire à Ste-Geneviève de Batiscan (1897-1899), desservant à St-Elie de Caxton (1899-1900), de nouveau vicaire, à Ste-Geneviève de Batiscan, de mai à septembre 1900, desservant à St-Joseph de Mékinac (1900-1904), organisateur de St-Roch de Mékinac (1904-1912), où il construisit une église temporaire. Il devint, en 1912, curé de St-Etienne des Grés et occupa cette cure, jusqu'en mars 1927, alors que Mgr F.-X. Cloutier le nomma à la cure de St-Marc, l'une des grandes paroisses de la ville de Shawinigan.

L'abbé J.-I. Trudel s'occupait activement du mouvement agricole et de toutes les questions sociales qui s'y rattachent. En plus d'être missionnaire agricole, organisateur de coopératives agricoles, il était fait le propagandiste enthousiaste du mouvement des caisses populaires, dans le diocèse des Trois-Rivières.

Ses funérailles auront lieu, mercredi, à neuf heures et demie, à l'église de St-Marc de Shawinigan.

## LES FATALITES DANS LA REGION DE MONTREAL

L'auto et l'onde font de nombreuses victimes en fin de semaine — Un jeune homme se noie en voulant sauver sa fiancée — Le danger des traverses à nager.

Montreal, 27. (D.N.C.) — De nombreuses fatalités ont marqué la fin de semaine, dans la région de Montreal. Neuf personnes sont mortes et nombre d'autres ont été gravement blessés. Les morts: Jean Luzi, 20 ans, accident d'auto; Lucien Lessard, 20 ans, accident d'auto; Evelyn Shanick, 4 ans, accident d'auto; Gérard Caron, 27 ans, Verdon, noyé; Alfred Plante, 16 ans, de Ormstown, noyé; Mlle Olga Bayd, 20 ans, explosion; Mme Lila Smith, 55 ans, mort subite; Martel Bloomfield, 53 ans, suicide. Les blessés: Marc Trotter, 21 ans, accident d'auto; Roger Dussault, 19 ans, accident d'auto; M. et Mme A. Naoum, 42 et 40 ans, accident d'auto; M. B. Davies, 25 ans, accident d'auto; Une jeune inconnue, accident d'auto; M. T. Waverock, 30 ans, accident d'auto; Hervé, 15 ans, et Yvette Fleurent, 3 ans et demi, accident d'auto; Aimé Provost, 8 ans chute; Grégoire Raza, 8 ans, chute; Ray Charton, chute; Lillian Heube, 9 ans, chute.

Un terrible accident, survenu hier matin, vers 4 h. 30, a coûté la vie à deux personnes et de graves blessures à quatre autres. Une routière, se dirigeant vers le nord, contenant quatre jeunes gens, est venue en collision avec une autre allant dans une direction opposée. Les morts sont: Jean Luzi, 20 ans, qui est mort instantanément, au cours de l'accident, d'une fracture probable du crâne et de blessures internes; Lucien Lessard, 20 ans, qui est mort, hier midi, à l'hôpital, des suites de fracture du crâne et de blessures internes. Deux autres furent projetés, en dehors de l'auto, au

## LE VOYAGE DU GRAF-ZEPPELIN

Leninegrad, 27. — (P.C.) — Le Graf-Zeppelin, qui se dirige vers les régions arctiques, a quitté Leninegrad à 11 h. 10, hier avant-midi. Son commandant espérait atteindre la terre de François-Joseph en moins de 24 heures.

## L'ACTIVITE REPREND A TROIS-RIVIERES

Trois-Rivières, 27. — (D.N.C.) — L'usine de la St-Lawrence Paper Mills, fermée depuis une semaine pour réparations aux machineries, a repris son travail. Toutes les machines sont en opération et à pleine journée.

## UN ATTENTAT CONTRE LA FAMILLE ROYALE EN BELGIQUE

Bruxelles, 27. — (Spécial) — L'Etoile Belge annonçait hier qu'une tentative contre la famille royale eut lieu le dimanche précédent, lors de l'inauguration à Ostende de la statue de Léopold Ier, fondateur de l'actuelle dynastie de Belgique. Les principaux supports de la tribune royale furent scélés, évidemment dans l'intention de la faire effondrer sur le poids de la famille royale et des personnages officiels. Le journal ajoute que les autorités judiciaires enquêtent sur ce qu'on croit être un autre attentat des extrémistes flamandisant dans leur haine de la dynastie par laquelle est assurée l'unité belge.

## BOURSE AU D. BOURGEOIS COMMISSAIRE

Moncton, N.-B., 21. — Un sous-comité du comité France-Acadie a décidé d'octroyer au Dr Camille Bourgeois, de Moncton, la seconde bourse du gouvernement français. Le Dr Bourgeois a fait ses études à l'Université Saint-Joseph et à l'Université Laval. Il devra se rendre à Paris cet automne.



M. G. B. ROTHWELL, d'Ottawa, qui a été nommé dernièrement commissaire des Bestiaux du Dominion, pour succéder à M. H. Arkel, qui avait démissionné depuis quelques mois.

## MASSACRE EN CHINE

Hong Kong, 27. — (A.P.) — Hier est arrivée de l'intérieur de la Chine, la nouvelle que les communistes, après s'être emparés de Tungan, province du Kouang-Si, y avaient fait régner la terreur et massacré 18,000 personnes, en laissant 70,000 autres dans un complet dénuement par le pillage auquel ils se livrèrent. Les dégâts sont estimés à \$5,000,000.

## LES ACHATS DE HYD. ELECTRIC

Le Dr George McQuibban, de la Législature d'Ontario réclame une commission royale — Les \$50,000 payées à John Aird, fils.

Toronto, 27. (P.C.) — Le Dr George McQuibban, député libéral de Wellington North East à la Législature, réclame la nomination d'une

commission royale pour enquêter des achats de forces et emplacements hydrauliques faits par l'Hydro-Electric Commission d'Ontario. Il cite à ce sujet le paiement de \$50,000 à John Aird, jeune, pour qu'il laissât l'Hydro acheter les emplacements d'O'Brien sur la Madawaska. "Le mystère qui entoure ces transactions de l'Hydro doit être éclairci", dit-il. M. McQuibban parlait avec l'appui de son chef à la Chambre, l'hon. W.-E.-N. Sinclair, député d'Ontario-sud, et de H.-C. Nixon, leader progressiste, qui promit de soulever l'affaire Aird à la Chambre, si l'enquête actuelle n'éclaircissait pas la situation. Quant à M. Sinclair, il croit une nouvelle enquête nécessaire, sur-dit-il, les déclarations contradictoires émanant d'Ottawa et d'ailleurs ces jours derniers.

Ontarien qui elle mettait sa propre vie en danger pour sauver un enfant confié à elle, Olga Bayd, 20 ans, fut tuée instantanément par un train, vers 3 h. 15 hier après-midi. L'accident s'est produit, à la station Préfontaine à un demi-mille de l'.

La jeune fille servante dans une pension surveillait plusieurs enfants. Comme elle se tournait pour faire quelque chose, un des enfants s'en alla sur la voie ferrée. Au même moment un train de Mont-Laurier, s'en venait à toute vitesse. Voyant le danger que courait l'enfant, la courageuse jeune fille qui l'aperçut alors, se précipita vers lui, mais renvoya au milieu de la voie ferrée, comme elle constatait que l'enfant était saut, le train la frappa.

Vos Enfants Sont-ils Maigres et Faibles? Les Tablettes McCoy recouvertes de sucre leur font prendre de la chair et profiter.

Dans l'espace de quelques jours seulement — plus vite que vous ne l'auriez jamais rêvé — ces merveilleuses tablettes créatrices de chair et de santé, appelées tablettes à l'Extrait de Foie de Morue de McCoy, commencent à faire du bien à tous les enfants maigres et qui ne peuvent pas le poids voulu.

C'est surtout après la maladie et lorsque les enfants sont excessivement maigres qu'elles sont spécialement excellentes.

Par toute l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud et même en Grande-Bretagne et en Australie des dizaines de milliers d'hommes et de femmes décharnés et épuisés ont mis leur confiance dans les McCoy — et ils n'ont pas été déçus.

Essayez ces merveilleuses Tablettes 30 jours de temps et si vos enfants frêles et malades n'en retirent pas grand profit, on vous remboursera votre argent.

Un enfant très malade, âgé de 9 ans, a gagné 12 livres en 7 mois.

Demandez les Tablettes à l'Extrait de Foie de Morue chez n'importe quel pharmacien — elles sont aussi aisées à prendre que du bonbon et 60 tablettes se vendent 60 sous.

The Canadian Mattress & Spring 25 ans d'expérience. Spécialistes dans la réparation des lits. Réparation des meubles. Aussi réparation de sommiers de toutes sortes. 26-28 Rue Bayard TEL. 1-3558

APPELEZ 4-3511 pour UN TAXI DE LUXE Service courtis, Chauffeurs expérimentés

Gomme fraîche à la menthe poivrée glacée au sucre candi croustillant!



commission royale pour enquêter des achats de forces et emplacements hydrauliques faits par l'Hydro-Electric Commission d'Ontario. Il cite à ce sujet le paiement de \$50,000 à John Aird, jeune, pour qu'il laissât l'Hydro acheter les emplacements d'O'Brien sur la Madawaska. "Le mystère qui entoure ces transactions de l'Hydro doit être éclairci", dit-il. M. McQuibban parlait avec l'appui de son chef à la Chambre, l'hon. W.-E.-N. Sinclair, député d'Ontario-sud, et de H.-C. Nixon, leader progressiste, qui promit de soulever l'affaire Aird à la Chambre, si l'enquête actuelle n'éclaircissait pas la situation. Quant à M. Sinclair, il croit une nouvelle enquête nécessaire, sur-dit-il, les déclarations contradictoires émanant d'Ottawa et d'ailleurs ces jours derniers.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

Les prévenus ont été remis en liberté provisoire contre un cautionnement global de \$14,000, soit \$2,000 par chef d'accusation.

## DR J.-O. DELISLE CANDIDAT

Trois-Rivières, 27. — (D.N.C.) — Un troisième candidat vient d'annoncer sa candidature, dans Trois-Rivières-St-Maurice, c'est le Dr J.-O. Delisle qui se présente à titre d'ouvrier.

## CHOLERA INFANTUM LA FATALE MALADIE DES ENFANTS

L'extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler est une excellente préparation qui est sur le marché depuis quatre-vingt dernières années. Elle n'a pas son égale pour combattre le vomissement, le dévoiement et la diarrhée du cholera infantum (coléra des enfants).



Prix 50 sous la bouteille chez tous les pharmaciens; préparé soigneusement par La Cie T. Milburn (Simité), Toronto, Ontario.

## La Hernie Ne Gâte Plus Mes Plaisirs

"Maintenant que je suis affranchi de ma hernie et que je ne porte plus de bandage, j'ai de nouveau plaisir à danser — et combien d'autres choses puis-je faire à présent que je n'osais pas même tenter auparavant! Mon travail même est devenu un plaisir au lieu d'une tâche. En me voyant à présent, personne ne croirait que j'ai jamais été une victime de la hernie."

Voilà ce que beaucoup de gens nous écrivent après s'être débarrassés de leur hernie au moyen des PLAPAO-PADS ADHESIFS DE STUART. Des piles de certificats légalisés en attente le succès obtenu sans interruption de travail.

Les PLAPAO-PADS sont destinés à aider la nature à fermer l'ouverture herniaire afin que la hernie ne puisse plus descendre. Ceci étant accompli, un support mécanique n'est alors plus nécessaire. Les PLAPAO-PADS adhèrent au corps sans courroies ni boucles ni ressorts. Faciles à appliquer, peu coûteux et commodes.

CONVAINQUEZ-VOUS en essayant le "PLAPAO" N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT, seulement le coupon ci-dessous pour essai gratuit du facteur curatif "PLAPAO", le réjuvenescent des muscles.

Essai de Facteur "PLAPAO" GRATUIT! Écrivez ce coupon AUJOURD'HUI!

Plapao Laboratories, Inc., 2041 Stuart Bldg., St. Louis, Mo. Veuillez m'envoyer un essai GRATUIT de Plapao et livre illustré sur la Hernie. Pas de débourser pour ceci ni maintenant ni plus tard.

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

PATENTE DE TRAPPE ANIMALE A VENDRE ou MANUFACTURER (avec "Patent Pending")

J'offre en vente, ou pour la fabrication avec les mots: "Patent Pending" (exclus) une Patente de Trappe animale, pesant 9 1/2 onces, pour tout animal de fourrure, ours et le loup excepté. Cette invention, conçue par un trappeur de 35 années d'expérience, a pour objet principal l'économie de passage, etc.

Pour tout renseignement, s'adresser à: Alexis Lavoie, St-Gabriel Est Co. Rimouski

## DESASTRE DE L'HOSPICE DE PITTSBURGH

Pittsburgh, Penn., 27. (P.C.) — On a commencé aujourd'hui la lutte contre la pneumonie qui menace l'existence de plusieurs des rescapés de l'incendie d'un hospice dans la nuit de vendredi à samedi dernier. On sait que cet hospice, tenu par les Petites Soeurs des pauvres, flambe en pleine nuit, et qu'un grand nombre des hospitalisés, ce nombre atteint aujourd'hui 30, trouvèrent la mort dans cet incendie. En outre on cherche vainement la trace de onze personnes qui se trouvaient à l'hospice au moment du feu. Comme leurs restes n'ont pas été découverts parmi les ruines, on les croit sous les soins de personnes charitables, mais on ne sait encore où. Il ne reste plus que 12 morts dont l'identité n'a pas encore été établie.

Quant à l'origine de l'incendie, on n'a pu la trouver encore. Le service des incendies incline à la voir dans la combustion spontanée d'un vadrouille (mop) qui servait à cirer et polir les parquets.

Le nombre des morts est de 39 aujourd'hui — Onze personnes manquent à l'appel — L'origine du feu encore inconnue.

égal montant, a déclaré le premier ministre au maire du Cap et à ceux qui l'accompagnent.

## ROUSSEURS Voici comment enlever ce vilain masque

Seul ce masque de Rousseurs vous empêche d'avoir un joli teint. Débarrassez-vous de ces vilaines taches et votre peau, au lieu d'être sèche et rude, paraîtra souple et fine; claire, fraîche et jeune au lieu de rouillée, maculée et vieillie.

Ce qu'il vous faut c'est l'Othine double force. Après quelques soirs d'usage de cette jolie crème blanche, vous devriez constater que les pores rousseurs disparaissent tandis que les plus légères se sont complètement évanouies. Il faut rarement plus d'un pot d'une once d'Othine pour effacer ces vilaines macules et restaurer la naturelle beauté de votre peau.

Ne manquez pas de demander l'Othine double force à votre pharmacien ou magasin à rayons. Argent remboursé si elle n'enlève pas les pores rousseurs et ne laisse pas votre teint souple, clair et magnifique.

## UN BOULEVARD DE 3 MILLES DE LONGUEUR

Il sera construit à Trois-Rivières et fera partie de la route nationale — Une déclaration de l'hon. M. Perrault à ce sujet — L'entreprise coûtera \$100,000.

Trois-Rivières, 27. (D.N.C.) — Un boulevard de trois milles de long et d'une largeur de 70 pieds, qui fera partie de la route nationale, sera construit cette année, au Cap-de-la-Madeleine, vient d'annoncer l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la voirie. En plus de répondre à un besoin du trafic, — car la route nationale actuelle, au Cap-de-la-Madeleine, est étroite et tout en courbes — la construction de ce boulevard donnera du travail à plus de 200 chômeurs, durant près de trois mois. Ce boulevard coûtera plus de \$100,000, mais le gouvernement provincial en supportera, à lui seul, tout le coût. C'est M. W.-P. Grant, député de Champlain, qui a avisé la ville du Cap-de-la-Madeleine de cette décision.

La nombreuse délégation du Cap-de-la-Madeleine qui est allée exposer au premier ministre Tachereau l'urgence d'accorder de nouveaux secours à cette ville se déclare enchantée de la réception qu'on lui a faite. Dès qu'Ottawa aura fait connaître sa politique pour remédier au chômage, l'hiver prochain, et déterminer le montant que la ville du Cap-de-la-Madeleine recevra du fédéral, la province accordera un

## PETIT CASSE-TETE

23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50

A LA CAMPAGNE Berthe est en promenade à la campagne chez son grand-papa, qui a une belle grande terre avec des animaux en abondance. Berthe dit qu'elle est amie avec tous les animaux mais qu'elle a peur de l'un d'entre eux. Si vous voulez voir cet animal dont Berthe a peur, prenez un crayon et joignez ensemble tous les points numérotés de un à cinquante.

23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50

A LA CAMPAGNE Berthe est en promenade à la campagne chez son grand-papa, qui a une belle grande terre avec des animaux en abondance. Berthe dit qu'elle est amie avec tous les animaux mais qu'elle a peur de l'un d'entre eux. Si vous voulez voir cet animal dont Berthe a peur, prenez un crayon et joignez ensemble tous les points numérotés de un à cinquante.

A LA CAMPAGNE Berthe est en promenade à la campagne chez son grand-papa, qui a une belle grande terre avec des animaux en abondance. Berthe dit qu'elle est amie avec tous les animaux mais qu'elle a peur de l'un d'entre eux. Si vous voulez voir cet animal dont Berthe a peur, prenez un crayon et joignez ensemble tous les points numérotés de un à cinquante.

A LA CAMPAGNE Berthe est en promenade à la campagne chez son grand-papa, qui a une belle grande terre avec des animaux en abondance. Berthe dit qu'elle est amie avec tous les animaux mais qu'elle a peur de l'un d'entre eux. Si vous voulez voir cet animal dont Berthe a peur, prenez un crayon et joignez ensemble tous les points numérotés de un à cinquante.

A LA CAMPAGNE Berthe est en promenade à la campagne chez son grand-papa, qui a une belle grande terre avec des animaux en abondance. Berthe dit qu'elle est amie avec tous les animaux mais qu'elle a peur de l'un d'entre eux. Si vous voulez voir cet animal dont Berthe a peur, prenez un crayon et joignez ensemble tous les points numérotés de un à cinquante.

UNE BAISSE GÉNÉRALE DES FERROVIAIRES AL ALQUIDI ET MARCHE DE NEW-YORK -- LE BLE REMONTE UN PEU

TRANQUILLITÉ DES STOCKS AU COURS DE L'APRÈS-MIDI

Montréal, 27. (P.C.) — Fermeture. — Au cours de l'après-midi, les valeurs inscrites à la Bourse de Montréal ont été tranquilles, bien que le marché se soit montré ferme en sordine et que quelques uns des leaders aient manifesté un peu plus de fermeté. Montréal Poser et International Nickel ont clôturé tous deux avec de gains légers. Le nombre limité de titres ont fait leur apparition au tableau. Rien, au cours de la séance, n'a ressemblé à de la liquidation, en dehors de quelques ordres exécutés à l'ouverture et de quelques titres consolidated Smelters, Shawinigan, B. C. Power "A" et "B", ainsi que quelques autres titres, ont baissé légèrement en ouvrant pour ne plus être négociés ensuite de toute la journée. La clôture des pertes ont été enregistrées, elles ont été légères et sans conséquence. Une forte majorité des valeurs qui ont été négociées aujourd'hui sont restées aux mêmes niveaux que samedi.

POTINS de la Bourse

BAROMETRES DES AFFAIRES. — Au cours de la semaine dernière, peu de facteurs encourageants sont apparus à l'horizon des affaires et, sauf la chute des pluies qui a de nouveau stimulé la croissance des grains dans les provinces canadiennes des prairies, il n'est produit rien de choses pouvant relever un peu les affaires au pays. Il semble y avoir un relèvement assez prononcé dans le mouvement des marchandises aux États-Unis et il est intéressant de noter que les chargements de wagons là-bas se comparent favorablement avec ceux de l'an dernier. Il reste cependant beaucoup à faire pour solutionner les problèmes qui entravent la production des industries basiques comme celles du cuivre, de l'huile et de l'argent. La situation européenne cause aussi des inquiétudes. Conséquemment, le marché des valeurs ne peut guère que piétiner sur place.

LES FERROVIAIRES ONT DONNÉ UN TONNERRE AU MARCHÉ

New-York, 27. — (Par Claude - A. Jagger, rédacteur financier de la Ferreture.) — L'affaiblissement graduel des ferroviaires a imprimé à tout le marché une allure plutôt lourde aujourd'hui, mais cette séance a été la plus terne de toutes ces années passées et le total des ventes n'a pas dû dépasser les 600-000 actions. Les industriels se sont bien maintenus. U. S. Steel a repris environ un point et American Can a conservé une partie d'une avance extrême de 2 points. Toutefois, Auburn a clôturé avec un gain de 10 points de retard. Parmi les ferroviaires, des pertes de 2 à 3 points ont été enregistrées par Baltimore & Ohio, New-Haven et Union Pacific, tandis que Norfolk & Western descendait de 6 points.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

(Fourni par Greenfields & Co.) Le Wall Street Mirror dit: Comme on s'attend de plus en plus à ce que les directeurs de la U. S. Steel Corporation réduisent un dividende lors de la réunion convoquée pour samedi, il ne semble y avoir aucune raison pour inciter les gens à prendre position dans le marché à la hausse aujourd'hui. Un point inquiétant c'est que, dès que l'on constate de l'activité, on voit lorsque les prix déclinent. Ceci ajouté à l'incertitude qui entoure la décision des directeurs de U. S. Steel demain et de ceux de Bethlehem Steel quelques jours plus tard, est suffisant pour amener les gens à liquider et pour encourager les spéculateurs qui veulent vendre le marché en vendant à découvert.

FAÇONS DONT LES PETITS POIS SONT MIS EN CONSERVE

À St-Isidore de Laprairie, à quel-ques 25 milles de Montréal durant la saison des pois, il entre à la manufacture de conserves de la Can. Cannery environ 130 à 150 wagons de 2 tonnes par jour, de pois avec paille et herbe, ce qui rapporte, à \$10 la tonne, près de \$1,500 aux cultivateurs de la place et des environs. La séparation donne environ 1-3 de cette quantité en pois. Les déchets riches en protéine, sont vendus à raison de \$1 la tonne comme aliment d'écurie pour les vaches laitières et autres animaux. On met un Belge de Beauharnois qui en achète des quantités considérables à \$4 la tonne, tant il en apprécie les propriétés pour la santé des animaux. La manufacture a un rendement quotidien moyen de pois en conserve de 85,000 boîtes (No. 2, quasi 2 lbs), soit 60,000 caisses et plus par saison, chaque caisse contenant 24 boîtes. Or, par fantaisie, nous avons fait compter le pois d'une boîte par mesdemoiselles; et figurez-vous les pois grandeur moyenne se tassent à raison d'environ 1,000 par boîte. Donc, attention s.v.p. Environ 1,500,000 boîtes, ou 375,000 caisses, sont produites par jour. Ce chiffre il faut ajouter quand il s'agit des pois fins.

LE BLE REMONTE

Winnipeg, 27. — (P.C.) — Fermeture. — Sous l'effet d'une fermeté plus grande dans les changes étrangers, le marché du blé s'est relevé un peu aujourd'hui et il a clôturé avec des gains de 3-4 1-2c comparativement à samedi midi. La livraison sur juillet a clôturé à 53 3-8c; octobre à 56 1-2c et décembre entre 56 3-4 et 56 7-8c. Les revues hebdomadaires concernant les affaires font observer que le commerce se ressent surtout des influences saisonnières. Les recettes d'opérations du Reading pour juin ont été de \$16,108 contre \$88,357 en juin 1930. Six premiers mois: \$2,760,076 contre \$5,770,508 l'an dernier.

L'ACTIVITÉ RESTE FAIBLE PARMİ LES ACTIONS MINIERES

Toronto, 27. (P. C.) — Midi. — Aucune amélioration ne s'est manifestée au cours de la matinée sur le Standard Stock & Mining Exchange aujourd'hui. Le volume des transactions est resté faible et la tendance des prix a été portée irrégulièrement vers la baisse. Moffett Hall a été la seule valeur active et s'est négociée pendant un certain temps en haut de 10 auquel prix elle était 3-4c plus haut vers midi. Hovey monta encore de .01, mais les autres aurifères demeurèrent vulnérables. McIntyre descendit de .15, Dome de 10 et Teck Hughes de quelques centimes. International Nickel remonta après avoir été faible au début et se trouvait sans changement à midi. Noranda accusait .05 de gain mais Sherritt Gordon avait subi quelques centimes de perte à \$2 1-2. Les huiles ont été sous pression: Sarnia déclina de .07, Homestead de .09 et Nordon de .01.

CHANGES A NEW-YORK

Table of exchange rates for various currencies including London, Berlin, Copenhagen, Stockholm, Rome, etc.

FERMETURE - MONTREAL

Table of stock market closing prices for Montreal, including values for various companies like Alberta Grain, Canadian Pacific, etc.

LA RECOLTE DU BLE

D'après le Bureau Fédéral de la Statistique, des pluies bienfaisantes sont tombées sur la plus grande partie des terres à grains du Canada et il est probable qu'il y aura une récolte favorable à la croissance des récoltes. Les grains qui ont été semés tard offrent une meilleure apparence depuis le 1er juillet, tandis que ceux qui ont été semés plus tôt ont été affectés par la sécheresse ne pouvant guère l'atteindre semble promettre un rendement passable. Dans les sections où la sécheresse ne s'est pas fait sentir en particulier dans le centre de l'Alberta septentrional — on a besoin de chaleur pour que les récoltes en retard puissent mûrir. Cette chaleur se fait déjà sentir et, en fin de semaine, elle était même excessive en certains endroits. Il est particulièrement intéressant de voir que le Département de l'Agriculture des États-Unis évalue la récolte mondiale de blé pour 1931 à 2,240,000,000 ou 300,000,000 de boisseaux de moins que l'an dernier. Toutefois, les quantités de blé ancien encore invendues au 1er juillet se trouvaient environ 160,000,000 de boisseaux au-dessus de ce qui se trouvait au 1er juillet de l'an dernier. D'autre part, le même rapport dit que les quantités qui seront récoltées dans les pays importateurs seront probablement moindres que l'année passée.

FÈVES TOMATES, BIÉ-INDÉ

La manufacture de St-Isidore ne met pas en conserve que des pois. La saison des pois ne dure que les 5 semaines de juillet, la dernière partie de l'été est consacrée aux fèves, qui rapportent quasi autant aux fermiers fournisseurs (soit, à tout \$1,500 par jour) et dont on tire 30,000 caisses de conserves par saison. Les tomates et le bié-Indé, en automne, qu'on paye environ \$1,000 par jour aux fermiers, rapportent respectivement 35,000 et 60,000 caisses par jour. Les tomates en boîtes des pois et du bié-Indé reste donc la plus importante de toutes.

OBLIGATIONS

Table of bond prices for various foreign and domestic obligations, including Argentine, Belgium, etc.

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 27. (P.C.) — Arrivages de bêtes à cornes sur les deux marchés locaux ce matin: 1,618. Les ventes se sont effectuées très lentement. De 200 à 300 bêtes à cornes ont été vendues à raison de \$2.50 à \$3.00. Les veaux d'abattage ont été vendus à raison de \$2.50 à \$3.00. Les vaches ont été vendues à raison de \$2.50 à \$3.00. Les porcs ont été vendus à raison de \$2.50 à \$3.00.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

BANQUE DE MONTREAL

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de TROIS pour cent sur le capital payé de cette Institution a été déclaré pour le trimestre en cours, payable le 31 août 1931, aux actionnaires inscrits au 15 juillet 1931. Par ordre du Conseil, W. A. BOG, JACKSON DODDS, Directeur-Général, Directeur-Général, Montréal, le 17 juillet 1931.

RECETTES MOINDRES DE LA NORTH AMERICAN CO.

New-York, 27. — (P.C.) — Au cours de l'année qui a pris fin le 30 juin 1931, les profits nets de la North American Company ont été de \$26,185,040, après la dépréciation, les taxes et les charges ce qui équivaut après les dividendes privilégiés à \$3.89 par action sur le nombre moyen d'actions ordinaires en circulation durant la période en question. Durant l'année précédente, la North American Co. avait gagné sur le nombre moyen des actions en circulation alors des profits de \$30,500,674 ou de \$5.06 par action.

TRAFFIC FERROVIAIRES

Au cours de la semaine qui vient de finir, les renseignements reçus des chemins de fer montrent que les chargements de wagons se sont maintenus et que les recettes des réseaux du pays restent faibles. Les recettes brutes du C. P. R. ont été de \$2,677,000 au cours de la semaine qui a fini le 21 juillet, ce qui représente une diminution de \$1,060,000 sur les chiffres de la même semaine de 1930. Les recettes du C. N. R. ont été de \$3,298,097 durant la même semaine, soit \$942,850 de moins qu'en 1930. Dans la division de l'ouest, un total de 15,012 wagons a été chargé au cours de la semaine terminée le 18 juillet 1931 ce qui représente une augmentation de 6 wagons sur le chiffre de la semaine d'avant, mais une diminution de 3,799 wagons sur la même semaine de l'an dernier. Dans la division de l'est, un total de 32,954 wagons a été chargé, ce qui se trouve 195 de plus que la semaine d'avant, mais 9,300 de moins qu'en 1930.

FERMETURE - NEW-YORK

Table of stock market closing prices for New-York, including values for various companies like Adams Express, Allied Chemical, etc.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

MONTREAL CURB

Table of Montreal Curb market prices for various commodities like wheat, flour, etc.

MARIONS-NOUS

Le chemin de fer Frisco rapporte une perte de \$37,127 pour le mois de juin 1931 au lieu d'un profit net de \$248,373 l'an passé. Durant le premier semestre de 1931, General American Tank a gagné \$3.02 par action au lieu de \$4.58 l'an passé.

AVIS

Succession de F. D. Dame Eugénie Samson-Turgeon, épouse de feu l'honorable Adolphe Turgeon, en son vivant de Québec. THE SUN TRUST COMPANY Limited, Exécuteurs Testamentaires, 132 rue St-Pierre, Québec.

BEAUHARNOIS POWER

Toronto, 27. (P.C.) — Dans le but de protéger les obligations de Beauharnois Power et les gens qui ont placé de l'argent dans cette entreprise, L. E. Weidon, C.R., a annoncé qu'il était question de former une association de protection pour les obligations, quelque soit la décision prise par le gouvernement. Les obligations ont été achetées de bonne foi, a dit M. Weidon. "La valeur des obligations a été réduite de \$100 à \$65 ce qui fait une perte de tiers de l'argent qui a été versé par les obligataires, ou en chiffres ronds, une perte de dix millions de piastres."

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

AM. ZINC, LEAD CO.

New-York, 27. (P.C.) — L'American Zinc, Lead & Smelting Co. a rapporté pour le trimestre finissant avec juin des profits nets de \$152,466 comparativement à \$124,540 pour le même trimestre de l'an dernier.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

BOURSE DE PARIS

Paris, 27. (P.A.) — Rentées 3% : 87 francs, 70 centimes. — Rentes 4% : 104 francs, 10 centimes. — Change sur Londres : 123 francs 92 centimes. — Dollar américain : 25 francs, 52 1/2 centimes.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

Le 27 juillet, l'Assemblée des créanciers de l'actif assésé de la faillite de la Société de la Loi de Faillite, a tenu sa 10e séance. L'Assemblée a approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de la firme J. A. Lacombe & Co., de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur. L'Assemblée a également approuvé le rapport de l'administrateur et a nommé M. J. A. Lacombe, de Québec, pour succéder à M. J. A. Lacombe, de Montréal, en qualité d'administrateur.

LA LOI DE FAILLITE

# MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE  
70, rue St-Pierre,  
QUEBEC

SEMAINE FINISSANT LE 25 JUILLET 1931

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Denr.	Var.	1931	Max.	Min.
120 Asbestos Corp. priv.	50	50	50	50	15	1.50	50	50	50
253 Bell Telephone	139	139	139	139	15	151 1/2	127	127	127
455 Bralor	21	21	21	21	2	28 1/2	28 1/2	28 1/2	28 1/2
203 B. C. Power	37	37	37	37	4	42 1/2	33 1/2	33 1/2	33 1/2
183 Do "B"	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	1/4	18	10	10	10
243 Can. Car.	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	1/4	25 1/2	18 1/2	18 1/2	18 1/2
185 Do. priv.	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4	19 1/2	9	9	9
192 Can. Cement	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4	19 1/2	9	9	9
194 Can. Celanese priv.	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2	1/4	11 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2
184 Can. Ind. Alcohol	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	1/4	3 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
139 Can. Pac. Ry.	26 1/2	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4	45 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
300 Can. Wire & Cable "B"	26 1/2	26 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4	45 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
1.663 Con. Smelting	96 1/2	100 1/2	94 1/2	94 1/2	4 1/2	185 1/2	72	72	72
360 Dom. Brigs	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2	1/4	55 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2
641 Dom. Steel & Coal "B"	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2	1/4	55 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2
305 Dom. Textile	70	70	65 1/2	65 1/2	4 1/2	83	63	63	63
205 Eastern Saisies	22	22 1/2	22 1/2	22 1/2	1/4	25 1/2	17 1/2	17 1/2	17 1/2
285 Gen. Steel Wares	30 1/2	30 1/2	30 1/2	30 1/2	1/4	35 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
130 Gypsum	8	8	8	8	1/4	12 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2
145 Hamilton Bridge	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/4	10 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2
118 Howard Smith	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	1/4	5 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
522 1/2 Int. Nickel	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/4	20 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
152 Massey-Harris	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	1/4	5 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
517 McGill-Frontenac	13 1/2	13 1/2	12 1/2	12 1/2	1 1/2	22 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2
483 1/2 Mont. Power	27 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2	1/4	35 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
1831 1/2 Nat. Breweries	27 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2	1/4	35 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
119 Do. priv.	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2	1/4	35 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
235 Nat. Steel Car.	19 1/2	19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/4	23 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
13204 Power Corp.	44 1/2	44 1/2	43 1/2	43 1/2	1 1/2	42 1/2	35 1/2	35 1/2	35 1/2
271 Quebec Power	32 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2	1/4	35 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
15820 Shawinigan	41 1/2	41 1/2	41 1/2	41 1/2	1/4	53 1/2	31 1/2	31 1/2	31 1/2
125 Sberwin Williams	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4	30 1/2	21 1/2	21 1/2	21 1/2
170 St. Law. Corp.	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/4	18 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
192 Steel of Canada	29 1/2	29 1/2	28 1/2	28 1/2	1 1/2	42	24 1/2	24 1/2	24 1/2
145 Do. priv.	33 1/2	33 1/2	33 1/2	33 1/2	1/4	37 1/2	29 1/2	29 1/2	29 1/2
305 Vlau Hiscuit	13 1/2	13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/4	24 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2

**MINES**

425 Hollinger	6.00	6.15	6.00	6.15	m 15	8.60	6.00
---------------	------	------	------	------	------	------	------

**BANQUES**

213 Royale	245	245 1/2	244 1/2	244 1/2	-1	291	236
------------	-----	---------	---------	---------	----	-----	-----

**MPANRT**

\$10450 Emp. Vict. 1934	104.24	104.25	104.15	104.20	-05	105.20	102.90
\$03000 Mont. Tram.	100.00	100.00	100.00	100.00	-E	101 1/2	99 1/2

-Ex-dividende.

**VENTES TOTALES**

Semaine dernière	Actions	Mines	Oblig.
Semaine d'avant	425487	425	894875
Il y a un mois	748971	18175	894850
Il y a un an	180807	77	8128450
	394183	77	82585075

## UN MARCHÉ ACTIF ET DE BON PRIX SUR LES ANIMAUX

### RESUME

Durant la semaine qui a pris fin le 16 juillet 1931 les meilleurs bœufs offerts aux prix à bestiaux de l'Est et de l'Ouest ont obtenu de bons prix sur un marché actif, et tous les animaux de poids commode et de la meilleure qualité ont fait prime. Il y avait cependant des exceptions à cette règle, notées dans la revue du commerce aux différents marchés donnée ci-dessous. Il y a un écart de prix assez considérable entre les bons animaux et les médiocres; ces derniers sont en grande majorité.

Les arrivages de bœufs étaient modérés, mais sur certains marchés ils accusaient une augmentation forte par comparaison à la semaine dernière.

A Toronto, le marché était actif et les prix étaient en hausse de 25c à 40c sur les bœufs et les génisses et de 15c sur les vaches. Les prix maxima de la semaine étaient de \$6.50 pour quelques bœufs lourds de première qualité, \$6.35 pour quelques autres bœufs d'un bon poids et \$6.25 pour les animaux de poids commodes. A Montréal, marché actif, un lot spécial de bœufs de 840 livres a obtenu \$6.50, mais le prix maximum général était de \$6. Les prix des bœufs et des vaches étaient, en moyenne, de 25c plus haut que ceux de la semaine dernière. A Winnipeg, marché soutenu à \$6.50, mais les bœufs très lourds se vendaient assez difficilement.

Le nombre de bœufs exportés sur la Grande-Bretagne se chiffrait par 836 tête, dont 425 ont été chargés sur le "Manchester Producer" à destination de Birkenhead, et 411 sur le "Molmore Head" à destination de Glasgow. On a donc graduellement les restrictions relatives à la fièvre aphteuse. A Birkenhead, les bœufs canadiens reçus pendant la semaine-avaient été expédiés comme animaux gras, et par conséquent, ils ont été abattus à Wallasey, il en est résulté une légère baisse de prix. Les ventes variaient entre 16c et 18 1-2c la livre, poids habillé y compris les issues.

Sans de rares exceptions, les marchés aux veaux étaient soutenus à ferme, et à Toronto, en raison des arrivages légers et d'une vive demande des États-Unis, les prix ont monté de \$1.50; les veaux de choix étaient à environ \$7.50. A Montréal, la demande était assez bonne pour les bons veaux de boucherie; quelques lots ont obtenu \$6.50. A Winnipeg, les prix étaient fermes et jusqu'à \$7.00.

Les moutons et les agneaux se sont encore bien comportés, mais en certains endroits dans l'Ouest, il y a eu une légère baisse de prix, et sur un marché il y a eu une baisse assez prononcée. A Toronto, il y a eu hausse de 50c et même de 75c vers la fermeture, avec les agneaux de choix à \$10.50. A Montréal, les meilleurs agneaux ont obtenu \$8.50 et un lot d'agneaux de 70 livres \$8.75. A Winnipeg, le marché était moins ferme et les meilleurs agneaux ont obtenu \$8.00.

A Toronto, les porcs ont monté de 25c à 50c, mais ont perdu 25c avant la clôture. Les meilleurs porcs ont obtenu \$9.75 au sortir des wagons et étaient à \$9.50 à la clôture, et on offrait 25c de moins pour livraison à la fin de la semaine. Les selectos ont obtenu la prime de \$1 par tête. A Montréal, les prix ont été affectés par un nombre trop considérable d'animaux légers non à point. Les premières ventes ont été faites à \$9.50 pour les bœufs, nourris et abreuves, mais pendant le reste de la semaine le prix maximum était de \$9.25, tandis que les porcs nourris aux restes de cuisine étaient à \$9. Les selectos vendus par catégories ont obtenu la prime de \$1 par tête. A Winnipeg, le marché était plus bas à la clôture. Les bœufs ont obtenu \$8.50, les porcs légers et d'engrais jusqu'à \$8.50 et les selectos ont obtenu la prime de \$1, nourris et abreuves.

**MARCHES DES BOEUFs**

Toronto a vendu 4,200 bœufs. Les apprivoisements ont été bien absorbés à mesure qu'ils arrivaient, à une hausse de 25c à 40c pour les bœufs et les génisses, et une baisse de 15c pour les vaches. Dernières ventes plus fortes, quelques bœufs

lourds de première qualité à \$6.50. Bœufs pesants de bons à de choix, prix pour la semaine variant de \$5.75 à \$6.25 commodes de choix \$5.75, quelques uns \$6.25, de moyens à bons de boucherie \$5.40 à \$5.65, rebus prix minimum \$3.60. Vaches, de \$3.75 à \$4 pour les bonnes à conserve et de boucherie \$1 à \$2, taureaux à peine soutenus vendus pour la boucherie \$ 3 à \$3.50 mais plus fort pour les saucisses de \$2.50 à \$2.75. Vaches laitières et vaches pleines marché calme. Les vaches pleines ont atteint un maximum de \$60 chacune.

Les exportateurs ont expédié 590 bœufs pour l'exportation sur la Grande-Bretagne.

Montréal a vendu 1,325 bœufs et reçu 836 bœufs pour l'exportation sur la Grande-Bretagne. Deux cent quatre-vingt onze têtes ont été expédiées directement aux établissements locaux. Le marché aux bœufs était assez actif, prix plus bas de 25c sur les bons bœufs et les bonnes vaches. La plupart des bons bœufs ont obtenu de \$5.75 à \$6 maximum de \$6.50 pour des lots spéciaux de jeunes bœufs pesant en moyenne 840 livres. Bœufs communs à moyens, de \$3.50 à \$5.50. Les vaches pleines ont obtenu \$4, les vaches bien en chair moyennement bonnes à bonnes, de \$3.50 à \$3.60, la plupart des communes à moyennes de \$3 à \$3.50. Taureaux, lentis, prix variant de \$2 à \$4.

### MARCHES DES VEAUX

Toronto a vendu 2,200 veaux; sous l'effet d'une vive demande pour l'exportation les prix ont subi une hausse de \$1.50 et les prix à la clôture étaient fermes; les veaux de choix ont obtenu entre \$7.00 et \$7.50 les cent livres, moyens à bons \$6.50, communs \$3.50 à \$5.

Montréal a vendu 1,823 veaux. Il n'y avait point de demande pour les veaux d'herbe, dont les prix variaient entre \$2 et \$3, et \$2.25 pour les veaux communs par chargés de wagons. Veaux moyennement bons à bons \$5 à \$5.50, petit groupes \$6 et \$6.50 et veaux communs engraisés et veaux de lait environ \$4.

### MARCHES DES PORCS

Toronto a vendu 3,200 porcs; faible prix, en hausse de 25c à 50c les cent livres jusqu'à mercredi puis baisse de 25c. Les "bacons" se sont vendus jusqu'à \$9.75 au sortir du wagon; les prix obtenus à la clôture étaient de \$9.50 au sortir du wagon et de \$8.75 f.b. avec quelques offres de fin de semaine à 25c plus bas. Les porcs "selectos" ont obtenu la prime de \$1 par tête.

Hamilton des porcs de salaison ouverts à \$8.75 et fermes à \$8.85 et \$9 pour les bœufs au sortir du camion, non nourris. Kitchener: ouverture à \$8.75 et fermeture à \$9 au sortir des camions. London ouverture \$8.75; fermeture \$9. Stratford: ouverture \$8.75; fermeture \$9. Brantford, point de rassemblement: ouverture \$8.75, fermeture \$8.80.

Montréal a vendu 3,356 porcs. L'arrivée de porcs légers non fins, a exercé un mauvais effet sur les prix. Les bœufs se sont vendus lundi au commencement de la journée à \$9.50; les prix maximum pour le reste de la semaine ont été de \$9.25.

Les porcs nourris aux restes de cuisine ont obtenu \$9 et les truies \$4.25 à \$5.50. Les porcs "selects" classés ont obtenu la prime de \$1, par tête, nourris et abreuves.

### MOUTONS ET AGNEAUX

Toronto a vendu 4,600 moutons et agneaux. Hausse de 50c sur les agneaux et de 75c pour quelques-uns, jeudi. La plupart des bons agneaux ont obtenu \$10, plusieurs centaines \$10.25 et quelques animaux de choix \$10.50. Les communes se sont vendus \$7 à \$8. L'offre de moutons était faible, de même que la demande. Bons moutons légers \$2 à \$3, lourds \$2 et commun \$1 et plus par cent livres.

Montréal a vendu 3,499 moutons et agneaux. Bons agneaux de qualité moyenne \$8 à \$8.25; agneaux de choix \$8.50; un groupe d'agneaux de 70 livres \$8.75. Agneaux communs légers baisse de \$2 les cent livres; les agneaux communs se sont vendus \$7 et \$7.50 et les moutons \$2 à \$3; quelques moutons de choix légers ont obtenu \$4 les cent livres.

Glasgow signale que l'on permet

### LES GOELETTES

S. S. le "Roi David" prendra marchandises aujourd'hui et mardi à la shed 14 pour la côte Nord de Baie Comeau jusqu'à Natashquan et Terreneuve, départ mercredi matin, pour information, tél.: Bureau, 2-5984. Shed, 2-7224.

J.-M. Dumont, Agent.

Capitaine Cyr. Levesque, Isle Verte, Cacouna, Trois-Pistoles, goélette "St-Paul", marchandises lundi, départ ce soir, qual Ren 4.

Capitaine Art. Michaud, Trois-Pistoles, St-Simon, goélette "Reine du Nord", marchandises lundi, départ ce soir, qual Ren 4.

Capitaine E. Bernier, Isle au Grues, goélette "Montagnaise", marchandises lundi, départ ce soir, qual Ren 3.

Capitaine E. Chouinard, St-Jean Port-Joli, St-Roch-des-Aulnaies, goélette "E.C.", marchandises lundi, départ ce soir, qual Ren 2.

Capitaine Alf. Mercier, Pour le Labrador, goélette "Labrador T.", marchandises lundi, départ XXXXX Cross Wall.

Capitaine Eug. Gagnon, Chicoutimi, goélette "Chicoutimi T.", marchandises lundi, départ ce soir, Shed Verreault.

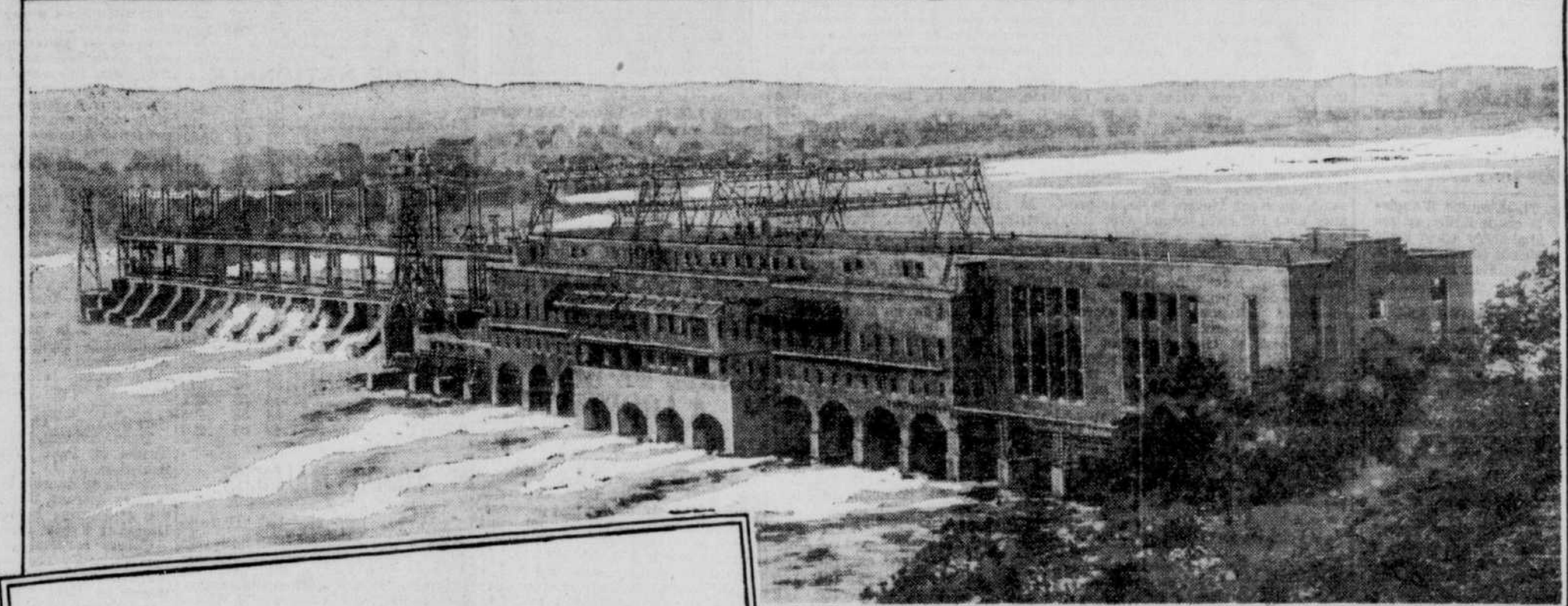
Ph. Guimont pour Mechins Capucins.  
H. Boudreau, Anse St-Jean, Saguenay.

La marée sera haute à 4.28, a.m. Et 5.13 p.m.

Le "Soleil" sous tient tous les jours au courant des hausses et des baisses qui affectent les produits de la ferme. Cultivateurs, lisez-le!

# POWER CORPORATION OF CANADA LIMITED

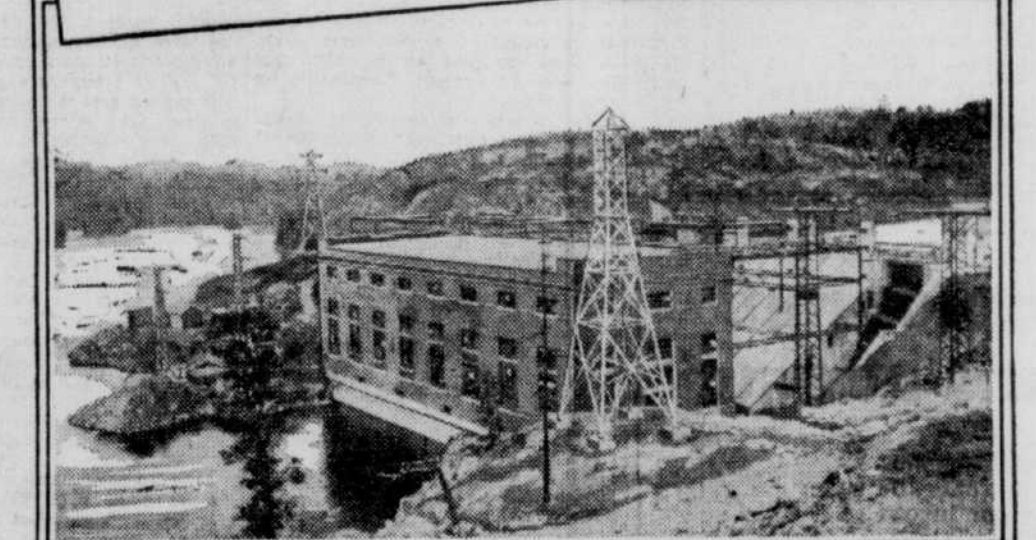
Capital et Réserves plus de \$46,000,000



Centrale génératrice sur la rivière des Prairies de la Montreal Island Power Company Limited, puissance maximum 78,000 HP. Plans et construction de cette centrale par la Power Corporation of Canada Limited.



Centrale génératrice d'Hemmings Falls, puissance de 33,800 HP. Cette centrale a été conçue et construite sous la surveillance de la Power Corporation pour la Southern Canada Power Company Limited.



Centrale génératrice des Quinze, puissance 60,000 HP. L'agrandissement de cette usine comprenant 80,000 HP, a été conçu et réalisé par la Power Corporation pour la Northern Quebec Power Company, Limited.

**POWER CORPORATION OF CANADA LIMITED...**  
Une compagnie canadienne... s'est spécialisée dans le domaine hydroélectrique. Jusqu'ici, elle s'est intéressée à la finance, au dressage des plans, à la construction, à l'exploitation et à la direction d'entreprises de services publics à travers le pays.

Power Corporation contrôle ou est affilié à des entreprises hydroélectriques dans les provinces de Québec, Ontario, Manitoba, Alberta et de Colombie Britannique, qui exploitent 39 centrales hydroélectriques et à vapeur d'une puissance effective de 708,600 HP, et d'une puissance définitive d'au-delà de 2,000,000 HP. La Power Corporation et les compagnies affiliées comptent plus de 40,000 actionnaires canadiens.

Parmi les récents développements hydroélectriques dont la Power Corporation a surveillé la construction ou auxquels elle a coopéré sont :

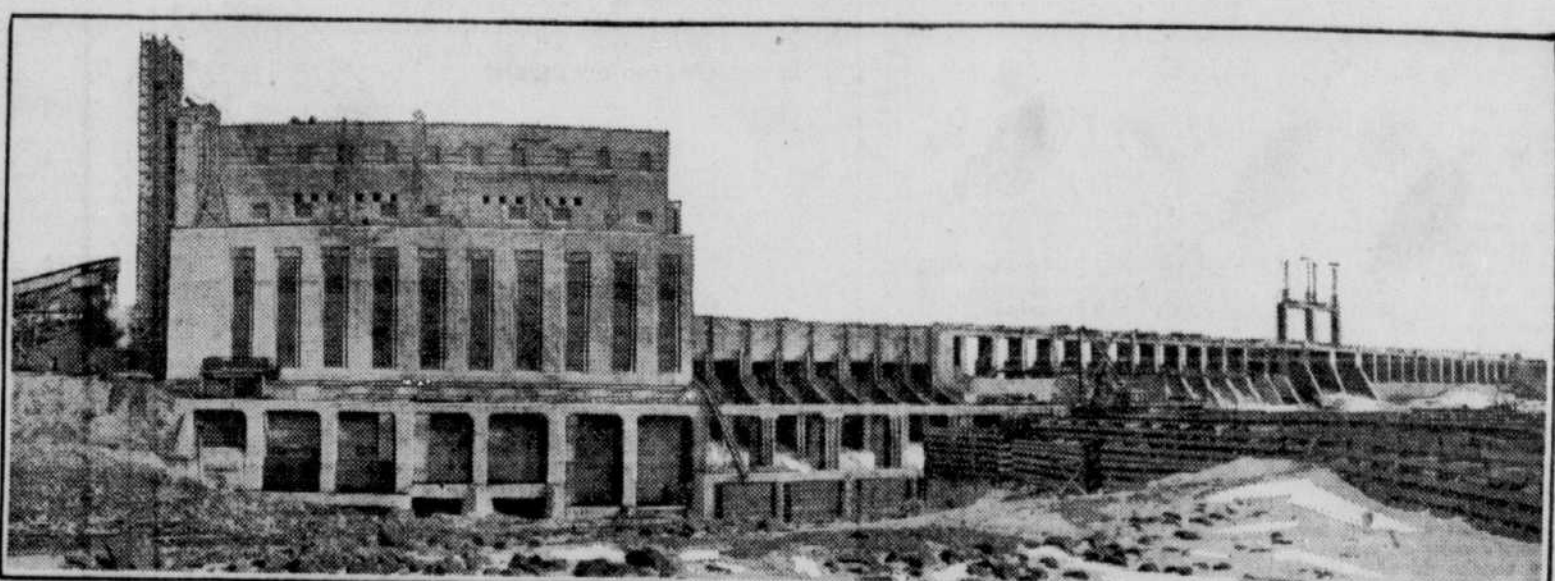
MONTREAL ISLAND POWER COMPANY, centrale sur la Rivière des Prairies d'une puissance de 72,000 HP.

NORTHWESTERN POWER COMPANY, centrales des Sept Seurs en cours de construction d'une puissance de 225,000HP.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY, centrale d'Hemmings Falls, d'une puissance de 33,600 HP.

Grâce à ses services réunis de Génie et de Construction, Power Corporation offre l'avantage particulier de pouvoir concentrer dans une organisation d'une expérience reconnue et responsable, tous les travaux de dressage de plans, surveillance et construction d'une entreprise. Par l'intermédiaire de son Service Industriel, plus de 100 compagnies importantes sont déjà venues s'établir au Canada.

Agents Financiers :  
**Nesbitt, Thomson & Company Limited**  
Montréal



Centrale génératrice des Sept Seurs de la Northwestern Power Company Limited, sur la rivière Winnipeg. Puissance 225,000 HP. Par ses services de génie et de construction, la Power Corporation of Canada Limited, a coopéré à la construction de cette usine dont deux unités sont maintenant terminées.

# POWER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

255, rue St-Jacques Ouest, Montréal

COMPAGNIE CONTROLEES PAR OU AFFILIEES A LA POWER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

- |   |  |                                       |                                       |
|---|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| B. C. Power Corporation Limited           | East Kootenay Power Company Limited    | Northern B. C. Power Company Limited  | Winnipeg Electric Company Limited     |
| Canada Northern Power Corporation Limited | Manitoba Power Company Limited         | Northwestern Power Company Limited    | Northern Quebec Power Company Limited |
|   | Northern Ontario Power Company Limited | Southern Canada Power Company Limited |                                       |

LE MONDE DU SPORT

AU COMBAT SHARKEY-WALKER

Brooklyn, N.-Y., 27. — Exactement 30,588 personnes ont payé la somme de \$212,720 net (taxe enlevée) pour assister à la bataille Jack Sharkey-Mickey Walker.

RECORD DE PISTE

Montréal, 27.—Old Mark, le vainqueur de la bourse de King's Park, a établi un nouveau record pour la piste en parcourant les cinq furions et demi en une minute et sept secondes.

UN MATCH EXHIBITION

New-York, 27.—Billy Burke et George Von Elm, finalistes dans le tournoi, pour le championnat ouvert des États-Unis, qui a gagné le premier, joueront un match-exhibition sur le parcours d'Inverness, à Toledo, le 2 août. Ce fut sur le parcours d'Inverness que le championnat a été décidé.

LES ANGLAIS SONT RENDUS

Londres, 27.—L'équipe d'Angleterre pour la coupe Ryder est revenue en Angleterre après avoir gagné sans succès de conserver la coupe Ryder qui était leur depuis l'an dernier.

UN CONTRAT DE TROIS ANS

Harvey Jackson, ailier gauche du club de hockey Maple Leafs de Toronto, de la N.H.L., a signé un contrat de trois ans avec le gérant Connie Smythe.

La jeune étoile torontoienne touchera \$15,000 par saison, ses trois années de service, soit \$5,000 par saison.

PHIL SCOTT SE RETIRE

Londres, 27.—Phil Scott, boxeur poids lourd britannique, a écrit à la British Boxing Commission qu'il abandonnait son titre de champion poids-lourd de la Grande-Bretagne. Ce qui fut accepté sans en demander les raisons.

GRIFFIN PASSE A READING

Reading, 27.—Marty Griffin, ancien lanceur droitier du club Montréal, revient dans la ligue internationale dans l'uniforme du Reading, cette fois-ci. Il vient d'être échangé pour le lanceur Mulrooney qui va prendre sa place à Indianapolis.

SMEATON ARBITRE

Cooper Smeaton, gérant du club de hockey Philadelphie de la H. L., ancien arbitre du hockey, reprendra l'usage du sifflet pour diriger les joutes de crose professionnelles.

CHAMPIONNAT AMERICAIN

A Rochester, samedi, Philip Perkins a gagné le championnat amateur de golf de New-York en battant Jackie Mackie, de Inwood, I.L., par 5 à 4.

LA BOURSE A H. SMITH

A St-Paul, Minn., samedi, Horton Smith a gagné l'open de St-Paul, \$10,000 avec 278 "strokes" en 72 "holes".

UNE COURSE AERIENNE

Heston Airdrome, Angl., 27.—L'officier aviateur E.-C.-T. Edwards pilotant un Blackburn Bluebird, a gagné samedi la coupe du Roi, représentant la plus longue course aérienne en Grande-Bretagne. La randonnée était de 1,000 milles environ. Edwards a fait du 117.8 milles à l'heure.

MME WILLS GAGNE ENCORE

Helen Wills a scoré 6-0, 6-1, hier, en 30 minutes, contre Mme Harper, d'Oakland, pour gagner le championnat de tennis du Essex Club, de Manchester, Mass.

LE TENNIS AUX TROIS-RIVIERES

Dimanche dernier le club Nicolet est allé rendre visite au club Bellevue de Trois-Rivières. L'on sait que les nicolétains ont battu les belles équipes qui comptent des joueurs à la fois jeunes et ambitieux et ne manquent jamais de fournir un jeu rapide et brillant.

Dans la section masculine le Bellevue l'emporta 3 à 2, gagnant un simple sur deux et deux doubles sur trois. Le sexe faible cependant permit au Nicolet d'égaliser les chances.

Dans le premier simple Jean Smith ne semblait pas dans son aplomb ordinaire et son adversaire Jean Girard en profita pour compter 6-0, assez rapidement. Dans le second set Smith reprit son aplomb et avec un scoré de 5-4 et 30-15 contre lui-même il fit des efforts qui portèrent leurs fruits et il réussit à égaliser les parties à 6-7, mais le joueur du Bellevue se ressaisit à son tour pour remporter trois parties de suite et la rencontre par 6-0, 10-8.

Dans le second simple, Hermann Châtillon et Pierre Lahaie se livrèrent une lutte fort serrée. Il fallut trois sets pour décider du vainqueur. La victoire pencha du côté nicolétain. Châtillon joua une partie défensive ne risquant pas de "drives" et cette tactique lui valut la victoire, car son adversaire moins patient se fatigua de retours nombreux et commit des erreurs.

Le premier double nécessita également trois sets. Lahaie Pierre, et Girard perdirent pavillon dans le premier set, mais ne tardèrent pas de se rallier pour remporter les deux sets suivants par 6-4 et 6-1. Hermann Châtillon et Jean Smith opposèrent une résistance héroïque mais leurs efforts furent vains.

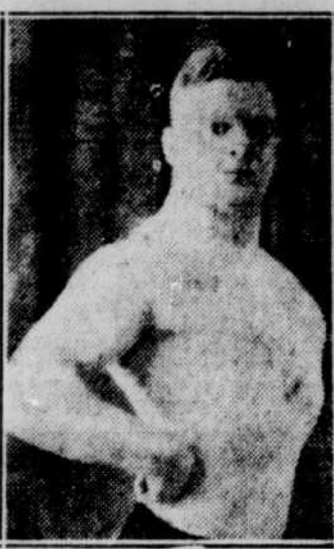
INTERESSANTES REGATES A L'I. O.--UN AUTRE SUCCES AU QUEBEC GOLF CLUB

J.-W. YUILE GAGNE LE TOURNOI DE SAMEDI AU QUEBEC GOLF CLUB

La tournée d'invitation du Québec Golf Club a été couronnée samedi d'un brillant succès. Ce tournoi a réuni 20 golfeurs enthousiastes vingt-sept concurrents ont présenté leurs cartes à la fin de l'après-midi. La victoire a couronné un golfeur de l'extérieur, J.-W. Yuile, du Royal Montréal, qui a enregistré le meilleur "gross score". Il n'a pas toutefois triomphé sans peine. A. St-Germain, du Laval-sur-le-Lac, a, comme Yuile, tourné une carte de 154 et on a décidé de les faire jouer neuf "holes" supplémentaires pour décider à qui irait le premier prix, une magnifique coupe offerte par la maison Holt Krenfrew, de Québec.

La partie était tellement contestée que les neuf trous n'ont pas été suffisants. Yuile a dû se rendre au 10e pour vaincre. Les Québécois n'ont pas mal figurés dans ce concours. Stuart Ahern du Québec, a pris la 3e position dans le "gross score" et Adjour Dussault, du Kent House, la 4e, le premier avec 162 et le second avec 166. Les autres joueurs du Québec, Ivan Bossé et Gaston Anyot ont gagné des trophées. Le premier a marqué 78 "gross score" en 18 trous et le second, 70 "net score" en 18 trous également. La distribution des prix a eu lieu à l'issue d'un dîner offert par le club au compétiteurs et à quelques autres amateurs de golf. Le capitaine A.-H.-M. Hay, l'un des principaux organisateurs du concours, présidait et il s'est acquitté de sa tâche avec le tact et l'esprit sportif qu'on lui connaît. M. Hay avait été effectivement secondé par les autres officiers du club, notamment MM. Gooday, Bradley, Boudreau, etc.

HABILE LUTTEUR



LOUIS LOEW, le lutteur Belge qu'on verra à l'œuvre à l'Aréna mercredi soir dans un match de trente minutes avec Einar Johannessen.

LE JOS. NOLIN

Ce soir à 7 h. 15, le J. N. C. recevra la visite du club de Softball XXX. La joute aura lieu à Stadacona et promet d'être très intéressante. Les joueurs du J. N. C. sont priés de se rendre sur le terrain pour 7 heures.

SOIREE DE BOXE A LORETTEVILLE

C'est ce soir que sera donné à la salle Kondarok, village Huron, Loretteville, la soirée de boxe organisée par Gérard Duquet. Cinq rencontres, dont une de six rondes et 4 de 4 rondes, voilà le programme qui sera offert aux amateurs. Cette soirée commencera à 8 h. 30 précises. Le départ des boxeurs aura lieu à 7 h. 15, en face du théâtre Arlequin. Il y aura aussi des machines à la disposition des amateurs qui voudraient essayer ainsi qu'un autobus qui quittera la place Jacques-Cartier à 7 heures précises. On peut se procurer des billets jusqu'à six (6) heures à la salle Lambert, rue St-Joseph, chez M. Henri Sioul ainsi qu'à la salle de "pool" Vandal, à Loretteville. Voici maintenant le programme :

Finale, René Cantin vs Eddie Maine St-Georges, 6 rondes. Semi-finale, Yvon Leblanc, champion poids-mouche amateur vs Roger Cantin. Le titre est en jeu, 4 rondes. Préliminaires : Joe Dundee vs Rosaire Grenier, 4 rondes. Young Lamothe vs Ed. Philips, 4 rondes. (Communiqué)

LE NATIONAL WHISTLE

Après les 30 premières parties jouées cette année par leur club les frappeurs du National Whistle se classent ainsi comme suit au bâton :

Table with 5 columns: Name, AB, R, H, PC. Lists players like Gidas Drouin, Aur. Carpentier, Jules Paquet, etc.

Table of golf scores for participants in the tournament, listing names and scores in various columns.

LA LIGUE SR DE SOFTBALL

Deux importantes parties, soit Royal Rifles vs 57th Battery et Chronicle-Telegraph vs Bell Telephone, seront jouées ce soir dans la ligue de la Cité (le circuit Kirkwood). Le Chronicle, qui est actuellement sur un pied d'égalité avec le Maple Leaf à la première position.

LIGUE AMERICAINE

Table with 3 columns: G, P, PC. Lists teams like Philadelphia, Washington, New-York, etc.

LIGUE NATIONALE

Table with 3 columns: G, P, PC. Lists teams like St-Louis, Chicago, New-York, etc.

L'INTERNATIONALE

Table with 3 columns: G, P, PC. Lists teams like Montréal, Newark, Rochester, etc.

LONDOS MALMENE

Chicago, Ill., 27.—Le "Chicago Referee" un hebdomadaire local annonce que Jim Londos, champion lutteur de New-York a reçu plusieurs blessures au cours d'une démonstration hostile "en son honneur" à Washington D. C. La foule voulait le chasser du rond.

BRILLANT SUCCES DE LA FETE NAUTIQUE DE L'ILE D'ORLEANS

Les regates de l'île d'Orléans, un festival sportif nautique qui chaque année remporte un succès qui n'a d'égal que le zèle admirable d'ensemble de ses organisateurs, ont attiré hier, à l'île, plus de 3,000 amateurs de courses nautiques de tous genres qui se sont montrés fort intéressés jusqu'à la fin des derniers concours.

Officiers et juges de cette belle fête ont bien mérité les félicitations qu'on n'a pas manqué de leur décerner à la fin de l'après-midi. M. Arthur-H. Derôme l'âme dirigeante des regates de l'île s'est dépeigné sans compter comme d'habitude pour faire un nouveau succès de ces regates et il y a réussi.

Une belle température lui a amené une foule nombreuse mais la forte brise qui labalayait violemment le fleuve a forcé les organisateurs à retrancher une couple de numéros au programme. On n'a rien perdu cependant de l'intérêt qu'ont fourni les autres événements annoncés.

Citons en passant la belle tenue de Miss Yvette Derôme, Marthe Marier, et Pauline LeMoine, chez les dames, dans plusieurs courses au programme de MM. Paul Rémillard et Godfrey Schreiber, chez les hommes, et même aussi celle du Commodore Derôme, dans la course des jugs.

La distribution des prix au chalet du club de Golf de l'île d'Orléans a donné lieu à un autre événement sportif dans la soirée et a brillamment clôturé la fête hier. A cette occasion on a aussi présenté à mademoiselle Charlotte DeRome et à M. Maurice Royer les coupes emblématiques des championnats simples pour messieurs et pour dames de l'île d'Orléans, au tennis.

Voici les résultats des courses : Rémillard, Paul Trudel et Pierre LeMoine; 2—D. Marier, A. Jolicoeur et M. Royer. Course à l'écrevisse : 1—P. Trudel; 2—Paul Rémillard; 3—Marcel Morin.

Course à la nage, hommes : 1—G. Schreiber; 2—Diek Porteous et Eric Schreiber. Course à la nage, dames : 1—G. Duddén; 2—Pauline LeMoine; 3—Andrée Trudel.

Un avion, hommes : 1—Paul Rémillard; 2—Paul Trudel. Un avion, dames : 1—Marthe Marier; 2—Yvette DeRome. Deux avions, hommes : 1—Paul Trudel et Paul Rémillard; 2—G. Schreiber et J. Prunser; 3—André Jolicoeur et Maurice Royer.

Deux avions, dames : 1—G. Duddén et Pauline LeMoine; 2—Marthe Marier et Yvette DeRome. Course à plongeon : 1—Godfrey Schreiber; 2—T. Dunn; 3—G. Schreiber et J. Prunser.

Deux avions, mixte : 1—Marthe Marier et Paul Rémillard; 2—Pauline LeMoine et Marcel Morin. Trois avions, hommes : 1—Paul Rémillard, Paul Trudel et Pierre LeMoine; 2—Diek Porteous et Eric Schreiber; 3—André Jolicoeur et Maurice Royer.

COUPE BOURGET A LAUR. CANTIN

Lauréat Cantin, le jeune et brillant joueur du club Jacques-Cartier, a repris possession de la coupe Bourget, à la suite de sa victoire sur Édouard Dion, du club Québec. Cantin succède à Georges Pelletier, comme détenteur du championnat simple de Lévis. Lauréat a gagné en trois sets consécutifs, 6-2, 6-0, 6-3 contre le jeune Dion. Une foule de 250 personnes assista à la finale.

LES COURSES A KING'S PARK

Face course : 1—Sivanoy, 9.05, \$4.80; 2—Fortunate One, \$3.20; 3—Frances Smitha, \$4.40. 2e course : 1—News Flashes, \$14.75; 2—Cootie, \$5.85; 3—Amen Ra, \$6.15. 3e course : 1—Probate, \$7.60; 2—Fatal Fog, \$11.30; 3—Woe Toddler, 2nd, \$3.30. 4e course : 1—Star, \$3.65; 2—Sugarland, \$5.70; 3—Sniper, \$3.50. 5e course : 1—Elesaggon, \$10.10; 2—Hogarty, \$6.55; 3—Bold Robin, \$9.35. 6e course : 1—Crittall, \$24.20; 2—Euble Dare, \$3.05; 3—Cvelamen, \$7.10. 7e course : 1—High Player, \$19.70; 2—Agnes Sorrel, \$4.75; 3—Darkyrass, \$3.50.

Leafs en battant les Colts, de Cornwall, par un scoré de 9 x 5 ici vendredi soir.

Les visiteurs ont pris l'avantage au début et ils firent tous les maîtres de la situation, Lionel Canacher, le capitaine des Maroons, fut encore l'homme en évidence.

MARIONS-NOUS est une splendide comédie se jouant à l'Impérial aujourd'hui.

MAROONS VAINQUEURS

Cornwall, 27.—Les Maroons, de Montréal se sont remis sur un pied d'égalité avec les Canadiens et les Maple Leafs.

Advertisement for Mobiloil "A" motor oil. Features a large image of a Mobiloil can and a car. Text includes: "Si vous conduisez une Chevrolet employez la Mobiloil A...", "La Mobiloil résiste bien", "Préférée dans le monde entier -- elle doit être bonne".

BOUTOUCHE

Mariages. Le 16 juillet en l'église St-Jean-Baptiste de Boutouche, a eu lieu le mariage de Mlle Léna Girouard, avec M. Arthur Newlan, tous deux de la paroisse de Boutouche. La mariée était charmante dans sa jolie toilette blanche avec soulers de la même nuance.

Après la messe les mariés se rendirent à St-Jean en voyage de noces, et à leur retour ils résideront chez les parents du marié.

Aux heureux époux nous souhaitons bonheur et prospérité.

M. et Madame Alphé Girouard annoncent le prochain mariage de leur fille Anéda, avec Monsieur Aquila LeBlanc.

Leurs dans la deuxième double qui vit la chute du Dr Labrecque et Philippe Rivard, Robert Châtillon et Tancrède Coulombe sont associés dans les doubles depuis de nombreuses années, mais leur victoire causa tout de même une surprise aux supporters du Bellevue. Dans les deux sets il fallut des parties supplémentaires mais les nicolétains affirmèrent finalement leur supériorité en deux sets. Le scoré fut 10-8 et 8-6.

Dans le troisième double Roméo Legendre et Paul Dupuis, deux jeunes du Bellevue, jouèrent avec beaucoup d'ensemble pour triompher de leurs adversaires qui en étaient à leur première joute pour représenter les couleurs du Nicolet à l'extérieur.

Miles Germaine Denis et Pauline René disposèrent facilement de Miles Marcelle Vigneau et Jeanne Derome qui furent victimes du beau jeu fourni par les jeunes nicolétains qui gagnèrent 6-4 et 6-2.

Le club Bellevue visitera Nicolet sous peu et celle rencontre promet d'être chaudement contestée.

Voici le résultat des joutes : Simples : Léon Gérard bat Jean Smith par 6-0, 10-8. Hermann Châtillon bat Pierre Lahaie par 7-5, 4-6, 6-2. Doubles : Léon Gérard et Pierre Lahaie battent Jean Smith et Hermann Châtillon 6-4, 6-4, 6-1. Robert Châtillon et Tancrède Coulombe battent Dr Labrecque et Philippe Rivard 10-8, 8-6. Roméo Legendre et Paul Dupuis battent P. Caron et B. Boisvert par 8-6, 3-6, 6-3.

DAMES Miles Germaine Denis et Pauline René battent Miles Marcelle Vigneau et Jeanne Derome 6-4, 6-2. Total : Bellevue 3, Nicolet 3.

ZIG-ZAG Papier à cigarette

Grand tiers double 125 feuilles Les plus belles qu'on puisse acheter. Évitez les imitations. Prix 5¢

LE CROQUET

Ce soir à sept heures et demie, aura lieu sur le terrain du club Canadien coin des rues Butherland et Lavigne une joute de croquet avec le Beauport.

Un Championnat est toujours attaqué

Tous les aspirants au titre s'efforcent toujours de détrôner le champion; mais la valeur incontestable du cigare PEG TOP le maintient constamment en première place pendant que les autres suivent.

Le cigare PEG TOP bat la marche depuis au-delà de 50 ans. Le Premier pour la qualité il a été le premier à sceller cette qualité dans l'enveloppe cellophane qui le conserve toujours frais.

Advertisement for PEG TOP cigars. Features a large image of a PEG TOP cigar and a man smoking. Text includes: "Toujours frais", "5¢", "économique".

# LES FRANÇAIS VICTORIEUX DANS LA SERIE DAVIS-LOYOLA GAGNE DANS LA LIGUE BOISSEAU

## LE STYLE DE MORELLI RAPPELE DIT-ON CELUI DU FAMEUX RENATO GARDINI

Al Morelli est l'un des meilleurs lutteurs qu'ait produits l'Italie au dire des experts de la lutte. La tenue de cet athlète, en ces derniers temps, en fait l'une des vedettes du matelas.

Morelli s'est mesuré avec les bons lutteurs de l'heure et il a accumulé huit victoires dans ses onze derniers matches. Il rencontrera ce soir à Montréal Sailor Arnold dans une lutte d'une chute ou de trente minutes et il est le favori dans ce match à l'Aréna Mont-Royal. Mercredi, il luttera ici avec Jack Wagner. L'italien aura affaire à un homme violent ce soir, à Montréal, et mercredi à Québec, à un homme assez versatile en fait de lutte tantôt s'en tenant strictement aux prises régulières et permises, tantôt fougueux et brutal s'emportant facilement et difficile à diriger, pour un arbitre.

Luttant la plupart du temps de façon scientifique et froidement, Morelli par son style rappelle un peu le célèbre Renato Gardini l'un des "renards" du ring. Mais on dit que Morelli ne s'en laisse plus imposer par ceux qui ont recours au "jeu dur" et aux tactiques déloyales. Il rend maintenant coup pour coup. Il sera intéressant de voir ce qu'il fera ce soir entre le champion de la Marine américaine et encore plus intéressant de le voir aux prises ici cette semaine avec Jack Wagner qui a la réputation d'être un meilleur lutteur que Arnold.

Nous ne connaissons que très peu Wagner mais il a tout un record à son actif. Il reste à savoir quel genre de lutte il adoptera pour essayer de mater Morelli.

Wagner et l'italien ne sont pas encore venus à Québec; en comptant John Spellman, qui lutte en finale, deux dans trois avec Geo. Vassell, ce sera trois nouvelles figures que Jos Asselin présentera son public mercredi soir. Cette rencontre semi-finale est limitée à 45 minutes ou à une chute.

Dans la première rencontre de la soirée Einar Johannessen champion de Norvège est opposé à Louis Loew. Ces deux-là, s'ils ne dérogent pas à leurs habitudes, ne devraient donner que de la lutte scientifique et dénuée de toute brutalité.

Dans un match à finir Johannessen serait, croyons-nous le grand favori, mais dans une rencontre limitée à trente minutes, les choses peuvent aller tout autrement et l'on croit que le blond Belge a tout autant de chances que le blond Norvégien.

## UNE DEFAITE POUR M<sup>LLE</sup> STEL WALSH

Jersey City, N.-J., 27.—La défaite de Stella Walsh, dans une course de 100 verges et l'enregistrement d'une nouvelle marque mondiale dans la course de 80 mètres obstacles ont été les faits saillants du concours annuel de sports au champ qui a eu lieu samedi au stade Pershing. Mlle Walsh, qui n'avait pas subi d'échec depuis plusieurs années sur une piste d'extérieur, a pauvrement fini en 3e position. La course a été gagnée par Eleanor Egg, de Paterson, N.-J., Evelyn Furtch, de Los Angeles, a pris la 2e position. Babe Dikrikon, de Dallas, Texas, a particulièrement malchanceuse samedi. En lançant le disque, elle a blessé à la tête James McBride un jeune homme de 28 ans de Jersey City. McBride a été transporté à l'hôpital, où on croit qu'il souffre d'une fracture du crâne. Mlle Walsh a été arrêtée puis libérée et confiée à des avocats des parcs de Jersey City.

## LA SALLE PELTETIER

Pour la troisième fois cette saison le club de baseball la salle de pool Peltetier, a défait le Québec-Ouest hier au score de 18 à 14. Arcand du Québec-Ouest et R. Beaupré, de la salle Peltetier ont frappé chacun un circuit. Plamondon, Peltetier, Beaupré et Biodeau ont joué une grosse partie pour les vainqueurs tant au champ comme au bâton.

Alignement des vainqueurs : L. Plamondon, 3eb; D. Giroux, c.e.; R. Beaupré, c.a.; A. Desmeules, c.e.; P. Pelletier, 1.; Monier, 2b.; Biodeau, 1b.; L. Deslongchamps, rec.; M. Desmeules, c.g. Arbitre, Bélanger et A. Desmeules.

La salle Peltetier aimerait à rencontrer le Royal et à reprendre sa revanche contre le National. Pour information s'adresser à la Salle de Pool Peltetier, 146 St-Sauveur, tél.: 4-0207.

## LE BRASS. CHAMPLAIN

Le Brasserie Champlain a battu le Royal par 7 à 4, dans une joute, d'exhibition, hier à la partie régulière contre le Donnacoon n'a pas eu lieu.

## LUMIANSKI SE DEMENE UN PEU

Montréal, 27.—Le gérant de Al Brown veut arrêter le combat Stanstol-Huat. Le gérant Lumianski, est bien résolu de défendre les intérêts de son champion Al Brown. Il a pris les avocats Bertrand-Guérin-Garneau pour émettre un bref contre le combat de mercredi soir, au Forum. Lumianski devait prendre aussi des procédures contre la Commission qui reconnaît Pete Stanstol comme champion. Le promoteur Vincent a déclaré que son offre de \$7,500 était toujours à la disposition de Brown et que Lumianski n'avait rien à faire avec son programme de mercredi.

## LE E.-J. CHARTIER

Le club E.-J. Chartier vient de remporter une 25e victoire en soignant 9 à 8 contre le Remorqueuse Ambulance Berthelot.

Le E.-J. Chartier jouera contre le Restaurant Chartier, ce soir, à 7 heures, au terrain Lockwell.

## CANADIEN GAGNE

Le Canadien a défait le Napoléon, par 20 à 11, hier, à Lévis, dans une partie régulière de la ligue de baseball Québec-District. La partie a été assez intéressante au cours des six premières manches.

## COCHET LE HEROS DE LA SERIE DAVIS QUE LA FRANCE A GAGNEE

Auteuil, France, 27 (Par Melvin-K. Whitelather, de la Presse Associée).—Dans une finale étonnante, la France a gagné hier la coupe Davis pour la cinquième fois de suite. Elle a défait l'Angleterre par trois matches contre deux et elle a montré une fois de plus au monde sa supériorité sur le "court" de tennis. C'est le fameux Cochet qui a empêché la coupe de traverser la Manche. Dans le premier des deux derniers simples, l'Anglais Bunney Austin a compté 7-5, 6-3, 3-6, 7-5 contre le vétéran basque Jean Borotra et ainsi porté à deux le compte de la série. L'issue finale en ce qui concernait la France restait entre les mains de Cochet. Loin d'être aussi en forme que dans ses parties précédentes pour la coupe, Cochet fit face à la musique et ne désappointa pas les milliers de Français qui avaient les yeux sur lui. Il triompha du gros joueur britannique Frederick-J. Perry par 6-4, 1-6, 9-7, 6-3, dans la partie décisive.

La France décidait ainsi avec succès pour la quatrième année consécutive la coupe qu'elle était allée chercher à Germantown, Pa., en 1927.

La finale Cochet-Perry était de haut style. Elle avait soulevé l'intérêt de dix mille personnes. Dès huit heures de l'avant-midi, les gens faisaient la ligne au stade Roland Garros. Quelques spectateurs se tinrent debout durant deux heures et demie avant de pouvoir se procurer leurs billets. Des milliers d'amateurs furent retournés sans s'être procurés de sièges. Des haut-parleurs avaient été installés pour permettre à l'arbitre de donner les détails de la partie à ceux qui ne pouvaient voir le jeu.

Cochet a été le héros de la série. Il a gagné ses deux parties. Les Anglais ont gagné aux dépens de Borotra, qui a perdu deux parties — en séries — sur la première fois.

Samedi, dans les doubles, Cochet et Brugnon ont défait Hughes et Kingsley, par 6-1, 5-7, 6-3, 8-6.

## COMBATS RE LA SEMAINE

**LUNDI**  
Len Harvey vs Mike Dundee, à Londres, 15 rondes.  
Moise Bouquillon vs Don McCor-kindale, à Londres, 10 rondes.  
Joe Glick vs Jimmy McNamara, à New-York, 10 rondes.  
Sammy Farber vs Benny Tressito, à New-York, 10 rondes.  
Trait Littman vs Jack McVey, à Milwaukee, 10 rondes.  
Stan Poreda vs Frank Battaglia, à New-York, 10 rondes.  
Hal Marx vs K. O. Christner, 10 rondes, à W. Springfield.

**MARDI**  
Charlie Retzlaff vs Mateo Osa, à New-York, 10 rondes.  
Johnny Farr vs Jose Estrada, à New Orleans, 10 rondes.  
Eddie Wolfe vs Eddie Anderson, à Memphis, 10 rondes.

**MERCREDI**  
**AU FORUM, MONTREAL**  
Pete Stanstol vs Eugène Huart, 10 rondes.  
Benny Brostoff vs Robert Paulhus, 8 rondes.  
Rarry Leibovitz vs Tompp Palacio, 8 rondes.  
Peter Jackson vs Fred Lattenzio, 8 rondes.  
Jimmy Thompson vs Frank Bélan-ger, 6 rondes.

**JEUDI**  
Bucky Lawless vs Ted Yarod, à Pittsburgh, 10 rondes.

## BASEBALL

**L'Américaine**

Chicago	101 000 012—5 5 1
New-Y.	100 010 104 4 10 1
Faber et Tate, Grube; Johnston et Dickey.	

**R.H.E.**

Chicago	140 000 000—5 5 1
New-Y.	369 400 000—22 17 0
Garry, Casaway, Wehde et Grube; Ruffing, McEvoy et Jorgens.	

**R.H.E.**

St-Louis	000 230 000—5 8 0
Washington	000 000 000—2 7 1
Chick, Bengough; Brown, Hadley, Burke et Spencer.	

**R.H.E.**

Philad.	000 100 100—2 9 0
Cleveland	200 305 12x—13 19 0
Hoyt, Rommel et Cochrane. Heving; Harder et Myatt.	

**R.H.E.**

Detroit	402 000 000—6 13 3
Boston	120 200 1001—7 9 0
Herring et Grabowski; MacFayden, Kline et Berry.	

**R.H.E.**

Detroit	131 100 010—7 12 1
Boston	010 010 100—3 10 0
Sullivan et Hayworth, Grabowski; Russell, Morris, Durham et Ruel.	

**La Nationale**

Philad.	000 000 010—1 8 0
Chicago	001 000 001—2 9 0
Dudley, Elliott et McCurdy; Malone et Hartnett.	

**R.H.E.**

Brooklyn	000 000 000—0 10 0
Cincinnati	000 001 21x—4 7 1
Thurston et Lopez; Benton et Thurston et Lopez; Benton et Sukeforth.	

**R.H.E.**

Brooklyn	201 000 200—5 9 1
Cincinnati	000 000 000—0 3 1
Vance et Pienich; Rixey, Johnson et Asbjornson, Sukeforth.	

**R.H.E.**

Boston	000 000 000 03—3 11 1
St-Louis	000 000 000 02—2 8 0
Frankhouse, Brandt et Spohrer; Johnson et Manoso.	

Boston	000 110 020—4 11 0
St-Louis	101 100 20x—5 13 0
Cunningham et Spohrer, Cronin, Derringer et Wilson.	

**Ligue Internationale**

Montréal 3; Rochester, 2.	
Montréal, 2; Rochester, 3.	
Montréal, 2; Rochester, 3.	
Toronto, 3; Buffalo, 5.	
Toronto, 1; Buffalo, 5.	
Jersey City, 4; Baltimore, 6.	
Jersey City, 0; Baltimore, 3.	
Newark, 7; Reading, 6.	
Newark, 1; Reading, 2.	

**L'Ass. Américaine**

Columbus, 6; Toledo, 4.	
Columbus, 2; Toledo, 1.	
Louisville, 9; Indianapolis, 4.	
Louisville, 4; Indianapolis, 0.	
Kansas City, 4; Milwaukee, 8.	
St-Paul, 13; Minneapolis, 6.	

**JOUTES DE SAMEDI**

**Ligue Américaine**

Detroit, 7; New-York, 10.	
Cleveland, 3; Philadelphie, 3.	
Cleveland, 2; Philadelphie, 3.	
Chicago, 7; Boston 5.	
St-Louis, 1; Washington, 7.	

**Ligue Nationale**

New-York, 5; Cincinnati 0.	
New-York, 7; Cincinnati 3.	
Brooklyn, 2; Pittsburg, 5.	
Brooklyn, 2; Pittsburg 3.	
Boston, 1; Chicago, 3.	
Philadelphie, 1; St-Louis, 3.	

**Ligue Internationale**

Jersey City, 4; Baltimore 9	
Rochester, 12; Montréal, 6.	
Buffalo, 1; Toronto 3	
Buffalo, 5; Toronto 1	
Newark, 8; Reading 6.	

**L'Ass. Américaine**

Columbus, 5; Toledo, 6.	
Louisville, 4; Indianapolis 10.	
Minneapolis 6; St-Paul 10.	
Kansas City, 60 Milwaukee 5.	

## UNE EQUIPE JOIE RAY B. McNAMARA

Une autre équipe formidable a été annoncée au marathon Peter Dawson de 500 milles à relais qui attirera cette année un champ remarquable de coureurs qui entreprendront les longues étapes qui composent cette course de Montréal à Québec et retour, du 2 au 9 août. Cette course est dotée d'une bourse de \$10,000, qui est le plus gros prix offert pour une course à pieds.

Joie Ray, sans contredit le meilleur coureur que les Etats-Unis aient produit depuis une vingtaine d'années, et M. B. McNamara, le fameux coureur australien, feront cette nouvelle équipe. Ces deux-ci sont familiers à cette course à relais, ayant tous deux pris part au marathon de l'an dernier, mais ils seront cette année accompagnés de route Ray avait pour partenaire, l'an dernier Johnny Salo, l'agent de police de Passaic, N. J., et finit deuxième à Arthur Newton et Peter Gavuzzi, tandis que McNamara avait pour compagnon Lin Dilks, un Gallois qui ne put suivre les autres coureurs de cette équipe finit en quatrième position.

Cette nouvelle équipe est considérée comme une des meilleures du marathon. Ray possède la vitesse et l'endurance, tandis que McNamara, dont l'endurance est phénoménale, possède beaucoup plus de vitesse que l'on en voit chez les coureurs de cette endurance. Il possède une force extraordinaire et peut courir pendant plusieurs heures sous n'importe quelle condition.

Ray comme amateur fut des plus fameux, il établit un record pour le mille à l'intérieur de 412 minutes, qui n'a pas encore été battu, et détint pendant plusieurs années le championnat et le record des Etats-Unis pour la course moyenne distance. Lorsqu'il commença à perdre sa vitesse, il se tourna vers la course à longue distance et donna un magnifique exemple de courage lorsqu'il termina le marathon préparatoire aux Olympiques en 1928 avec les pieds en sang. Il se rendit ensuite à Amsterdam, où il fit belle figure et gagna ensuite le marathon des Jeux Tiltmann en Irlande. Il devint ensuite professionnel et prit part à plusieurs courses importantes, et il y a à peine un mois prit part à une course de 5 milles contre un coureur en patins à roulettes. Il fit le mille en 415 battant son ancien record. Ray travaille maintenant pour une compagnie d'articles de sport et donne aussi des conférences sur la course dans les écoles, ce qui lui donne amplement de temps pour se tenir en condition. Il prit part au marathon Green Stripe

## LE LOYOLA DEFAIT LE ST-GEORGES

Le Loyola a gagné hier le championnat de la section de la ligue de tennis Boisseau. Il a défait le St-Georges de Beauce par 3 à 1, au club Jacques-Cartier. Nombre de partisans du circuit s'étaient donné rendez-vous pour assister à cette semi-finale. Le Loyola jouera la finale de championnat du circuit contre le Québec. La première partie sera disputée dimanche prochain sur le "court" de M. Lefavre à Charlesbourg. Brouseau, Matte et Beaudin ont été les joueurs en évidence. Voici les résultats des parties: R. Bergeron bat L. Godbout, par 6-2, 6-1. Edmour Matte bat le De A.-D. Beaudin, par 3-6, 7-5, 6-4; Simonneau et Morissette (Saint-Georges) défont Lefavre et Lefavre par 6-4, 6-2; Bergeron et Brouseau défont Poulin et Cloutier, par 6-4.

## DEFI DE GEO. PLANTE

Geo. Plante, de cette ville, lance un défi à Jcs. Levasseur, pour un match de lutte à finir, deux parties, avec un enjeu de \$25.00 à \$1.00. Répondre pour que le match ait lieu avant l'Exposition Provinciale si ce défi est accepté.

## CE SOIR A BEAUPORT

Le restaurant Parent et la maison E.-J. Chartier, de Québec vont donner ce soir à Beauport, sur les terrains du Beauport Inc., une exhibition de soft ball.

## MARIONS-NOUS

possède des couplets et de la musique très entraînants, à l'Impérial.

## LA 10e OLYMPIADE

Los Angeles, Californie.—Le programme complet et définitif des Jeux de la Xème Olympiade qui seront célébrés dans cette ville, du 30 juillet au 14 août 1932, inclus, vient d'être annoncé par le Comité d'Organisation des Jeux.

La cérémonie d'ouverture, de caractère historique, aura lieu dans le Stade Olympique, le samedi 30 juillet 1932 à deux heures de l'après-midi. M. Herbert Hoover, président des Etats-Unis, sera invité officiellement, pour l'ouverture des jeux. Pendant la cérémonie d'ouverture, la parade historique de toutes les nations aura lieu, et comprendra des athlètes représentant 35 nations avec leurs drapeaux nationaux respectifs en tête, qui passeront devant la Tribune d'Honneur. Le drapeau olympique sera hissé, la torche olympique sera allumée et un athlète prètera le serment olympique pour les équipes de tous les pays participants.

Les jeux dureront 16 jours et nuits dans 9 stades, auditoriums et parcs nautiques. Il y aura 135 programmes de sport distincts représentant 15 branches de sports. Ces programmes seront donnés aux endroits suivants :

**STADE OLYMPIQUE**  
Cérémonie d'ouverture, 30 juillet

**Jeux Athlétiques sur terrain et piste du 31 juillet au 7 août, inclus.**  
Hockey sur gazon—semi-finale et finales—les 8 et 11 août.  
Démonstration Internationale (la crosse) 7, 9 et 12 août.  
Exercice de gymnastique, du 8 au 12 août, inclus.  
Concours d'obstacles (équitation) les 13 et 14 août.  
Démonstration Nationale (football américain) le 8 août.  
Cérémonie de clôture, le 14 août.

**STADE OLYMPIQUE DE NATATION**  
Natation, plongeon et water-polo du 6 au 13 août, inclus.

**PAVILLON OLYMPIQUE D'ESCRIME**  
Escrime, du 31 juillet au 13 août, inclus.

**AUDITORIUM OLYMPIQUE**  
Haltérophie, 30 et 31 juillet.  
Lutte, du 1er au 7 août, inclus.  
Boxe, du 9 au 13 août, inclus.

**ROSE BOWL STADIUM (Pasadena)**  
Cyclisme sur piste, du 1er au 3 août, inclus.

**RIVERA COUNTRY CLUB (Santa Monica)**  
Sports Equestre, 10 et 11 août.

# 78,000,000

## moyenne de l'augmentation annuelle pour les Cigarettes Buckingham POURQUOI?

### Pas de Coupon -- Tout de la Qualité

#### Fumez la Buckingham et Souriez

**Ligue Internationale**

Montréal 3; Rochester, 2.  
Montréal, 2; Rochester, 3.  
Montréal, 2; Rochester, 3.  
Toronto, 3; Buffalo, 5.  
Toronto, 1; Buffalo, 5.  
Jersey City, 4; Baltimore, 6.  
Jersey City, 0; Baltimore, 3.  
Newark, 7; Reading, 6.  
Newark, 1; Reading, 2.

**L'Ass. Américaine**

Columbus, 6; Toledo, 4.  
Columbus, 2; Toledo, 1.  
Louisville, 9; Indianapolis, 4.  
Louisville, 4; Indianapolis, 0.  
Kansas City, 4; Milwaukee, 8.  
St-Paul, 13; Minneapolis, 6.

**JOUTES DE SAMEDI**

**Ligue Américaine**

Detroit, 7; New-York, 10.  
Cleveland, 3; Philadelphie, 3.  
Cleveland, 2; Philadelphie, 3.  
Chicago, 7; Boston 5.  
St-Louis, 1; Washington, 7.

**Ligue Nationale**

New-York, 5; Cincinnati 0.  
New-York, 7; Cincinnati 3.  
Brooklyn, 2; Pittsburg, 5.  
Brooklyn, 2; Pittsburg 3.  
Boston, 1; Chicago, 3.  
Philadelphie, 1; St-Louis, 3.

**Ligue Internationale**

Jersey City, 4; Baltimore 9  
Rochester, 12; Montréal, 6.  
Buffalo, 1; Toronto 3  
Buffalo, 5; Toronto 1  
Newark, 8; Reading 6.

**L'Ass. Américaine**

Columbus, 5; Toledo, 6.  
Louisville, 4; Indianapolis 10.  
Minneapolis 6; St-Paul 10.  
Kansas City, 60 Milwaukee 5.

**LE CLUB ST-DAVID**

Le club de baseball St-David a défait le club Notre-Dame de Québec par 29 à 5.

## PAS FACILE À BATTRE ?

Peter Gavuzzi, Italien né en Angleterre et ancien commis sur les bateaux, a déjà couru 1000 milles dans un mois à une vitesse moyenne de 7 milles à l'heure. Est arrivé second dans la course transcontinentale de 1929, entre Los-Angeles et New-York. A battu Johnny Salo dans une épreuve de 15 milles. A dépassé des chevaux dans une course de six jours à Philadelphie.

*Pas facile à battre!*



Dans toute épreuve au mérite, le Peter Dawson, favori de l'Empire Britannique tout entier, est toujours au premier plan. Sa saveur moelleuse et sa douceur agréable ne manquent jamais de plaire à ceux qui savent apprécier le bon whisky.

Qu'un whisky de cette qualité ne se vende que \$3.35 la bouteille de 26 onces, admettez que c'est un record digne de mention.

*Pas facile à battre!*

# PETER DAWSON

## SPECIAL WHISKY

FLACON DE 13 ONCES \$1.75

BOUTEILLE DE 26 ONCES \$3.35

Propriétaires: PETER DAWSON Limited, Dufftown & Glasgow, Scotland. 18





A STE-ANNE DE BEAUPRE HIER



En haut, vue générale du défilé des membres du clergé se rendant à la Basilique pour la grand-messe pontificale. En bas, des malades photographés quelques minutes avant la bénédiction du Saint-Sacrement, sur la place de l'église.

LA SITUATION AU MEXIQUE AUJOURD'HUI

Les prêtres catholiques ont à choisir entre l'abandon de leurs fonctions ou continuer malgré l'ordre contraire du gouverneur. — Les funérailles de l'abbé Agosta.

Mexico, 27. — (P. M.) Les prêtres catholiques dans l'Etat de Vera Cruz ont à opter aujourd'hui entre l'abandon de leurs fonctions religieuses ou la continuation de leur ministère malgré l'ordre contraire d'Adalberto Tejeda. Le nonce, Mgr Ruiz y Flores, annonce qu'il a donné instructions à Mgr Guisay y Valencia, évêque de Vera Cruz, d'informer les prêtres de son diocèse qu'il leur laissait le soin de décider eux-mêmes s'ils resteraient dans leurs églises ou quitteraient l'Etat.

Durant ce temps-là arrive ici de Jalapa, capitale de Vera Cruz, qu'une émeute y éclata hier soir et que plusieurs furent blessés à la suite d'un attentat contre le vicar général, Mgr Guisay dit que deux individus entrèrent chez le vicar général et tentèrent de le tuer, mais qu'il parvint à leur échapper en sautant une clôture derrière sa maison, et qu'il se cache à présent.

On est sans détails sur cette émeute à Jalapa. On dit que toutes les églises là, ainsi que dans la ville de Vera Cruz, ont été fermées. La population avait déjà tenté d'en incendier quatre à Jalapa samedi. A Cordoba et Orizaba les églises restèrent ouvertes hier, le peuple affluant aux offices religieux que le gouvernement ne tenta pas d'interrompre.

On mande de Jalapa que le jeune homme qui blessa le gouverneur à l'oreille samedi fut à son tour blessé par les gardes de ce dernier, mais qu'il vivra. Il a jusqu'à présent refusé de dire qu'il était. L'abbé Dario Agosta, qui fut tué dans l'église de l'Ascension samedi, a été inhumé hier à Vera Cruz sans qu'il y eût de désordres. Le public ne fut pas admis aux funérailles, on figurait seulement la police et les autorités. On mande de Vera Cruz au journal Excelsior que l'abbé Rafael Rasas, blessé en même temps que l'abbé Agosta était tué, a quitté cette ville hier soir, craignant pour sa vie.

Un inventaire des biens d'Eglise a été commencé sur l'ordre du gouvernement de l'Etat.

Feu dans une écurie. Vers six heures, samedi dernier, le feu s'est attaqué aux écuries de M. Bonneau et a causé pour environ \$500.00 de dommages. Les pompiers de la caserne No. 11, appelés par une alarme sonnée à la boîte 632 ont contrôlé les flammes en une demi-heure. L'élément destructeur avait eu le temps cependant d'endommager la bâtisse, les voitures, les harnais, etc.

Départ de l'avis "VILLE D'YS". L'avis français Ville d'Ys, qui est resté plusieurs jours dans notre port, nous quitte cet après-midi pour reprendre son service en haute mer. Il se dirige cette fois vers le Groenland où sont plusieurs pêcheurs bretons et où se trouvent plusieurs postes. Ce populaire vaisseau de guerre, qui pour le moment accomplit une mission des plus pacifiques, nous reviendra peut-être l'an prochain. Comme toujours il sera le bienvenu dans notre port.

Dégustateurs en congrès. Paris, 27. — Pour la première fois ces jours derniers, s'est ouverte à Londres, une assemblée internationale de dégustateurs.

Accident d'auto à la Malbaie. La Malbaie, 27. (D. N. C.) — Une fillette de 12 ans, Yvette Harvey, fille de M. Trefflé Harvey, de la Malbaie, a été victime d'un douloureux accident alors que l'automobile dans laquelle elle se trouvait alla se jeter contre une clôture bordant la route nationale, au sud-ouest de la rivière de la Malbaie.

APPEL A LA MODERATION DE NOS CHOMEURS

Notre journal a été samedi dernier, le théâtre d'une manifestation qui nous a profondément touchés. Nous avons constamment tenu de toutes nos forces à prendre en main les intérêts des ouvriers et des organisations de secours. Nous étions persuadés de poursuivre en cela le bien général de notre ville et de toutes les classes de la société. Car plus encore que les autres classes, les ouvriers et les pauvres ont besoin d'être soutenus et défendus.

En venant spontanément chez nous, toute la semaine dernière et surtout samedi, pour demander des secours, les chômeurs québécois nous ont appris que nos efforts n'ont pas été inutiles et qu'ils nous considèrent comme leurs protecteurs dans la misère et la difficulté.

Nous sommes prêts à leur donner notre appui dans toutes les causes qui les intéressent, à attirer l'attention de la population sur leur misère et à susciter les initiatives utiles. C'est là notre mission naturelle.

Nous avons même fait plus. Nous avons dispensé des secours à des centaines de malheureux qui sont venus s'adresser à nous. Dans cette distribution nous avons pensé tout d'abord aux mères de familles et aux femmes; les sans-travail comprendront facilement la raison de cette préférence.

Mais les demandes se sont faites de plus en plus nombreuses. Samedi nos visiteurs étaient légion. Nous avons continué cependant nos distributions habituelles. Nos dons se sont élevés pendant cette seule journée à plusieurs centaines de dollars.

Mais cette affluence a causé ce que nous aurions voulu à tout prix éviter: rester sourd aux demandes des malheureux qui nous demandent des secours. L'argent que nous distribuons, ne nous a été remis par personne. Il a été pris dans notre caisse. Les sans-travail québécois comprendront qu'aucune entreprise privée ne peut se permettre de puiser sans cesse dans ses coffres pour faire des libéralités. Malgré notre vif désir, nous nous voyons obligés d'opposer des refus qui nous peinent plus qu'on ne se l'imagine. Ce que nous faisons pour cinquante, cent ou deux cents personnes, il nous est impossible de le continuer pour mille et deux mille ouvriers.

Nous comptons sur le bon esprit des chômeurs québécois, sur cette largeur de vue et cette sagesse dont ils ont fait preuve la semaine dernière, pour accepter ces explications. Nous sommes toujours prêts à prendre leur cause en main et nous nous intéresserons toujours vivement à leur misère. Nous poursuivrons dans notre journal la tâche qui nous incombe naturellement. Mais ils comprendront que nos libéralités de la semaine passée ne peuvent continuer. Les entreprises privées ne peuvent chacune soulager qu'une partie des misères. On n'a pas songé qu'en venant en si grand nombre on jetait sur nous tout le fardeau des secours. Nous sommes forcés, à notre grand déplaisir, de nous récuser.

La population ouvrière de Québec a manifesté trop de modération jusqu'ici pour ne pas comprendre notre situation. Elle acceptera sans maugréer notre refus. Elle allégera par là la douleur que nous éprouvons à ne pas pouvoir soulager comme nous le voudrions les misères que le chômage a causées dans notre ville.

DEPART DE L'AVISO "VILLE D'YS"

L'avis français Ville d'Ys, qui est resté plusieurs jours dans notre port, nous quitte cet après-midi pour reprendre son service en haute mer. Il se dirige cette fois vers le Groenland où sont plusieurs pêcheurs bretons et où se trouvent plusieurs postes. Ce populaire vaisseau de guerre, qui pour le moment accomplit une mission des plus pacifiques, nous reviendra peut-être l'an prochain. Comme toujours il sera le bienvenu dans notre port.

DANS UNE LESSIVEUSE

Paris, 27. — Le petit André Lefèvre, 18 mois, en jouant dans la cours de ses parents, à Versigny, est tombé dans une lessiveuse et s'y est noyé. La mère était occupée à son ménage et, lorsqu'elle a cherché son enfant les pieds seuls émergés du récipient. Il était mort.

LES DIRECTEURS DE LA FEDERATION



Groupes de commandants des gardes indépendantes de la Fédération canadienne dont le congrès s'ouvrira à Québec samedi et se continuera dimanche et lundi. On remarque, rangé d'en haut, de gauche à droite: Le major Napoléon Ampleman, quartier-maître, le major Ernest Campeau, inspecteur, le chevalier J.-A. Hamel, brigadier, le lieutenant-colonel J.-A. Parent, adjudant, le major Ed.-D. Bernier, capitaine, le major J.-E. Bolduc, portedrapeau, Rangé du bas, de gauche à droite: Le major Gilbert Gauthier, transporteur, le lieutenant Lionel Leblanc, publiciste, le chevalier Téléphore Martin, président, le major J.-E. Jalbert, trésorier, le major Jules Giguère, président des majors honoraires.

LA FEDERATION DES TRIBUS INDIENNES

Les chefs des six nations de la province de Québec, sont allés au Parlement ce matin, offrir leurs hommages au premier ministre, l'hon. M. Taschereau — Le calumet de paix.

Aux nombreux titres que nous connaissons déjà à l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, s'ajoutent dans quelques jours celui de Grand Chef de la Fédération des Tribus Indiennes de la province de Québec. Le premier ministre a reçu à midi une délégation des chefs des six nations indiennes de la province et il a accepté avec plaisir d'assister à une date qui n'est pas encore fixée, à une fête indienne où il sera nommé grand chef de toutes les tribus.

Les délégués, venus de Lorette et de Caughnawaga étaient vêtus de leurs plus beaux costumes et les chefs portaient la couronne de plumes, insigne de leur rang. L'hon. M. Taschereau qui travaillait paisiblement à son bureau ne s'attendait pas à une invasion de ce genre. Plusieurs squaws accompagnèrent leurs époux et quelques-unes d'entre elles portaient encore sur leur épaule leur pousse. Iroquois et Hurons qui naquirent se livraient des batailles sans merci se sont unis cette fois pour coopérer ensemble et demander au premier ministre de prescrire aux destinées de la race rouge dans la province. Les Indiens ont été présentés par le Grand Chef O. Sioui, de Lorette et par le Grand Chef Wulverine, de Caughnawaga. Il accepta immédiatement leur cordiale invitation et les invita à son tour à faire la visite des bâtiments du Parlement.

En sortant du bureau de l'hon. M. Taschereau les délégués indiens se rendirent devant la porte centrale, formèrent un rond et se préparèrent à fumer le calumet de la paix. La cérémonie signifiait l'union qui existe maintenant entre toutes les tribus de Peaux-Rouges de la province.

Le coup d'œil de ces hommes et femmes vêtus des costumes les plus voyants n'était pas banal. Plusieurs touristes américains qui possèdent un autobus ou en calèches s'arrêtèrent quelques instants pour voir de "vrais Indiens" fumer le calumet. Mentionnons que les Hurons de Lorette aidés de leurs compatriotes de Caughnawaga ont formé un conseil sur leur réserve, un pare national où ils feront revivre les arts de leurs ancêtres. C'est lors de l'inauguration de ce parc que l'hon. M. Taschereau sera nommé grand chef.

FUNERAILLES DE M. ALEX.-A. BERNIER

Une foule considérable de parents et d'amis a rendu un ultime hommage à la mémoire de M. Alexandre-A. Bernier, géant pour Québec de la Compagnie North American Tailor (Dressweat) de Toronto, décédé, samedi dernier et dont les imposantes funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église de St-Jean, L.-O.

POUR LE VOYAGE DE LINDBERGH

Point Barrow, 27. (A. P.) — Un message du côté "Northland", qui apporte à Point Barrow l'essence dont le colonel Lindbergh aura besoin, demande que ce navire arrivera aujourd'hui au large de Point Hope, 500 milles au sud-ouest d'ici. Ce carburant servira au colonel pour le voyage aérien qu'il doit accomplir à Torkto avec Mme Lindbergh.

Mlle PAULINE GARON CREE UNE BELLE IMPRESSION AU CAPITOL

Mademoiselle Pauline Garon, que les magnats du cinéma américain ont à juste titre placée au firmament de l'art, est dans nos murs et parait sur la scène du théâtre Capitol à chacune des représentations, aujourd'hui et demain.

Elle est accompagnée de Monsieur Bowers, un autre acteur des films parlants, et tous deux jouent un numéro qui n'est pas la moindre des attractions au programme du commencement de la semaine.

Ne pouvant recevoir tout le monde dans sa loge, Mlle Garon a pris des arrangements pour faire servir un verre de Golden Rong-O Chair-Fontaine à toutes les personnes qui se rendront au théâtre demain soir. C'est le breuvage rafraîchissant qu'elle préfère et elle croit que ses amis peuvent bien partager son goût.

LE JEU LEGALISE

Mexico, 27. — Le sénateur Rodolfo-T. Lonza a soumis au président Ruiz la proposition de loi par laquelle le jeu serait autorisé dans tout le Mexique et particulièrement sur la frontière des Etats-Unis. M. Rubio a transmis la proposition au ministre de l'Intérieur. Le sénateur Lonza dans sa proposition demande que de fortes taxes soient établies sur les maisons de jeux.

LA FETE DE S. ANNE A SAINTE-MARIE

Sainte-Marie de Beauce, 27. — (Spécial.) La paroisse Ste-Marie de Beauce a célébré avec beaucoup d'éclat hier la fête de sainte Anne. Le matin, à l'église de la paroisse, Son Excellence Mgr Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, a présidé à une messe pontificale, assisté de Mgr Wilfrid Lebon, P. D., supérieur du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Les diacres et sous diacres d'honneur étaient MM. les abbés Ferland, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, MM. les abbés Camille Faucher, du Séminaire de Saint-Victor et Joseph Ferland, agrégé comme diacre et sous-diacre d'office.

Ce fut le R. P. Roberge, C.S.S.R. de Shebrooke, qui donna le sermon dans lequel il traita de "sainte Anne patronne des Canadiens-Français". Un magnifique programme de chant fut exécuté par la chorale de la paroisse.

Dans l'après-midi, à trois heures, Son Excellence Mgr l'évêque de Valleyfield officia à des vêpres pontificales. Mgr Hilaire Fortier, P. D., curé de Saint-Georges, était le prêtre assistant, cependant que MM. les abbés Edouard LaVergne, curé de Notre-Dame de Grâce, Québec, et Joseph Ferland, agrégé comme diacre et sous-diacre, il y avait aussi six chapeurs, MM. les abbés Gédons Duclac, de Notre-Dame des Pins, Camille Faucher, de Saint-Victor, Paul Nadeau, vicaire à Saint-Georges, Herold, de Saint-Anne-de-la-Pocatière, Léon Martin, vicaire à Sainte-Marie et L.-P. Audet, M. l'abbé L.-J. Ferland remplissaient les fonctions de diacre d'office.

Dans la soirée eut lieu une magnifique procession au flambeau. Le cortège se rendit à la chapelle de Ste-Anne où fut chanté le Salut du T. S. Sacrement.

Dans la matinée les fidèles s'étaient rendus très nombreux à l'église et plus de 4,000 communions furent dites.

Cloutier, Léopold Labrecque, Jean-Claude Cardinal, Robert et Guy Blouin, Jean-Louis Blouin, Georges Charland, Robert Cloutier, Charles Langlois, Jos. Pouliot, son cousin Omer Pouliot.

La chorale paroissiale, dirigée par M. J. Pradette, a chanté la messe des morts.

LE TUNNEL DE LA CANARDIERE

Le tunnel du Chemin de la Canardière dont la construction a été poussée activement ces mois derniers sera complètement terminé, s'attend-on, vers la fin de cette semaine. Ce matin en effet on a commencé la dernière partie des travaux considérables que présente cette entreprise et qui consiste en la pose de la couverture du tunnel. Cette couverture est composée de 18 sections en béton et le matériel qui sera employé à cette fin est arrivé en fin de semaine à bord de 37 wagons. Malgré ces travaux la circulation qui est ouverte depuis une couple de semaines sous le tunnel ne sera pas interrompue ni pour les tramways ni pour les automobiles, sauf peut-être qu'il pourra être diverti d'un côté ou l'autre pendant la pose des grosses sections de la couverture.

Après la pose de cette couverture qui sera très probablement terminée vers la fin de cette semaine déclarait hier M. Lucien Brousseau ingénieur du C. N. R. pour le district de Québec, il ne restera plus qu'à l'élevage des voies du C. N. R. au nord du chemin de la Canardière, travail qui devrait commencer dès le début de la semaine prochaine.

SERVICE SOLENNEL

Judi matin à 9 heures à l'église de Château-Richer sera chanté un service solennel pour le repos de l'âme de M. l'abbé C.-A. Cloutier, qui présida pendant une quinzaine d'années aux destinées de la paroisse. Tous sont cordialement invités à y assister.

BUREAUX A LOUER. Grands et petits bureaux, confortablement éclairés, convenant particulièrement pour Compagnies d'Assurances, Agences et pour Salles d'Exhibitions. Situés dans l'édifice du "SOLEIL". S'adresser au Bureau d'Information Le "SOLEIL".

DE RETOUR D'EUROPE

M. Georges A. Savoy, manufacturier de St-Jean, et membre de la Commission des Assurances sociales, qui était dernièrement en Europe, est revenu samedi à bord du "Laurentic" de la ligne White Star. En compagnie de M. Edouard Montpetit et des autres membres de la Commission, M. Savoy a visité les principaux centres de l'Europe où la commission pouvait obtenir des renseignements précis pour son œuvre.

M. Savoy a bien voulu se laisser interviewer à ce sujet par les journaux. La loi des Assurances Sociales ne fonctionnait pas partout aussi bien, nous disait M. Savoy, et la plupart des pays qui l'ont adoptée ont à se plaindre de certaines clauses. Il semble que c'est en Tchéco-Slovaquie que le peuple recouit le maximum d'avantages de cette loi. Notre travail consistait à étudier chacune des clauses de la loi en vigueur dans le pays que nous traversons, de constater par nous-mêmes ses bons ou ses mauvais effets et enfin de recommander à la population y était moins dense. M. Savoy a passé plusieurs semaines en Allemagne et il a déclaré qu'il craignait que en pays soit de nouveau avant longtemps une cause de discordie en Europe.

FEU Mlle M. BOUGIE

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mlle Marie Bougie, survenue hier matin, à l'âge de 62 ans et 11 mois après une maladie de plusieurs mois soufferte avec une grande résignation.

La défunte faisait partie de plusieurs confréries et congrégations telles que le Tiers-Ordre, Enfants de Marie, Union des Prêtres, etc. Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures, en l'église St-Roch. Le convoi funèbre quittera la résidence mortuaire, 208, rue Dorchester, à 9 heures moins quart.

ACCIDENT D'AUTO A LA MALBAIE

La Malbaie, 27. (D. N. C.) — Une fillette de 12 ans, Yvette Harvey, fille de M. Trefflé Harvey, de la Malbaie, a été victime d'un douloureux accident alors que l'automobile dans laquelle elle se trouvait alla se jeter contre une clôture bordant la route nationale, au sud-ouest de la rivière de la Malbaie.

FAITS DIVERS EN FIN DE SEMAINE

A sa cinquantième visite nocturne dans la pharmacie Dabé, rue Saint-Jean, un heurte homme fut pris en flagrant délit de vol. Le malendrin aurait dérobé, en cette pharmacie, de la marchandise pour environ deux cents dollars. Des articles disparaissent la nuit de cet établissement. Samedi soir, le détective Tangany s'installa dans la pharmacie et y passa la nuit. A cinq heures du matin, il pénétra l'intrus qui était entré par la cave.

LA SOCIETE ACADIENNE

La Société Acadienne de Québec se prépare à célébrer dignement, le 16 août prochain, la fête patronale des Acadiens qui est celle de l'Assomption de la S. Vierge Marie. A une assemblée tenue hier après-midi dans la salle paroissiale de Lamontou, une cinquantaine de membres étaient présents. Chacun fit part de ses activités et tout le monde semble disposé à croire que la fête obtiendra un beau succès.

Il y eut discours par M. J.-B. Turbide, président, par le R. P. Adelphe, aumônier, par le Dr J.-A. Boudreau, M.M. Léger Vigneault et A. Bourassa.